

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **113 (1995)**

Heft 187

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang
Mittwoch
27. September 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bâle, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bâle, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 113e année
Mercredi
27 septembre 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21. September 1995 (19601)
ABB Asea Brown Boveri Ltd (ABB Asea Brown Boveri AG) (ABB Asea Brown Boveri SA), in Zürich, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995 S. 1531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elzvik, Eric, schwedischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19602)
Activa Selection AG Dietikon, in Dietikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Bernhard, von Mels, in Bergdietikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jäger, Jolanda, von Mels, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19603)
B-Consulting Group AG, in Zürich, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der «Human Resources» (Erfassung des menschlichen Entwicklungspotentials), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzger, Hans-Rudolf, von Zell ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19604)
Baig AG, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6467). Domizil neu: c/o Viktor Meier, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich.

21. September 1995 (19605)
Bang & Olufsen AG (Bang & Olufsen SA) (Bang & Olufsen Ltd), in Bâsersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacobsen, Ebbe Pelle, dänischer Staatsangehöriger, in Idstein (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danielsen, Odd, norwegischer Staatsangehöriger, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laursen, Poul Plougmann, dänischer Staatsangehöriger, in Orsted (Dänemark), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Purup, Jörgen, dänischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19606)
Baumwollspinnerei Uster AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Thomas, von Uster und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Marco, von Erlenbach ZH und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Meier, Herbert, von Winterthur, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19607)
Conel AG (Conel SA) (Conel Ltd), in Zürich, Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektrischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994 S. 2127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich, Rainer, von Basel und Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Max, von Basel und Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Brusa, Dr. Robert, von Hüttlingen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19608)
Coravoid AG, in Niederhasli, Montage, Unterhalt und Reparaturen von Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4965). Statutenänderung: 7. 9. 1995. Zweck neu: Montage, Unterhalt und Reparaturen von Anlagen zum Ausschank von flüssigen und gasförmigen Treib- und Brennstoffen, Tankreinigungen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Vertretung technischer und chemischer Produkte, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. September 1995 (19609)
Danatronics AG, in Zürich, Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994,

S. 5917). Statutenänderung: 19. 5. 1995, 4. 8. 1995. Firma neu: **GN Danavox (Schweiz) AG**. Zweck neu: Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten in der Schweiz; kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben und errichten oder sich an solchen beteiligen.

21. September 1995 (19610)
Deloitte & Touche Experta AG (Deloitte & Touche Experta SA) (Deloitte & Touche Experta Ltd), in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1995 S. 1848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Paul, von Hornussen, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Herard, Bruce, Bürger der USA, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Männedorf); Bucher, Erich, von Alstätten, in Arzo, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Freienbach); Emerson, Barbara, von Le Lochle, in Egg, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Erlenbach ZH); von Arx, Karin, von Neuendorf, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schafroth, Rolf, von Röttenbach im Emmental, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger, Alwin, von Altendorf, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Hägenschwil).

21. September 1995 (19611)
Dr. Schieffer AG (Dr. Schieffer SA) (Dr. Schieffer Ltd), in Thalwil, in erster Linie Herstellung sowie Ein- und Ausfuhr und Handel mit Arzneimitteln und pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995 S. 4936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Alexius, von Döttingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19612)
Ernest M. Threshe & Company AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995 S. 4348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Fritz, von Beinwil am See, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. September 1995 (19613)
Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995 S. 298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Erwin, von Oberbüren, in Widnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlgenuth, Hans Jörg, von Oberbunnang, in Lindau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Croci, Bernhard, von Sursee, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ehrismann, Marco, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21. September 1995 (19614)
Fischmi Consulting Group Aktiengesellschaft, in Zürich, Vermittlung und Durchführung von Geschäften und Dienstleistungen im Bereich Management-Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 6990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Wiedmer Treuhand AG, in Neuenhof).

21. September 1995 (19615)
Genetica AG, in Zürich, Betrieb eines zytogenetischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987 S. 2362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Werner, von Winterthur und Stadel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Müller, Dr. Roman, von Gersau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Thomasi S.a.r.l., in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19616)
H. R. Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnheer, Heinz, von Berneck, in Jona, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rapperswil SG, Mitglied); Kalt, Urs, von Böttstein, in Maur, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19617)
HCS Home Care Service AG, in Wallisellen, Betrieb einer Gärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990 S. 2075). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19618)
Hennessey-Mode AG (Hennessey Mode SA) (Hennessey Moda SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russo-Hennessey, Ana Maria, venezolanische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Stefan, von Ermatingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Ernst, von Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19619)
J. Henry Schroder Bank AG (J. Henry Schroder Banque SA) (J. Henry Schroder Banca SA) (J. Henry Schroder Bank Ltd) (J. Henry Schroder Banco SA), in Zürich, Betrieb einer Bank mit internationaler Orientierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berthoud, Dr. Luc, von Basel, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Ernst, von Bettenhausen BE, in Kilchberg ZH, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Sluijs, Stefan, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21. September 1995 (19620)
KUMAG AG, Maschinenfabrik, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5546). Statutenänderung: 5. 9. 1995. Firma neu: **Kumag AG**. Zweck neu: Handel, Beratung, Projektierung und Entwicklung sowie Lizenzierung, insbesondere auf dem Gebiet der Lager-, Förder-, Abfüll- und Verpackungstechnik sowie der Handhabungstechnik, ferner Fabrikation auf diesen Gebieten; kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: (Die Bestimmung über den besonderen Vorteil in Fällen von Aktienübertragungen ist aus den Statuten gestrichen worden).

21. September 1995 (19621)
Labosim AG, in Bâsersdorf, Herstellung von Signalen und Markierungen für Strassen sowie von Strassenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3512). Zeichnungserlassung neu: A a d o r f.

21. September 1995 (19622)
Messer Dolmetsch AG (Messer Dolmetsch SA) (Messer Dolmetsch Ltd), in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Messern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5090). Statutenänderung: 14. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.06.1995 werden 300 Namenaktien zu Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben.

21. September 1995 (19623)
Moulinex (Suisse) SA, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994 S. 6402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dorizzi AG - Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle; Künzli, Toni, von Aadorf, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grant Thornton SA, in Kloten, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5331 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5343 Konkurse und Nachlassverträge, Verschwendete - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5348 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Aufforderungen gemäss HRGvY (Handelsregistervorordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

5350 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
418313-418354

5353 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5355 Das Ausmass der Einbusse an direkter Demokratie. Dans quelle mesure seraient-ils restreints? Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

21. September 1995 (19624)
Multiba AG, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1995 S. 137). Domizil neu: c/o Viktor Meier, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich.
21. September 1995 (19625)
Peilbag AG, in H ö r i, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Reisegepäck und Sportartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1.12.1994 S. 6566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ceccato, Walter, von Kloten, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Hans Rudolf, von Sevelen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vasella, Lorenzo Benito, von Poschivao, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19626)
Piraud AG, in T h a l w i l, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten, insbesondere von Piraud-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995 S. 4936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Alexius, von Döttingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19627)
R & W Finanz Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1995 S. 2592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodenborg, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinberg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Wagner, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Herten (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
21. September 1995 (19628)
Rhône-Poulenc Rorer AG, in T h a l w i l, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995 S. 4937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Alexius, von Döttingen, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19629)
S. Barenholz AG, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4030). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften: Benz-Blatter, Madeleine, von Marbach, in Freiestein-Teufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hans, von Marbach, in Freiestein-Teufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
21. September 1995 (19630)
Spaltenstein Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. September 1995 (19631)
Standard Knapp AG, in M e i l e n, Entwerfen, Herstellung, Verkauf und Wartung von Maschinen und Maschinenteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989 S. 5113). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften: Plüss, Walter, von Basel, in Walchwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hanselmann, Jolanda, von Sennwald, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lorenze, A. John, Bürger der USA, in Guildford (Connecticut, USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eppenberger, Christian, von Dübendorf und St. Peterzell, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eppenberger-Haumann, Silvia, von Dübendorf und St. Peterzell, in Uster, mit Einzelprokura.
21. September 1995 (19632)
Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG [Yasuda Trust and Banking (Suisse) SA] [Yasuda Trust and Banking (Svizzera) SA] [Yasuda Trust and Banking (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995 S. 4181). Statutenänderung: 29. 8. 1995, 12. 9. 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktion ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
21. September 1995 (19633)
AB Trading AG (AB Trading SA) (AB Trading Ltd) (AB Trading Inc.), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995 S. 2175). Firma neu: **AB Trading AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(AB Trading SA in Liquidation) (AB Trading Ltd in Liquidation) (AB Trading Inc. in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.08.1995 aufgelöst, Liquidationsadresse: c/o Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis 3 Stern AG, Bleicherweg 45, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedretdinov, Amir, russischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Dr. Rolf Peter, von Kilchberg ZH und Lengnau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guorovit, Dr. Andras Attila, von Zürich, in Oberhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Stephan, von Stadel, in Wädenswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
21. September 1995 (19634)
Esona AG, in W e t z i k o n Z H, Planung, Ausführung, Lieferung, Montage und Betriebsnahme von sowie Handel mit Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4965). Firma neu: **Esona AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.08.1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raggenbass, Dr. Hansucl, in Schönholzerswilen, in Kesswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Jörg, von Basel, in Neuchâtel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
21. September 1995 (19635)
Rettor Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6640). Firma neu: **Rettor Aktiengesellschaft in Liquidation**. Domizil neu: Langgutrstrasse 37, 8047 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.09.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spillmann, Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hocr, Hedwig, von Riedern, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).
21. September 1995 (19636)
Rosimex AG (Rosimex SA) (Rosimex Ltd), in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988 S. 3956). Firma neu: **Rosimex AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Rosimex SA in Liquidation) (Rosimex Ltd in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.08.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Rolf Werner, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Amberg, Max, von Bachs und Basel, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
21. September 1995 (19637)
Charles Lenzen Architekt AG in Liquidation, in Zürich, Ausführung von Architekturarbeiten, insbesondere Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1722). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. September 1995 (19638)
Delta Treuhänder & Verwaltungen AG, in O b e r e n g s t r i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6590). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Morschach (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995 S. 5136) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19639)
Fulsoft AG, in Zürich, Software-Entwicklung, Beratung im EDV-Bereich sowie Handel mit EDV-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5234). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1995 S. 5074) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19640)
Immösale AG (Immösale Inc.) (Immösale SA), in W i n t e r t h u r, Handel, Vermittlung sowie Verwaltung von Grundstücken und Immobilien aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5974). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sirmach (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995 S. 4993) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19641)
Pesag Holding AG (Pesag Holding Inc.) (Pesag Holding SA), in W i n t e r t h u r, Beteiligungen an in- und ausländischen Aktiengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5974). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sirmach (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995 S. 4993) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19642)
PS-Baumanagement AG, in W i n t e r t h u r, Handel, Vermittlung sowie Verwaltung von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5974). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sirmach (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995 S. 4993) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19643)
Unisponsoring AG in Liquidation (Unisponsoring SA in liquidation) (Unisponsoring Ltd in liquidation), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Sponsoring, Vermittlung von Sponsorenverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994 S. 63). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. September 1995 (19644)
Wey Leuchten AG in Liquidation, in Zürich, Fabrikation und Handel mit Leuchten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993 S. 3361). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. September 1995 (19645)
WTM AG in Liquidation, in Zürich, Kauf und Verkauf von Waren aller Art sowie Marktbearbeitung (Marketing) auf nationaler und internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992 S. 856). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. September 1995 (19646)
Dalbort GmbH, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Vogelsangstrasse 14, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fahrzeugpflege, insbesondere Autoreinigung, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dalbert, Therese, von Luven, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Diebold, Hans, von Rüschlikon, in Lindau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
21. September 1995 (19647)
Foto Motion GmbH, in Zürich, Schaffhauserstrasse 304, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Fotofachgeschäftes; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Domeisen, Gabriela, von Eschenbach SG, in Geroldswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000; Domeisen, Erika, von Eschenbach SG, in Otterwil an der Limmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
21. September 1995 (19649)
United Models GmbH, in W a l d Z H, Diezikonstrasse 2, 8637 Laupen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1995. Zweck: Vermittlung von weiblichen und männlichen Modellen (jeden Alters, Rasse, Religion) für Fotoaufträge, für Modeschauen, für interne Vorführungen bei Textilverkäufern, für Messen als Promotions-Hostessen, Vermittlung von Amateur- bis Professions-Modellen für In- und Ausland, Suche nach Nachwuchsmodellen, Förderung, Beratung und professionelle Unterstützung von Nachwuchsmodellen, Veranstaltung von Kursen und Tagungen im Zusammenhang mit dem Modellberuf, Information und Aufklärung der Öffentlichkeit über Ausbildung und Möglichkeiten im Modellberuf, Veröffentlichung einer Gesellschaftszeitung, Veranstaltung von Modeschauen, Veranstaltung von Nachwuchsmodell-Wettbewerben, Veranstaltung von Promotionsanlässen für die Modelle, Bilden eines Forums für Modelle zur Pflege von Beziehungen/Kollektialität unter den Modellen selbst und für deren Erfahrungsaustausch, Führen eines Fotostudios für eigene Aufnahmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 35.000. Liberierung: Fr. 35.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01.01.1995 Büromöbel, Bürogeräte, 1 Stereoanlage, 1 Computer inkl. Zubehör, Fotoausrüstung und Werkzeuge zum Preise von Fr. 30.155, wovon Fr. 30.155 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krähenmann, Vera, von Tobel, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 33.000; Wegmann, Claude, von Adliswil, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.
21. September 1995 (19650)
Amar GmbH, in Zürich, Ein- und Verkauf von Autos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5248). Domizil neu: Zypressenstrasse 67, 8004 Zürich.
21. September 1995 (19651)
Tempover GmbH in Liquidation, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992 S. 2682). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des Revisors vom 19.01.1995 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
21. September 1995 (19652)
Abage Genossenschaft für Altershausgemeinschaft Zürich, in Zürich, Kauf, Miete oder Erwerb von Baurecht einer oder mehrerer Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldner, Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Susanna, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Waldner, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19653)
Baugenossenschaft Adliswil, in A d l i s w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987 S. 3809). Domizil neu: c/o Hasler Baureuhndung und Verwaltungen AG, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättli, Ernst G., von Boltigen, in Adliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knörle, Hedwig, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Henri, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hermann, von Adliswil, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Dannecker, Richard, von Wädenswil, in Adliswil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Hasler, Josef, von Altstätten, in Adliswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hotz, Karl, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jud, Alfred, von Rieden, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Max, von Thalwil und Ziebelbach, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. September 1995 (19654)
Genossenschaft für Alterswohnungen in Lindau, in L i n d a u, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4843). Domizil neu: c/o Dr. Alberto Soldati, Neuhofstrasse 53, 8315 Lindau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schurrer, Willi, von Buch am Irchel, in Lindau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soldati, Dr. Alberto, von Lindau, in Lindau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19655)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wila-Turbenthal, in W i l a, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992 S. 4585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel, Willi, von Buch am Irchel, in Wila, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Hans, von Wahlern, in Turbenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Christine, von Gossau ZH, in Wila, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Fuster, Franz, von Appenzel, in Turbenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gempferli, Isidor, von Mogelsberg, in Turbenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grünwald, Ernst, von St. Stephan, in Wila, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. September 1995 (19656)
Schweiz. Interpreten-Gesellschaft, in Zürich, Bezweckt ist, die Geltendmachung sowie die Verwaltung der Rechte der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995 S. 3890). Statutenänderung: 10. 11. 1994. Firma neu: **Schweizerische Interpreten-Gesellschaft**. Zweck neu: Unter Berücksichtigung der allgemeinen Interessen der Gesamtheit der ausübenden Künstler und Künstlerinnen, Geltendmachung sowie Verwaltung der Rechte der Mitglieder und ausnahmsweise Dritter, soweit diese Rechte mit der Herstellung, der Verbreitung und der Verwendung von Ton-, Bild- oder Ton-Bild-Trägern oder mit deren radiophonischen oder ähnlichen Verwendung ihrer Darbietungen zusammenhängen und nicht nach Bundesrecht durch eine konzessionierte Verwertungsgesellschaft wahrzunehmen sind. Kollektive Wahrnehmung von Mitgliedschaftsrechten der ausübenden Künstler und Künstlerinnen in den konzessionierten Verwertungsgesellschaften; kann im Auftrage der Verwertungsgesellschaften auch Aufgaben im Bereiche der Dokumentation von Rechten sowie der Verteilung von Verwertungserlösen an die ausübenden Künstler und Künstlerinnen bzw. deren kulturellen und sozialen Einrichtungen übernehmen. Pflichten neu: Die Mitglieder sind verpflichtet, ihre Rechte, Ton- und Tonbildträger an die Gesellschaft abzutreten sowie ihre Rechte auf die zuständige Verwertungsgesellschaft zu übertragen gemäss den in den Statuten umschriebenen Bedingungen: Die Mitglieder sind verpflichtet, die Genossenschaft mit der Wahrnehmung allfälliger Mitgliedschaftsrechte in den Verwertungsgesellschaften zu beauftragen, soweit das Mitglied diesen Verwertungsgesellschaften nicht als Einzelmitglied angehört (bisher: Siehe Statuten).
21. September 1995 (19657)
Jüdische Liberale Gemeinde Or Chadash, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berney, Raphael, von Wettingen, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poell-Karasek, Nicole-Françoise, von Zumikon und Zürich, in Zumikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. September 1995 (19658)
Zürcher Kantonalverband der Berufsausbildungsschulen für Gymnasik (ZKGB), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994 S. 4607). Statutenänderung: 4. 3. 1995. Name neu: **Deutschschweizer Verband für Bewegung und Gymnasik (DVBG)**. Zweck neu: Zusammenschluss von Berufsausbildungsschulen der Deutschen Schweiz, welche eine fundierte, mindestens dreijährige, professionelle Ausbildung im bewegungspädagogischen Bereich anbieten; Zusammenschluss von ausgebildeten Gymnasik- und Bewegungslehrern, welche eine fundierte, mindestens dreijährige Ausbildung abgeschlossen haben und aktiv im Gymnasikberuf tätig sind; Zusammenarbeiten mit entsprechenden schweizerischen Verbänden, die ähnliche Ziele verfolgen und sich für Gymnasik, Bewegung und Breitensport einsetzen; Beratung der angeschlossenen Berufsschulen und Einzelmitglieder; ist bestrebt, einen hohen Ausbildungs- und Unterrichtsstandard zu gewährleisten; fördert den fachlichen Austausch zwischen den Berufsausbildungsschulen und deren Lehrkräften; beachtet die Wahrung der rechtlichen und ausserrechtlichen Interessen seiner Mitglieder sowohl gegenüber der Öffentlichkeit als auch gegenüber den Behörden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Edith, von Malters, in Hauptwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grämiger-Burkhard, Christine, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
21. September 1995 (19659)
Schweizerischer Arbeitskreis für Partnervermittlungsfragen, Sarp in Liquidation, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988 S. 1262). Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.
21. September 1995 (19660)
Verband von Wirtschaftsunkenntenen in der Schweiz (Association d'Agences de renseignements commerciaux en suisse) (Associazione di Agenzie d'informazioni commerciali in Svizzera) (Association of Credit Reporting Agencies in Switzerland), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3122). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995 S. 5136) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. September 1995 (19661)
Deco Plus Hans-Ruedi Peter, Zweigstelle Deco Parkett, in R ü s c h l i k o n, Loostrasse 1, 8803 Rüschlikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Deco Plus Hans-Ruedi Peter**. Rechtsnatur: Einzelfirma. Hauptsitz: Hittnau. Eingetragen im HRG am HS: 19.02.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 05.05.1994 S. 2480]. Zweck: Innendekorationen, insbesondere Beratung, Verkauf und Verarbeitung von Tapeten, Teppichen, Textilien und Wohnaccessoires. Bestimmungen für die ZN: Verarbeiten, Verlegen und Verkauf von Bodenbelägen in Holz, Textil, Linol und PVC. Eingetragene Personen: Peter, Hans Rudolf, von Zell ZH, in Hittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischer, Ernst, von Zürich, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19662)
Banque Indosuez, Paris, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4457), mit Hauptsitz in: Paris. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 24.04.1995.

21. September 1995 (19663)
Lehman Brothers Inc, Wilmington, Zurich Branch Office, in Zürich, Vermittlung von und Handel mit Wertpapieren, Schuldforderungen, Rohstoffen und Immobilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6084), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebonati, Michel, von Zürich, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Egenschwiler, Thomas Niklaus, von Aedermannsdorf, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19664)
EPA Superdiscount Marcel Schmucki, in Fischenthal, Töstalstrasse, 8498 Gibswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebens- und Nichteinzelwaren zu Discountpreisen. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Denner Satellit, Marcel Schmucki & August Schmucki», in Fischenthal, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Schmucki, Marcel, von Ernetschwil, in Fischenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19665)
H.R. Grossniklaus, Sanitäre Installationen und Reparaturen, in Wetzikon ZH, Grüningerstrasse 2, 8620 Wetzikon ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitäre Installationen und Reparaturen. Eingetragene Personen: Grossniklaus, Hans Rudolf, von Beatenberg, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grossniklaus, Nadia, von Beatenberg, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19666)
Hug Verkaufsförderung Primex, in Dübendorf, Neugutstrasse 54, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Verkaufsförderung. Eingetragene Personen: Hug, Walter, von Schwellbrunn, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19667)
Life Line Weltmöbel Catharina Fritz, in Zürich, Gotthardstrasse 49, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen, Schmuck und Stoffen. Eingetragene Personen: Fritz, Catharina Christine, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Rochner, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.

21. September 1995 (19668)
Printax, Druckberatung und Druckvermittlung, V. Kaplan, in Winterthur, Unterwiesenstrasse 7, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Druckaufträgen für Druckereibetriebe in der Tschechischen Republik und anderen ehemaligen Ostblockländern. Eingetragene Personen: Kaplan, Vladimir, von Winterthur, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Labatova, Zuzana, slowakische Staatsangehörige, in Bratislava (Slowakische Republik), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (19669)
Property Services, Richard Ferber, in Stadel, Truttwiesenstrasse 6, 8174 Stadel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterhalts-, Wohnungs-, Glas-, Dach- und Gebäudereinigungen, Hauswartungen, allgemeine Reparaturen; Vertrieb von Reinigungsmaterialien und Geräten. Eingetragene Personen: Ferber, Richard, von Winterthur, in Stadel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ferber, Ruth, von Winterthur, in Stadel, mit Einzelprokura.

21. September 1995 (19670)
Restaurant «zur Linde» Bea Kappeler, in Nürensdorf, Oberwilerstrasse 109, 8309 Oberwil bei Nürensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Kappeler-Naef, Beatrix, von Zürich, in Nürensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19671)
Rolf Stutz, in Horgen, Plattenstrasse 32, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Teppichhandel. Eingetragene Personen: Stutz, Rolf, von Arni AG, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19672)
Strelux-Vertrieb, G. Strelbel, in Dübendorf, Kreuzbühlstrasse 39, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von sowie Handel mit Spielwaren. Eingetragene Personen: Strelbel, Gerhard, von Buttwil und Dübendorf, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Strelbel, Annemarie, von Buttwil und Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

21. September 1995 (19673)
Turrin Engineering, in Zürich, Greifenseestrasse 55, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen; Durchführung von Energieberechnungen sowie Erstellung von Energiekonzepten und Gesamtkoordinaten. Eingetragene Personen: Turrin, Fiorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19674)
U. Müller, Administration - Outsourcing, in Gossau ZH, Jungholz 776, 8625 Gossau ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Administrative Dienstleistungen jeglicher Art; Handel mit und Beratung von Computer-Hard- und Software. Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; Vermittlung von Versicherungen. Eingetragene Personen: Müller, Urs, von Aarau und Büron, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19675)
Valentin Perego, in Opfikon, Schaffhausstrasse 7, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Planung und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Perego, Valentin, von Niederglatt und Lugano, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19676)
A. Marty, bisher in Zürich, Büro für Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994 S. 694). Sitz neu: Hittnau. Domizil neu: Dürstelstrasse 86, 8335 Hittnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Albert, von Zürich, in Hittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Marty, Ruth, von Zürich, in Hittnau, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

21. September 1995 (19677)
BBi, Bleuler, beratender Ingenieur, in Schöfflisdorf, Beratung in Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992 S. 4769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleuler-Schmid, Irene, von Birmensdorf ZH, in Schöfflisdorf, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19678)
Daytona Racing, Dr. H.C. Wanner, in Zürich, Vermietung von Rennwagen und Betreuung während Rennveranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 6991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn-Staub, Ursula, von Dübendorf, in Zürich, mit Einzelprokura.

21. September 1995 (19679)
Dr. David Feder, Finanz- & Anlageberatung (Dr. David Feder, Financial Consulting & Portfolio, Management), in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991 S. 627). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

21. September 1995 (19680)
J.L.G. Reinigungen, Robert Ilg, in Oetwil an der Limmat, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992 S. 292). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Koblenz (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1995, S. 5141) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1995 (19681)
Zoohandlung J. Krichtel, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1965 S. 430). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1995 (19682)
Emigrant, Schmid & Streit, in Illnau-Effretikon, Wattstrasse 26, 8307 Effretikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13. 7. 1995. Zweck: Vermittlung von Arbeitskräften, insbesondere von ausländischem Personal. Eingetragene Personen: Schmid, Gabriela, von Erlinsbach und Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Streit, Carolina, portugiesische Staatsangehörige, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19683)
Stefano Liscape, Internationale Leichttransporte, Inh. Luciano und Moreno Chiratti, in Küssnacht ZH, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4458). Domizil neu: Zürichstrasse 56, 8700 Küssnacht ZH.

21. September 1995 (19684)
«Denner Satellit», Marcel Schmucki & August Schmucki, in Fischenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2512). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Schmucki, August, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Schmucki, Marcel, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «EPA Superdiscount Marcel Schmucki», in Fischenthal, fort.

21. September 1995 (19685)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5093, publizierten TB-Eintrags Nr. 18 681 vom 7. 9. 1995. **Internet Services AG (Internet Services SA) (Internet Services Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995 S. 5093). Firma neu: **Internet Services Inc**. Übersetzungen der Firma neu: **(Internet Services AG) (Internet Services SA)**.

21. September 1995 (19686)
MCM Metro Capital Management AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1995. Zweck: Handel mit Import und Export von Waren aller Art sowie Erbringen von Finanzdienstleistungen. Finanzmanagement, Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stoller, Hans F., von Kandergrund, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mathis Treuband, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19687)
Christine Bachmann Mode, in Winterthur, Schlosstrasse 210, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Engros- und Detailverkauf von Damen- und Herrenmode, Accessoires und Schuhen; Import von Autos und Motorbooten. Eingetragene Personen: Bachmann, Christina, von Winterthur, in Davos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (19688)
Mains Petrochemical SA, bisher in Zug, Handel mit Mineralöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 632). Statutenänderung: 15. 9. 1995. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o EBS Executive Business Services AG, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Mineralöl, Mineralölprodukten und Produkten der petrochemischen Industrie, Herstellung und Vertrieb von Mineralöl und petrochemischen Produkten sowie Handel mit sowie Import und Export von Industrieanlagen aller Art, insbesondere für die Ölindustrie und das Raffineriegeschäft, sowie von Rohstoffen und Waren aller Art, die dem Zweck der Gesellschaft förderlich sind; Agentur und Vermittlerstätigkeit in allen Geschäftsbereichen (Vertretung von anderen Gesellschaften, Abschluss von Verträgen im Namen anderer Gesellschaften) sowie andere im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit stehende Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Markus, von Zürich, in Kapell am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Alcazar Revisions- & Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle (wie bisher).

21. September 1995 (19689)
Hesta Immobilien Northam AG, Zug (Hesta Real Estate Northam Ltd, Zug), bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 439). Statutenänderung: 14. 9. 1995. Firma neu: **Hesta Immobilien Northam AG, Zürich**. Übersetzungen der Firma neu: **(Hesta Real Estate Northam Ltd, Zürich)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich. Zweck: Erwerb, Überbauung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften in Nordamerika. Beteiligung an nordamerikanischen Immobilienunternehmen jeglicher Art sowie Durchführung von langfristigen Finanzierungsgeschäften im Immobilienbereich; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forstmoser, Prof. Dr. Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtler, Dr. Thomas W., von St. Gallen, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bechtler, Rudolf C., von St. Gallen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Brunner, Elisabeth, von Luzern und Leukerbad, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Samuel, von Vordemwald, in Jona, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19690)
SR7 AG, in Zürich, Talstrasse 83, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1995. Zweck: Anbieten von Treuhanddienstleistungen und Übernahme von Revisionsstellenmandaten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tanner, Hugo, von Domat/Em, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Magnet, Rudolf, von Luzern, in Niederglatt, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19691)
Wiscom Informatik AG, in Hettlingen, Im Zelgli 19, 8442 Hettlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Handel mit Computern sowie Entwicklung und Handel mit Software, Schulung und Beratung im Bereich der Datenverarbeitung. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung

Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Walter, von Winterthur, in Hettlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei-Müller, Elisabeth, von Winterthur, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Thomas, von Zürich, in Hettlingen, Revisionsstelle.

21. September 1995 (19692)
Hüma GmbH, in Zürich, Badenerstrasse 250, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1995. Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, Textilien und Lederwaren, Herstellung von Fertigmehlsorten sowie deren Verkauf, Export und Import von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundeigentum erwerben, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Avasar, Suat, türkischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Köylüoğlu, Turgay, türkischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

15. September 1995
Comestibles Mar, José Benito Estevez, in Langenthal, Handel mit Lebensmitteln und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1327). Estevez José Benito, Inhaber, wohnt nun in Bützberg, Gemeinde Thunstetten.

15. September 1995
Laufen United Table Ware AG, Langenthal, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten des gedeckten Tisches usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamberger Michael, schwedischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatt Peter, von Hemmental SH, in Aarwangen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1995
Thomi + Co AG, in Lotzwil, Herstellung von und Handel mit persönlichen Schutzausrüstungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hügi Rudolf, von und in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. September 1995
Sebag, in Langenthal, An- und Verkauf und den Handel mit Software (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz-Treuhand, in Seedorf, Revisionsstelle.

15. September 1995
J. Schneeberger Holding AG, in Roggwil BE, c/o J. Schneeberger Maschinen AG, St. Urbanstrasse 6, 4914 Roggwil BE, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 9. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 9. 1995 von Jürg Schneeberger, von Ochlenberg, in Langenthal, 100 voll liberierte Namenaktien zu nominell je Fr. 1000 der J. Schneeberger Maschinen AG, in Roggwil BE. Der Wert der Sacheinlage von gesamthaft Fr. 130 667 wird dadurch getilgt, dass Jürg Schneeberger 98 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu nominelle je Fr. 1000 und Anita Schneeberger-Nyfelner, von Ochlenberg, in Langenthal, sowie Rudolf Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, je eine voll liberierte Namenaktie zu nominell je Fr. 1000 der Gesellschaft erhalten. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Walter Schneeberger-Egger, von Ochlenberg, in Roggwil BE, 1400 voll liberierte Namenaktien zu nominell je Fr. 1000 der J. Schneeberger Maschinen AG, in Roggwil BE, zum Preis von gesamthaft Fr. 1 829 333. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Schneeberger Jürg, von Ochlenberg, in Langenthal, Präsident VR, mit Einzelunterschrift; Schneeberger-Egger Walter, von Ochlenberg, in Roggwil BE, Mitglied VR; Schüpbach Rudolf, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, Mitglied VR; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

15. September 1995
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Langenthal, Zweigniederlassung in Langenthal, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2048). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. September 1995
Kuoni Reisen AG, Filiale Langenthal, Zweigniederlassung in Langenthal, Bahnhofstrasse 3 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Kuoni Reisen AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 19. 6. 1995. Letzte Publikation im SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4148. Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens. Eingetragene Personen: Gullotti Riccardo, von Bern und Bremgarten, in Küssnacht, Präsident VR; Heiniger Kurt, von Affoltern i. E., in Erlenbach, Delegierter VR und Generaldirektor; Baumgartner Fritz, von Trub, in Rüslikon, Direktor; Moser Peter, von Messen, in Langenthal, Geschäftsführer, alle mit Einzelunterschrift.

Büro Bern

18. September 1995
RBA-Holding, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5054). Statutenänderung vom 15. September 1995. Aktienkapital neu: Fr. 32 300 000 (bisher: Fr. 12 500 000). Liberierung neu: Fr. 32 300 000. Aktien neu: 323 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 125 000 Namenaktien zu Fr. 100). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage: 198 000 Namenaktien zu Fr. 100 der RBA-Zentralbank, in Bern, zum Preis von insgesamt Fr. 19 800 000, wofür 198 000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden.

18. September 1995
R & K GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 7. September 1995. Zweck: Renovierung, Renovierungsberatung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Import und Export von Gütern und Dienstleistungen und deren Vermittlung, sei es nach sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Racic Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter und Geschäftsführer; Kauer Rolf, von Trachselwald, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter und Geschäftsführer. Domizil: Eigerstrasse 15, 3007 Bern.

18. September 1995

Fastnet Communications Ltd. (Fastnet Communications AG) (Fastnet Communications SA), bisher in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Kommunikationssystemen (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5571). Statutenänderung vom 7. Juli/11. September 1995. Sitz neu: Niederwangen bei Bern, Gemeinde K ö n i z. Ursprüngliche Statuten vom 10. 8. 1982. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, die insbesondere im Bereich der Herstellung von und dem Handel mit Anlagen und Anlagekomponenten für elektronische Kommunikation sowie der Entwicklung, Applikation und Lieferung von damit zusammenhängenden spezifischen und/oder standardisierten Dienstleistungen (Software) tätig sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobiliarsachgeschäfte abschliessen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher Fr. 400 000); Liberierung neu: Fr. 200 000; Aktien neu: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100). Bemerkung neu: Abschreibung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 im Sinne von Art. 735 OR; Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Döbal Victor, Dr., VR-Mitglied; Simon Karl, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Sulc Milan, von und in Oleyres, VR-Präsident; Rezek Ladislav, tschechischer Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern, VR-Mitglied; Sulc Zdenek, von und in Bern, VR-Mitglied; von Werdt Nicolas, Dr., von und in Bern, Sekretär. Rom Treuhänder, in Zollikofen, Revisionsstelle. Domizil: Freiburgstrasse 634, c/o All-Media-Typlan AG, 3172 Niederwangen bei Bern.

18. September 1995

Nebenwerte-Journal AG, in Bern, Herausgabe der Zeitschrift Nebenwerte-Journal usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1995, S. 2463). Statutenänderung vom 13. September 1995. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher Fr. 350 000). Liberierung neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 5000 (bisher 70 Namenaktien zu Fr. 5000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

18. September 1995

Alta, in Muri bei Bern, Aktiengesellschaft, Immobilien usw. (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994, S. 2786). Auflösung der Gesellschaft von Amts wegen gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV. Firma nun: **Alta in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

Constimmag, in Bern, Vermittlung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1670). Auflösung der Gesellschaft von Amts wegen gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV. Firma nun: **Constimmag in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

SES-Verzeichnis AG, in Bern, Wertschrifteninformationen usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1995, S. 2334). Auflösung der Gesellschaft von Amts wegen gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV. Firma nun: **SES-Verzeichnis AG in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

Genossenschaft Spinnetz, in Bern, Förderung zwischenmenschlicher Beziehungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4606). Auflösung der Genossenschaft von Amts wegen gemäss Art. 895 Abs. 2 OR und 96 i. V. m. 86 HRegV. Firma nun: **Genossenschaft Spinnetz in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

Halley Cuir SA, in Bern, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3177). Auflösung der Gesellschaft von Amts wegen gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV. Firma nun: **Halley Cuir SA in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

Durmabau AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2061). Auflösung der Gesellschaft von Amts wegen gemäss Art. 88a HRegV. Firma nun: **Durmabau AG Bern in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

18. September 1995

AMB EDV AG, in Ostermündigen (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1459). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft gemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Steve Brechbühl Electronic AG, in Ostermündigen, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Iti Reisen AG, in Bern, Führung eines Reisebüros (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4366). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Gilgen AG, in Ostermündigen, Installationsunternehmen für Heizungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3884). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Habelto AG, in K ö n i z, elektrotechnische Unternehmung (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 479). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

HHS Handschin und Partner Finanz- und Treuhänder AG, in K ö n i z (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Sport Hape Aktiengesellschaft, in Muri bei Bern, Sportartikel und Textilien usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 835). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

W. M. Flückiger AG, in Bern, Import und Export von Waren (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3811). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

18. September 1995

Inter Com Baugruppe AG, in Bern, Ausführung und Montage von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4216). Die Gesellschaft hat keine verwertbaren Aktien mehr und es wurde kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft angemeldet. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

Büro Fraubrunnen

12. September 1995

Merlin Visual Marketing & Bildmanagement AG, in Münchenbuchsee (Neueintragung) Statuten: 30. 8. 1995. Zweck: Ausführung von Aufträgen im Bereiche der konventionellen und digitalen Fotografie sowie die Beratung, Konzeption und das Bildmanagement in der Bildbearbeitung. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag das Inventar des Fotostudios Niederhäuser, Münchenbuchsee, zum Übernahmepreis von Fr. 110 000. Als Gegenleistung erhalten die Sacheinleger 110 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Dem Verwaltungsrat gehören an: Fischer Beat, von Münsingen und Rümikon, in Münsingen, Präsident; Niederhäuser Markus, von Eriswil, in Münchenbuchsee, Mitglied; Siegrist Rudolf, von Oberbözingen, in Rapperswil, Mitglied; Bachmann Ulrich, von Belp, in Lengnau, Mitglied; Niederhäuser-Luginbühl Katharina, von Eriswil, in Münchenbuchsee, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Alfons Ruckstuhl, in Biel. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Domizil: Kreuzgasse 8.

Büro Interlaken

13. September 1995

Kuoni Reisen AG, Filiale Interlaken (Kuoni Voyages SA, Succursale Interlaken) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Interlaken) (Kuoni Travel Ltd., Branch Interlaken) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Interlaken), Zweigniederlassung in Interlaken, Postplatz, 3800 Interlaken. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Kuoni Reisen AG, mit Hauptsitz in Zürich, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 31. 7. 1995 in Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens. Die Gesellschaft wurde im Handelsregister des Kantons Zürich am 19. 6. 1995 eingetragen (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4148). Für die Zweigniederlassung zeichnen: Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift; Kurt Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Delegierter des VR und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Fritz Baumgartner, von Trub, in Rüslikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Annelis Hirt-Räber, von Benzenschwil AG, Kirchleerau AG und Zürich, in Interlaken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Erwachsenenbildung der Kaufmännischen Berufsschulen Interlaken und Meiringen, in Interlaken, Verein gemäss Art. 60 ff ZGB (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1995. Zweck: Schaffung eines qualitativ und quantitativ ansprechenden, berufsbezogenen Angebots an Weiterbildungskursen für Erwachsene im gesamten Bildungsbereich im Wirtschaftsgebiet Oberland-Ost. Beschaffung der Vereinsmittel: Erlös aus Kursgebühren, Jahresbeiträge der Mitglieder (jährlich von der Generalversammlung festzusetzen) und Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Eingetragene Personen: Peter Neuenschwander, von Höfen BE, in Brienz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin; Dr. Madeleine Howald, von Gündischwand, in Interlaken, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder der Sekretärin; Alexander Wehren, von Hasliberg BE, in Meiringen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Vreni Grossmann, von und in Oberried am Brienzsee, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin. Domizil: 3800 Interlaken, Alpenstrasse 34 A.

14. September 1995

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4263). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Favarger, von und in Genf, Vizepräsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; François Milliet, von Bonvillars, in Lausanne, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus Kündig, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johann Heckmann, von Zürich und Schlieren, in Schlieren, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lester Smith, von Bern, in Steffisburg, mit Kollektivprokura.

14. September 1995

Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1973). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Rudolf Rubi, von und in Grindelwald, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu oder mutierend: Hans Bohren, von und in Grindelwald, VR-Mitglied ohne Unterschrift.

Büro Saanen

11. September 1995

Boomland Hotels AG, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adrianus De Klyn, holländischer Staatsangehöriger, in Hongkong, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1995

Jaggi & Partner AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Amstutz, von Sigriswil, in Saanen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Tschanz Architektur AG, in Saanen (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3245). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Robert Stutz, Prokurist mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Gstaad (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4459). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Favarger und François Milliet, Vizepräsidenten, Kollektivunterschrift zu zweien; Roger von Mentlen, VR, Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus Kündig, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied des VR); Johann Heckmann, von Zürich und Schlieren, in Schlieren, Vizepräsident (bisher Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien); Lester Smith, von Bern, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun

18. September 1995

Pallina AG, in Thun, Immobilien, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 214). Statutenänderung: 25. August 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Zeier, Verwaltungsratspräsident, und Peter Wittwer, Verwaltungsratsmitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Kurt Beer, von Trub, in Muri BE, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Dyna Bauprodukte AG, in Thun (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3324). Statutenänderung: 23. 8. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu je Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Kupferschmid, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Indermühle, von Amsoldingen, in Uttingen, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Gosch, von Saanen, in Morcote, Geschäftsführer mit Einzelprokura.

18. September 1995

Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1995, S. 3821). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ostermündigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franco Sommaruga, von und in Bern, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelprokura.

18. September 1995

Restaurant-Pizzeria «Paddock», Sabit Nrecaj, in Thun, Allmendstrasse 2, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sabit Nrecaj, von Ex-Jugoslawien, in Thun. Betrieb des Restaurants und der Pizzeria «Paddock».

18. September 1995

U. Luginbühl, in Steffisburg, An- und Verkauf von Isolationsmaterialien (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995, S. 5258). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. September 1995

Hotel Union AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5001). Statutenänderung vom 21. Juni 1995. Neue Zweckumschreibung: Führung des Hotels Union mit Restaurants und Nebenbetrieben; Beteiligungen; Führung ähnlicher Unternehmungen, Beteiligung an oder Übernahme von solchen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Lic. rer. pol. Walter Gmür, Elisabeth Zünd-Erni und Dr. iur. Alfons Beck sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften des Erstgenannten und der Zweitgenannten sind erloschen, der Drittgenannte zeichnete nicht. Paul Hug, bisher Mitglied ohne Unterschrift ist nun Vizepräsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind Dr. iur. Thomas Ineichen, von Luzern und Emmen, in Luzern, und lic. phil. Lis Piazza-Bussmann, von Littau, in Rain. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heidi Niederberger, von Dallenwil, in Rothengrub. Neue Adresse: Löwenstrasse 16, 6004 Luzern.

18. September 1995

Sanfinanz AG, in Luzern, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 283). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

18. September 1995

Varinorm AG, in Malters, Baustoffe, Bauelemente (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 190). Gerhard Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Blaser, von Emmen und Langnau im Emmental, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Ruedi Furrer, Prokurist, wohnt nun in Horw, und Silvia Isaak, Prokuristin, wohnt nun in Zauggenried. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

18. September 1995

Sinus Engineering AG, bisher in Kriens, Lärmbekämpfung, Bau- und Raumakustik usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3116). Statutenänderung vom 15. September 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch verlegt. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 19a, 6203 Sempach Station. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Planung, des Umweltschutzes und der Bauphysik; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Belastung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Werten sowie Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Keller, Werner Gschwind und René Keller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Wolfgang Rämser sind erloschen. Neuer Präsident ist Werner Stalder, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und neue Mitglieder sind Reto Hön, von Kaisten, in Sempach, sowie Markus Strobel, von Biel BE, in Schenkon; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

18. September 1995

IC AG Haustechnik-Planung, in Emmen (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 480). Statutenänderungen vom 7. September 1995. Neue Zweckumschreibung: Beratung und Planung für Sanitär- und Heizungstechnik und Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Aktivitäten; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: PT Portmann Treuhänder, in Schüpfheim.

18. September 1995

Ackermann Versandhaus AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1395). Die Unterschriften der Direktoren Franz Enzmann-Bucher und Giacomo Romano-Ackermann sind erloschen. Giacomo Romano-Ackermann, vorgeannt, zeichnet in seiner Funktion als Vizepräsident des Verwaltungsrats weiterhin kollektiv zu zweien. Peter Lüthi, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, und Fredy Achermann, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrats; demnach ist die Prokura von Fredy Achermann erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrats ist Hans-Peter Schmid, von Berneck, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich wurde erteilt an Gerhard Wellner, deutscher Staatsangehöriger, in Romoos. Die Revisionsstelle schreibt sich nun: Balmer-Etienne Treuhänder AG, in Luzern.

18. September 1995

Rölli Transport AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4455). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats sind Max Rüttmann, von und in Aesch LU, und Hans Aregger, 1961, von Buttisholz, in Littau. Der Erstgenannte zeichnet kollektiv zu zweien; der Zweitgenannte zeichnet einzeln. Kurt Kuschick, bisher Geschäftsführer, ist nun Delegierter und wohnt neu in Dagmersellen; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

18. September 1995

Stadelmann AG, Sanitär, Heizung und Küchen, Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3052). Statutenänderungen vom 7. September 1995. Neue Zweckumschreibung: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen; Verkauf und Einbau von Haushaltsküchen und Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Aktivitäten; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Beatrice Stadelmann, Mitglied des Verwaltungsrats, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: PT Portmann Treuhand, in Schüpfheim.

18. September 1995

Santrade Ltd. in Luzern, Stahlprodukte usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Clas Ake Hedström ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leif Svensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Sandviken (S). Die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

18. September 1995

Genossenschaft Studentenheim Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1640). Emil Lischer, Dr. Joseph F. Felder, Rudolf Fischer, Dr. Kurt Helbling, Armin Schärer, Rudolf Schärli und Rudolf Zemp sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Merz, von Luzern und Luthern, in Luzern. Neuer Aktuar ist Herbert Relistab, von Zürich, in Luzern. Neue Mitglieder sind Esther Amiri, von Riesenstalden, in Luzern; Heinz Bieri, von Romoos, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Gallus Bucher, von und in Weggis; Franz Bürgisser, von und in Littau; Georg Desserich, von und in Luzern; Guido Durrer, von Luzern und Dallenwil, in Luzern; Markus Rast, von Meggen und Ebikon, in Luzern, und Stefan Schärli, von Luzern und Roggliswil, in Luzern. Der Präsident, der Kassier und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Neue Adresse: Alpenquai 42, 6005 Luzern.

18. September 1995

«Restaurant Wirth» Irène + Milovan Radivojevic, in Luzern, Bruchstrasse 68, 6003 Luzern, Kollektivgesellschaft. Beginn am 18. 9. 1995. Zweck: Betrieb des Restaurants Wirth. Gesellschafter: Irène Radivojevic, von Baden, in Luzern; Milovan Radivojevic, von Baden, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. September 1995

Fischer & Partner, in Emmen, Kundenschreineri; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 343). Peter Fazekas, Gesellschafter, heisst nun zufolge Heirat Peter Fischer.

18. September 1995

Energie-Technik Bernhard Wespil, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Stuben, 6030 Ebikon. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Sanitär-, Heizungs-, Alternativ- und Schwimmbad-Technik. Inhaber: Bernhard Wespil, von Schüpfheim, nun in Luzern.

18. September 1995

Isolationen + Mauerwerk Müller, in Littau (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1995

Schule für Lebensausdruck durch Malen Esther Hofmann, in Kulmerau, Aussersdorf, 6234 Kulmerau, Einzelfirma. Zweck: Betrieb der Schule für Lebensausdruck durch Malen. Inhaberin: Esther Hofmann, von Afoltern am Albis, in Kulmerau.

18. September 1995

Modellbau + Feinmechanik Willy Kottmann, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4110). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1995

Hovorka Trading, in Luzern, Habsburgerstrasse 46, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Inhaber: Thomas Hovorka, slowakischer Staatsangehöriger, in Luzern.

18. September 1995

Noli Reisen + Kredite Qollaku, in Willisau-Stadt, Chilesgass 4, 6130 Willisau, Einzelfirma. Zweck: Vermittlung von Reisen und Krediten. Inhaber: Nue Qollaku, von Kosovo, in Hergiswil bei Willisau.

18. September 1995

Blue Travel di Ruth Fuhrer, Zweigniederlassung in Luzern, Einzelfirma mit Hauptsitz in Ascona, Reisebüro (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3145). Neue Adresse: Fluhamstrasse 48, 6004 Luzern.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. September 1995

Hotel Alpina Melchsee-Frut AG in Liquidation, in Kerns (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3477). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht, sobald die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung Obwalden vorliegt.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20. September 1995

Consortia Verwaltungs- und Beteiligungs AG, in Stansstad, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeder, Urs, von Luzern und Willisau-Land, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Traugott, von Rothrist, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. September 1995

ELF Sportvertriebs AG, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995, S. 4962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihringer, Rolf H., von Widnau, in Wald ZH, Revisionsstelle.

20. September 1995

Journomat Trading AG (Journomat Trading SA) (Journomat Trading Ltd.), in Hergiswil NW, Fabrikation und Vertrieb von Verkaufsautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santi, Renato, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacoste, Raymond Jean, französischer Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Urs, von Willisau-Stadt, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. September 1995

Oitag Olymp Immobilien Treuhand AG, in Hergiswil NW, Betreuung und Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1995, S. 4378). Statutenänderung: 20. 9. 1995. Firma neu: **Nova Immobilien Treuhand AG**.

20. September 1995

Montana Sport AG, in Stans, Herstellung von und Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995, S. 1619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfsberg, Doris, in Rothenburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Christen Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

20. September 1995

Musicworld AG, in Hergiswil NW, Vermittlung von Musikformationen und Musikern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauch, Marco, von Scuol, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. September 1995

Tis Air GmbH, in Stansstad, Betrieb eines Ingenieurbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995, S. 1113), mit Hauptsitz in Malters. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tisberger, Alexander, von Wald ZH, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tisberger, Christian, von Wald ZH und Ebikon, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Meier, Peter, von Oberägeri, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. September 1995

Fachberatungen & Massagen, Alois Halbedl, in Wolfenschiessen, Trübsee, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Fachberatungen und klassische Massagen. Eingetragene Personen: Halbedl, Alois, von Engelberg, auf Trübsee, Gemeinde Wolfenschiessen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. September 1995

M & M Haar- und Nagel-Design, Kurmann & Walch, in Stans, Haar- und Nagel-Design Studio, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6356). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

20. September 1995

Heto Bioprodukte AG, bisher in Buchrain, Handel mit Bioprodukten und Beteiligung an solchen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4414). Statutenänderung: 19. 9. 1995. Firma neu: **WGA-Treuhand AG**. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: c/o Georges Müller, Harissenbucht, 6362 Stansstad. Zweck neu: Führung eines Treuhandunternehmens sowie nationaler und internationaler Handel mit Waren aller Art; Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Import- und Exportbereich und Abwicklung von Finanzierungs-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften; kann Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen finanzieren, erwerben und verwalten sowie Grundstückeigentum erwerben, veräussern, vermieten, verwalten und überbauen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegraphisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Marga Louise, deutsche Staatsangehörige, in Senden (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Robert, von Wiliberg, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Georges, von Horw, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Andreas, von Wiliberg, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Treuhand- und Steuerberatungsbüro Erwin Kälin, in Meggen, Revisionsstelle.

20. September 1995

Sicosys AG, in Hergiswil NW, Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1995. Zweck: Ausführung von technischen Beratungstätigkeiten und Vermittlung von Know-how; Erwerb, Vermittlung und Verwertung von Lizenzen aller Art; kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

21. September 1995

Hygema AG, in Hergiswil NW, Produktion von und Handel mit hygienischen und kosmetischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995

Wanner Treuhand, in Stansstad, Bürgenstockstrasse 8, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Wanner, Beatrix, von Luzern, in Engelberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

18. September 1995

Over Glob AG, in Näfels, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1602). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Roland Schwarzmann, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu oder mutierend: Dr. iur. Karljörg Landolt, von und in Näfels, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des VR).

18. September 1995

Leuzinger AG Schreinerer-Innenausbau, in Mollis (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3213). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Leuzinger-Jacob, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Werly Produktion AG, in Glarus, Herstellung und Vertrieb von Standard-Reklame-Artikeln (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995, S. 1003). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Hinnen, von Rümlang, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. September 1995

Hovest AG, in Niederrurnen, Beteiligung an Hotels, Kurhäusern und ähnlichen Betrieben (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2755). Firma neu: **Hovest AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungen AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsgeschluss vom 15. 9. 1995. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Karljörg Landolt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unirevisa Beratungs- und Verwaltungen AG, in Glarus, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Zug - Zoug - Zugo

18. September 1995

Tessel Finanzierungsgesellschaft AG in Liquidation, Sitz: Zug, Finanzierung und Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1252). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. September 1995

Dorfgenossenschaft Neuheim in Liquidation, Sitz: Neuheim, Die Bewohner von Neuheim und Umgebung mit gutem und gesundem Trinkwasser zu versorgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2486). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. September 1995

Vabank Media GmbH, Sitz: Zug, Organisation und Durchführung von Verlagsgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1993, S. 2160). Eingetragene Personen Geändert: Molnar, Kalman Sandor, Heimat: Ungarn, in Zürich, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 25 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter].

18. September 1995

Hawk Invest AG (Hawk Invest Ltd) (Hawk Invest SA), Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6573). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

18. September 1995

Haga-Finanz AG (Haga-Finanz SA) (Haga-Finanz Ltd), Sitz: Zug, Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2936). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

18. September 1995

Agricoles Import et Export SA, Sitz: [bisher: Genève], Import, Export, Kauf und Verkauf von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 11. 04. 1991, S. 1485). Statutenänderung: 29. 08. 1995.

18. September 1995

Agricoles Import et Export SA, Sitz: [bisher: Genève], Import, Export, Kauf und Verkauf von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 11. 04. 1991, S. 1485). Statutenänderung: 29. 08. 1995. Firma Neu: **Agricoles Import et Export AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bundesplatz 14, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten sowie von Liegenschaften im Ausland. Aktienkapital: CHF 120 000. Liberierung: CHF 120 000. 120 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Zumsteg, Dr. Georg, Heimat: Zug, Etzgen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zum Steg Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Catin, André, Heimat: Les Bois, in Nyon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. September 1995

Interfinance Management SA, Sitz: Zug, treuhänderische Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4484). Eingetragene Personen Neu: LPS Revida GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Cordibag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

18. September 1995

Sassa Moden AG, Sitz: Steinhäusen, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4484). Eingetragene Personen Neu: Oechsner, Elmar W., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hülben (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

PNK Shipping Company AG (PNK Shipping Company SA) (PNK Shipping Company Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6138). Firma Neu: **PNK Shipping Company AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(PNK Shipping Company SA)], [(PNK Shipping Company Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV.

18. September 1995

Point Azur SA, Sitz: Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1728). Firma Neu: **Point Azur SA in liquidation**. Domizil Neu: c/o Kielholz Pierre, Eichrütli 49, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Kielholz, Pierre, Heimat: Mettnau, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. September 1995

Danz Zlatc Trading, Sitz: [bisher: Menzigen], Internatsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3493). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 8, 6300 Zug. Zweck Neu: Gross- und Einzelhandel mit Textilien.

18. September 1995

Polyap AG (Polyap SA) (Polyap Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und Nutzung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 191). Firma Neu: **Polyap AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Polyap SA)], [(Polyap Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendungen von Art. 86 und 88a HRegV.

18. September 1995

Inprom Global Resources AG, Sitz: Zug, Handel, Finanzierung und Management im Bereich der Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4040). Eingetragene Personen Neu: Gusterov, Riste, Heimat: Mazedonien, in Skopje (ME), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Jomi AG, Sitz: B a a r , Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1994, S. 4822). Eingetragene Personen Neu: Oehler, Hansruedi, Heimat: Balgach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

18. September 1995

MHS Trading AG (MHS Trading Ltd), Sitz: [bisher: Z u g], Nationaler und internationaler Handel mit Gegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3180). Statutenänderung: 04. 08. 1995. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o UIC Treuhand-Gesellschaft AG, Hof Himmelmich 5, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Herter, Max, Heimat: Zollikon, in Zollikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

18. September 1995

Emporia Maschinen AG, Sitz: B a a r , Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 529). Eingetragene Personen Gelöscht: [Pfiffner, Daniel Ch., Heimat: Quarten, in Langnau am Albis, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

18. September 1995

Magma Tiefenwärmegewinnung AG, Sitz: [bisher: W e g g i s], Energiegewinnung und -verwertung durch Tiefenbohrungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1991, S. 1697). Statutenänderung: 07. 09. 1995. Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Kolinplatz 1, 6300 Zug. Zweck: Energiegewinnung und -verwertung durch Tiefenbohrungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Schutzrechte, Know-how und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräußern sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Locher, Peter, Heimat: Obereg, in Oberwil b. Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; MFS Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fuglister, Hans, Heimat: Spreitenbach, Weggis, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. September 1995

AG für Magnesit-Export, Sitz: Z u g , Export von Magnesit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2307). Domizil Neu: c/o Dr. Andreas Renggli, Barrerstrasse 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

18. September 1995

GS Ars Vivendi AG, Sitz: B a a r . Domizil: Aegerstrasse 35, 6342 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 07. 09. 1995. Zweck: Handel mit Produkten für die Tischausstattung, insbesondere mit Glas, Porzellan und Bestecken; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Töpferwien-Brunner, Elisabeth, Heimat: Untersiggental, in Saanen, Mitglied mit Einzelunterschrift; B. Schaller Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

18. September 1995

Permanent, Unternehmensberatung für Personalmanagement, Marlies Müller, Sitz: Z u g , Unternehmensberatung im personellen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1995, S. 4508). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich.

18. September 1995

Eiteco Holding AG, Sitz: Z u g , Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5259). Domizil Neu: Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug.

18. September 1995

Imholz-Jelmoli Touristik Holding AG, Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Touristikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1794). Statutenänderung: 30. 08. 1995. Firma Neu: **Imholz Touristik Holding AG**, Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Touristikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1794). Statutenänderung: 30. 08. 1995. Firma Neu: **Imholz Touristik Holding AG**.

18. September 1995

Hell Holding AG, Sitz: Z u g , Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186, vom 26. 09. 1995, S. 5313). Domizil Neu: c/o Dr. E. A. Brandenberger, Poststrasse 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Senn, Max, Heimat: Gansingen, in Zug, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivprokura zu zweien].

18. September 1995

Landis & Gyr AG, Sitz: Z u g , Finanzierung der zum Landis & Gyr Konzern gehörenden Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4743). Eingetragene Personen Gelöscht: [Huber, Dr. Rolf, Heimat: Zürich, Ossingen, in Ottenbach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bähni, Heinz, Heimat: Zürich, Bolligen, in Steinhausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. September 1995

Interavia AG, Sitz: Z u g , Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Finanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3292). Eingetragene Personen Geändert: Meier, Dr. Walter, Heimat: Zürich, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Hamilius, Jean, Heimat: Luxemburg, in Luxemburg (LU), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [van der Sleesen, Frans Willem, Heimat: Vereinigte Staaten, in Den Haag (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

18. September 1995

Allifnca AG in Liquidation, Sitz: B a a r , Internationale Finanzierungs-, Immobilien- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1994, S. 414). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

18. September 1995

Isra Occasions-Waren, Rami Isaku, Sitz: B a a r , Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ankauf und Verkauf von Occasionswaren aller Art. Eingetragene Personen: Isaku, Rami, Heimat: Mazedonien, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Pragma-Consult Fritz Biber, Sitz: C h a m , Treuhand- und Sachwaltergeschäfte sowie Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 09. 10. 1992, S. 5223). Löschung: Infolge Geschäftsaufgabe.

18. September 1995

Anna M. Inderbitzin Energietherapie und Lebensberatung, Sitz: Z u g . Domizil: Riedmatt 36, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Energietherapie und Lebensberatung. Eingetragene Personen: Inderbitzin, Annmarie, Heimat: Ingenbohl, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Intigena Produktions AG, Sitz: Z u g , Zusammenschluss von Produzenten von Hygieneartikeln zur Gründung gemeinsamer Produktionsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4597). Domizil Neu: c/o Intigena Vertriebs- und Marketing AG, Baarerstrasse 25, 6300 Zug.

18. September 1995

Poolmolding AG, Sitz: Z u g , Zeichnung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1727). Firma Neu: **Poolmolding AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Kiehloch Pierre, Eichrütli 49, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Kiehloch, Pierre, Heimat: Mettau, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. September 1995

FDG Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmen sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2700). Angaben betreffend Übernahme Neu: Übernahme: Aktiven von CHF 8 422 689 und Passiven von CHF 20 432 der «Acropla AG», in Zug, infolge Fusion gemäss Bilanz per 31. 03. 1995 und Fusionsvertrag vom 14. 09. 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

18. September 1995

Acropla AG, Sitz: Z u g , Beteiligung an anderen Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5193). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «FDG Holding AG», in Zug. Generalversammlung vom 14. 09. 1995. Aktiven und Passiven der Acropla AG, gehen auf die «FDG Holding AG» über.

18. September 1995

PZ Parfümerie Zug AG, Sitz: Z u g , Handel mit Parfümeriewaren und Kosmetika aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1395). Firma Neu: **PZ Parfümerie Zug AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o René Osterwalder, Hauptstrasse 36, 906 Lommis. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Osterwalder, Rolf, Heimat: Stettfurt, in Lommis, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Osterwalder-Brändle, Sylvia, Heimat: Stettfurt, in Lommis, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

18. September 1995

Communications & Power Industries International Inc. Dover, USA, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g , Domizil: Chollerstrasse 38, 6300 Zug. Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Communications & Power Industries International Inc., Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Dover (Vereinigte Staaten). Eintragungsdatum: 27. 06. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Electron Devices. Kapital: USD 1, Librierung: USD 1, 100 Aktien zu USD 0.01. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Wilunowski, Alphonse D., Heimat: Vereinigte Staaten, in Los Altos (US), Mitglied mit Einzelunterschrift; Ander, Rudolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hausen am Albis, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Dewji, Shirazli, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hünenberg, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Repro Handels + Verlags AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Herausgabe der «Zeitung der Zentralschweiz», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1995, S. 355). Domizil Gelöscht: [Chamerstrasse 85, 6300 Zug].

18. September 1995

Revi-Comex SA, Sitz: Z u g , Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3609). Firma Neu: **Revi-Comex SA in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Erich Stöckli, Via Campureta, 6882 Brusata. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geändert: Stöckli, Erich, Heimat: Lüthern, in Novazzano, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15. September 1995

GIC Bernard Muller S.A., à B u l l e , exploitation d'un bureau technique (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 56). Organe de révision: Fiduciaire Michel Cuennet, de Grolley, à Bulle.

15. September 1995

Fiducosult S.A., succursale de B u l l e , société anonyme avec siège principal à Fribourg, société fiduciaire (FOSC du 8. 8. 1994, no 151, p. 4423). Manfred C. Jung, de Zürich, à Villars-sur-Glâne, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux. La procuration conférée à Daniel Pfaffen est éteinte.

15. September 1995

Frogusa S.A., à B u l l e (FOSC du 3. 8. 1995, no 148, p. 4353). Othmar Raemy und Marcel Aebly ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. Le conseil d'administration se compose de: Jean-Louis Andrey, de Cerniat; à Hauteville, président; Jean-Marie Dunand, de Vaulruz, à Le Crêt, vice-président; Jacques Déneuvard, de Bouloz et Mossel, à Le Pâquier; René Ecoffey, de Ruyeres-Treyfayes, à La Joux et Roland Vonlanthen, de Rossens, à Onnens, tous membres. Signature collective à deux des administrateurs, avec le président ou le vice-président.

15. September 1995

Corboz S.A., à B r o c (FOSC du 15. 6. 1976, no 137, p. 1693). Nouveaux statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme: 7 septembre 1995. Sont nommés administrateurs: Nicolas Corboz, de La Tour-de-Trême, à Broc et Pierre-Alain Morard, de Gumefens, à Bulle. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Bernard Charrière, à Bulle. Convocation par lettre recommandée. Nouvelle adresse administrative: Bulle, chemin Champ-Francey 22.

Bureau de Fribourg

13. September 1995

Panpetrol Ing. S.A., précédemment à G e n è v e (FOSC du 4. 10. 1994, no 5484). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2, c/o André-Claude Cotting. Nouveau but: exportation et importation de tous biens en Suisse et à l'étranger; étude, ingénierie pour la construction, montage et entretien de toutes constructions industrielles, de génie-civil ou autres ouvrages, participation à toutes sociétés et activités commerciales, notamment dans le consulting, marketing et trading. Statuts originaires du 17. 5. 1989, modifiés le 26. 6. 1995. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Publication: FOSC. Convocation: Lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Daniel Pachoud, inscrit, de Saint-Gingolph, à Monthey, président, avec signature individuelle; Marc Baly, inscrit, de Rüschegg, à Genève, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Lamberto Guerrini a démissionné, sa signature est radiée. Organe de révision: Horwath Fiduciaire & Révision SA Genève, à Genève, inscrit.

18. septembre 1995

Ser Med Tech AG, à V i l l a r s - s u r - G l â n e , prestation de tous services en rapport avec le domaine médical (FOSC du 25. 4. 1995, no 79, p. 2250). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à A l t e n - d o r f / S c h w y z (FOSC du 7. 9. 1995, no 173, p. 4988).

18. septembre 1995

Larigaldie Jean-Louis, à F r i b o u r g , commerce de produits irlandais (FOSC du 24. 4. 1995, no 78, p. 2219). Nouvelle raison sociale: **The Irish Shop, Jean-Louis Larigaldie**.

18. septembre 1995

Interferon AG, à V i l l a r s - s u r - G l â n e , exploitation de centres de soins cosmétiques et de revitalisation, etc. (FOSC du 5. 12. 1991, no 236, p. 5212). Narcisse Oberson a démissionné, sa signature est radiée. Marcel Jordan, de Lussy, à Siviriez, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

18. septembre 1995

Farfaller Finance SA, en liquidation par suite de faillite, à F r i b o u r g , exercer toute activité de financement principalement dans le domaine de la bijouterie, etc. (FOSC du 16. 6. 1995, no 115, p. 3377). Par ordonnance du 7. 7. 1995 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de la liquidation. Raison sociale: **Farfaller Finance SA en liquidation**.

18. septembre 1995

Agence J.E.A.S., Jacques Egger, à F r i b o u r g , agence de détectives privés, etc. (FOSC du 14. 9. 1994, no 178, p. 5104). Par ordonnance du 24. 7. 1995, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

18. septembre 1995

Research et Development San Germano-Flesia SA, précédemment à N e u c h â t e l (FOSC du 21. 6. 1995, no 118, p. 3468). Siège transféré à F r i b o u r g , Grand-Places 1, c/o Comptabilité et Gestion SA. But: mettre à disposition des industries, par transfert de technologies, des solutions optimales aux problèmes scientifiques et technologiques dans les domaines les plus variés tels que la mécanique, la chimie, les matériaux, les fluides, l'énergie, l'informatique, la biologie et l'optique (fibre de verre, transmission laser, etc.) et en les faisant participer aux dernières innovations scientifiques. Statuts originaires du 13. 8. 1985, entièrement révisés le 31. 8. 1995. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Publicité et convocation: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres: Michel Renaud, inscrit, de Gimel et Saint-Georges, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Comptabilité et Gestion S.A. Fribourg, à Fribourg, inscrit.

18. septembre 1995

Socatram SA pour le Commerce des Marchandises, à F r i b o u r g , procurer des crédits pour le commerce de produits de toute espèce, etc. (FOSC du 23. 1. 1995, no 15, p. 410). Caroline Gausch n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Jean-Pierre Walder, de Zurich, à Zug, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

18. septembre 1995

Cung, Asa Fast-Food, à F r i b o u r g , exploitation d'un commerce d'alimentation, etc. (FOSC du 15. 11. 1991, no 222, p. 4907). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce avec actifs et passifs à Hong-Nghia Cung.

18. septembre 1995

Cung H.-N., Asa Fast-Food, à F r i b o u r g , Grand-Rue 63. Le titulaire est Hong-Nghia Cung, du Vietnam, à Fribourg. Exploitation d'un commerce d'alimentation et service traiteur, notamment de spécialités asiatiques. Reprise des actifs et passifs de la maison individuelle «Cung, Asa Fast-Food».

18. septembre 1995

Interdelta S.A., à G i s v i e z , le commerce, la représentation, la fabrication de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 6. 1994, no 105, p. 3074). Bernard Monnerat, président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Bernard Morand, administrateur inscrit, est nommé délégué, avec signature collective à deux. Pierre Bovin, de et à Fribourg, est nommé président, avec signature collective à deux. Gildas Touzeau, de Genève, à Le Landeron, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

18. septembre 1995

Scanship Holdings S.A., à F r i b o u r g , prise et administration de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 2. 12. 1993, no 235, p. 6357). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite du transfert du siège à Z u g (FOSC du 13. 9. 1995, no 177, p. 5097).

18. septembre 1995

Freemos SA, à F r i b o u r g , commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20. 12. 1994, no 247, p. 6941). Jean-Pierre Wavre n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Stéphane Cerutti, de Sierre, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Morat (district du Lac)

18. septembre 1995

Immovully SA, à S u g i e z , ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la mise en location, la construction, le courtage et la gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger (FOSC du 23. 2. 1990, p. 425). Organe de révision: Fiducosult SA, à Yvonand.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

18. September 1995

Brügger René, Transporte, in P l a s s e l b (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2982). Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 19. Mai 1995 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 16. August 1995 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister Tafers gelöscht.

18. September 1995

Amex Elektronik AG, in F l a m a t t . Ausführung von Ingenieur-Arbeiten auf dem Gebiet der Elektronik, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 482). Durch Urteil vom 6. Juli 1995 hat der Gerichtspräsident des Sensebezirks den mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationskommission besteht aus dem Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, vertreten durch Silvio Tönz als Liquidator sowie den Mitgliedern des Gläubigerausschusses: Leopold Dieter, von Au TG, in Trogen, als Vertreter der Migros-Bank, St. Gallen und Vögel Max, Heitenried, in Heitenried, als Vertreter der KGS Sensebank, Heitenried. Die Unterschriftsberechtigung ist wie folgt geregelt: Silvio Tönz, Leopold Dieter, von Au TG, in Trogen, Vögel Max, von Heitenried, in Heitenried, alle mit Einzelunterschrift. Für die gemäss Nachlassvertrag abgetretenen Vermögenswerte sind folgende Unterschriften erloschen: Aebi Werner, von Heimiswil, Bern, Präsident; Franz Zbinden, von Guggisberg, in Murten, Vizepräsident und Marianne Gobet-Durret, von Dündingen, in Worblaten, Prokuristin. Neues Domizil: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, Mezenerweg 8a, 3000 Bern 25. Die Firma wird geändert in: **Amex Elektronik AG, in Nachlassliquidation**.

Berichtigung
Coro Handels AG, in T e n t l i n g e n (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1919). Aktien: Bei den 80 Aktien zu Fr. 1000 handelt es sich um Inhaberaktien (nicht um Namenaktien) wie bei der Gründung von 1982 publiziert worden ist.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

18. September 1995
Sanpfist AG, Sitz: M e s s e n , Durchführung von Sanierungs- und Renovationsarbeiten aller Art, insbesondere im Wohnbereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1990, S. 584). Eingetragene Personen Neu: Asco Treuhand Büren, A. Schneider, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.

18. September 1995
Käserigenossenschaft Aetingen, Sitz: A e t i n g e n , Käseerbetrieb, Genossenschaft (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4002). Eingetragene Personen Neu: Röhlsberger, Fritz, Heimat: Langnau im Emmental, in Aetingen; Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Willy, Heimat: Sigriswil, Aetingen, in Aetingen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnorf, Rudolf, Heimat: Uetikon am See, in Aetingen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Leuenberger, Paul, Heimat: Aetingen, in Aetingen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Fritz, Heimat: Guggisberg, in Aetingen, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung; Tschanz, Rudolf, Heimat: Sigriswil, in Aetingen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Ulrich, Heimat: Wengi, in Aetingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1995
Müsing Oliver, Sitz: K y b u r g - B u c h e g g , Gasthof Schloss Buchegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6115). Bemerkungen Neu: Konkurs: Konkursurteil vom 20. 07. 1995.

Büro Dorneck in Dornach

15. September 1995
Ernst Frey AG, Zweigniederlassung in Nuglar, Gemeinde Nuglar - S. P. t. a. l. e. o. n. , Strassenbau- und Tiefbauunternehmung usw., mit Hauptsitz in Kaiseraugst AG (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 4). Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen neu: Simon Schmid-Brügger, von und in Kaiseraugst AG, und Walter Sibold-Frey, von Bolligen und Rheinfelden, in Bolligen BE.

15. September 1995
Garage Piccinato AG, in B ä t t w i l (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 479). Revisionsstelle: Fistag AG, Treuhandgesellschaft für Unternehmens- und Steuerberatung, Münchenstein.

Büro Oltten-Gösgen in Oltten

18. September 1995
Simply Shoes Niggli, in O l t e n , Zielempgasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regina Niggli-Kaufmann, von Wolfwil, in Oltten. Zweck: Handel mit Schuhen und Accessoires.

18. September 1995
Auto-Fantasy Volpe & Co, in O l t e n , Handel mit Autobestandteilen und Autzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4387). Gesellschaft infolge Konkurses vom 18. 8. 1995 aufgelöst. Firma nun: **Auto-Fantasy Volpe & Co in Konkurs**.

18. September 1995
Eifag AG, in F u l e n b a c h , Elektrofachgeschäft usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3553). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Werner Röhlsberger, von Langnau im Emmental, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Verena Peyer, von Vordemwald, in Langenthal, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung.

18. September 1995
M + R Presse AG, in O l t e n , Herstellung, Herausgabe und Vertrieb von Pressezeitschriften slawischer Sprache sowie Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 154). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Oltten.

18. September 1995
Country Saloon Coplana AG, in N i e d e r e r l i n s b a c h , Consulting, Planung und Management im Gastgewerbe (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3490). Johann Boo, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), nun Präsident desselben; zeichnet nun einzeln. Rolf Waldmeier, Mitglied des VR, wohnt nun in Clarens, Gemeinde Montreux.

18. September 1995
Buchhaltungs- und Revisionsbüro F. Grütter AG, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6421). Neues Domizil: alte Landstrasse 2.

18. September 1995
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in O l t e n (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1700); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura Marco Fedalto erloschen.

Büro Stadt Solothurn

18. September 1995
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Sitz: S o l o t h u r n , Universalbank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4041). Eingetragene Personen Neu: Kündig Markus, Heimat: Sarmentorf, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thierstein in Breitenbach

18. September 1995
Alex Häner, in N u n n i n g e n , Winkel 3, Bäckerei-Konditorei. Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994, S. 4066). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1995
CAD Plüss Richard, in B ä r s c h w i l , Steinweg 203, Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Richard Plüss, von Murgenthal AG, in Bärswil. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Bereich CAD, Steuer- und Vermögensplanung.

Büro Wasseramt in Solothurn

18. September 1995
Wavin AG, Sitz: S u b i n g e n , Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Kunststoff, Metall usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5526). Eingetragene Personen Gelöscht: Brandenberger, Karl, Heimat: Bärenswil, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Heinz, Heimat: Ursenbach, in Kriegtetten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Rogic, Miroslav, Heimat: Lostalio, in Roveredo GR, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Sellick, Anthony John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Siblingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. September 1995
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, Generalagentur Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5585). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

15. September 1995
Unicare AG, in B a s e l , Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Martin, von Basel, in Mairpsprach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

15. September 1995
Fracht AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 890). Statutenänderung: 13. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000).

15. September 1995
Merloni Electroménager SA, in B a s e l , Haushalt-Apparate usw. (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3016). Statutenänderung: 13. 9. 1995. Firma neu: **Merloni Electroménager (Suisse) SA**. Zweck neu: Handel mit Apparaten und Produkten für den Haushalt, vor allem in der Schweiz. Kauf, Lagerung, Verteilung und Verkauf sowie Vertretung solcher Haushaltapparate und -produkte, vorab von solchen, welche von der Gruppe Merloni Eletrodomestici fabriziert und in den Handel gebracht werden. Die Gesellschaft kann sich an andern ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Handels-, Industrie-, Finanz- und Grundstücksgeschäfte aller Art abwickeln, seien sie in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck.

15. September 1995
SFM-Cosmos AG, in B a s e l , Verkaufspromotionen usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3377). Statutenänderung: 13. 7. 1995. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. September 1995
Sowag AG für sozialen Wohnungsbau, in B a s e l (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandmeier Klaus, von Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüst Paul, Dr., von Basel und Thal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1995
Wohngenossenschaft Morgartenring, in B a s e l (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graune Robert, von Basel, in Basel, Kassier der Verwaltung (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger Anita, von Auswil, in Basel, Kassierin der Verwaltung (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1995
Isatz Christian Lienhard und Christiane Widmer Lienhard, in B a s e l , grafische und textliche Gestaltung von Werbemitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4871). Firma neu: **Effort Werbung Christian Lienhard und Christiane Widmer Lienhard**. Zweck neu: Konzeption, Kreation und Realisation von Werbemitteln.

15. September 1995
Götti & Co., in B a s e l , Hard- und Software usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götti Sonja Rita, von Sarn und Zetzwil, in Birsfelden, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

15. September 1995
Rewotex AG, in B a s e l , Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 736). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 7. 1995 aufgelöst. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Rewotex AG in Liquidation**.

15. September 1995
Trend Gastro Concepts AG in Konkurs, in B a s e l , Gastronomiebetriebe usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4600). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Trend Gastro Concepts AG in Liquidation**.

15. September 1995
Achros Schiffahrt AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt Ingrid, von Näfels, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyttbach Jörg, von Thun, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).

15. September 1995
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christe Francis, Dr., von Basel und Vendincourt, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Urs B., von Basel und Ziefen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

15. September 1995
Häni Transport AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995, S. 3516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krohmer Hansjörg, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bühler Urs, von Ettiswil, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Renate, von Ettiswil, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1995
IFC Interfinanzcontract AG, in B a s e l , Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3310). Statutenänderung: 5. 9. 1995. Firma neu: **Serval Interfinanz AG**. Zweck neu: Auf der Basis von Wagnisfinanzierungen (Venture Capital-Finanzierungen), Koordination, Prüfung und Überwachung der Finanzierungen von Projekten in den Gesellschaften der Serval-Unternehmensgruppe. Die Gesellschaft bezweckt zudem Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an ihr nahestehenden und anderen Unternehmen einschliesslich deren Finanzierung, Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Erstellung von Experten sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann jegliche Art von Geschäften und Fabrikationen finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben, veräussern und hypothekarisch belasten. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 27. 1. 1971 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Strei-

chung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

15. September 1995
Haute Coiffure Goettlinger, in B a s e l , Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995, S. 4011). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft «Haute Coiffure Goettlinger & Codesido», in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

15. September 1995
Haute Coiffure Goettlinger & Codesido, in B a s e l , Spalenring 17, 4055 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 15. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Haute Coiffure Goettlinger», in Basel. Eingetragene Personen: Goettlinger Sylvie, von Fricenbach, in Hunique (F), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Codesido Ana, spanische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

15. September 1995
Techbau Personalverleih GmbH, bisher in F l ü h , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4300). Statutenänderung: 14. 9. 1995. Sitz neu: B a s e l . Domizil neu: Haltingerstrasse 36, 4057 Basel. Zweck: Personalverleih aller Art, insbesondere für technische und handwerkliche Berufe. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage bei der Gründung: Büromobilien und -material gemäss Vertrag vom 12. 12. 1994 zum Preis von Fr. 20 000, wofür 2 Stammeinlagen zu je Fr. 10 000 voll liberriert wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoenenberger Paul, von Kirchberg SG und Zürich, in Flüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (wie bisher).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. September 1995
Car and Driver, Willy Wingeier AG, in B i n n i n g e n , Handel mit, Import und Export von Autzubehörteilen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6298). Domizil neu: c/o Jäggi Treuhand GmbH, Höhenweg 22, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güdemann Franz, von Basel und Etingen, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussmann Vera, von Laupersdorf, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bussmann Beat, von Laupersdorf, in Hauptwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bussmann Sevinc, von Laupersdorf, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi Treuhand GmbH, in Binningen, Revisionsstelle.

18. September 1995
Hamedan AG, in D i e p f l i n g e n , Apparaturbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweifel Rudolf, von Schwanden GL, in Gelterkinden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel Roland, von Schwanden GL, in Ziefen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ficchi Aldo, von Füllinsdorf, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel Ralph, von Schwanden GL, in Diepflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Zweifel Rudolf jun., von Schwanden GL, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1995
Sterling Health AG, in M ü n c h e n s t e i n , Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995, S. 4799). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thörising, Gemeinde N e u e n e g g (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5042), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

18. September 1995
Brangs & Heinrich AG, in M u t t e n z , Handel mit Papieren und Karton, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4242), mit Hauptsitz in Wil ZH. Domizil neu: Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz.

18. September 1995
Esthi-Trans Rast, in M ü n c h e n s t e i n , Frankfurtstrasse 86, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Rast Esther, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. September 1995
Repag A-V Service AG, in S c h a f f h a u s e n , Unterhalt von Geräten der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2625). Diese Firma hat den Sitz nach V o l k e t s w i l verlegt (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1995, S. 5008). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

18. September 1995
Hans Peter Brüttsch AG, in S c h a f f h a u s e n , Gütertransporte und -handel (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3426)
Hans Peter Brüttsch Immobilien AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4477)
 Neue Geschäftsadresse: Ernst Homberger-Strasse 5, 8207 Schaffhausen.

18. September 1995
Musikhaus Saitensprung, Franz Elsener, in S c h a f f h a u s e n , Musikinstrumente und Zubehör (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1285). Neue Geschäftsadresse: Unterstadt 27, 8200 Schaffhausen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. September 1995 (6505)
Brunnswiler Textil AG (Brunnswiler Textile Ltd.), in W a l d k i r c h , Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 71). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probianz Treuhand AG, in Mogelsberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6506)
Bühler AG (Bühler SA) (Bühler Ltd.) (Bühler Inc.), in U z w i l , Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Peter, von Mosnang, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugenio, Mario, von Braunau, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (6507)
Bühler International AG (Bühler International SA) (Bühler International Ltd.) (Bühler International Inc.), in Uzwil, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995 S. 4992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugenio, Mario, von Braunau, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perleberg, Eberhard, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1995 (6508)
ESAG Immobilien AG, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3519). Statutenänderung: 19. 9. 1995. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Geschäfts- und Wohnbauten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. September 1995 (6509)
Espro AG, Techn. Büro für Elektro- und Sanitärprojektorien, in St. Gallen, Studien und Projektierungen von elektrischen und sanitären Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1523). Statutenänderung: 19. 9. 1995. Firma neu: **Espro AG**. Zweck neu: Beratung, Planung, Projektierung, Bauleitung und Expertisen in folgenden Bereichen der Haustechnik: elektrische Stark- und Schwachstrom- sowie Hochspannungsanlagen, Industrieautomation, Schaltanlagen, Elektronik, elektronische Sicherheitsanlagen für Brand und Einbruch, Telekommunikation, sanitärtechnische Anlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. September 1995 (6510)
Habis Factory AG, in Flawil, Herstellung von Textilwaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solterbeck, Markus, von Gossau SG, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Mirjam, von Degersheim, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiess, Harald, von Trogen, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1995 (6511)
Habis Textil AG (Habis Textile SA) (Habis Textile Ltd.), in Flawil, Fabrikation von Textilprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habisreuter, Roger, von Hosenruck, Gde. Wuppenau, in Spantaburg (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Karl, von Elm, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Seck, Alwin, von Rheineck, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ecknauer, Ernst, von Herzach, in Bürglen TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Solterbeck, Markus, von Gossau SG, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Mirjam, von Degersheim, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. September 1995 (6512)
Hollenstein + Diener AG, in Wil SG, Betrieb eines Bedachungsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994 S. 1522). Statutenänderung: 19. 9. 1995. Zweck neu: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes (Steil- und Flachdächer), einer Spenglererei und Sanitärarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 50.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Zweigniederlassung neu: M ün ch w i l e n T G.

21. September 1995 (6513)
K. Klopfer AG, in Bronschhofen, Fabrikation von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Hans, von Rüderswil, in Rieslen-Rossrüti, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Dr. Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (6514)
U. Signer AG, in Rebstein, Fabrikation von Bilderrahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979 S. 1561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhänder AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6515)
Brunner Montagen AG, in St. Gallen, Ausführung von elektrischen und sanitären Montagearbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1523). Firma neu: **Brunner Montagen AG** in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.09.1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corazza, René, von St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aissouli, Abdelkar, algerischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läubli, Ernst, von Zeitzwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Stolz, Richard, von Schaffhausen, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6516)
Spodag AG, in Sennwald, Handel mit Bekleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995 S. 170). Firma neu: **Spodag AG** in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.09.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbuchen, Hans, von Habkern, in Atwil (Gaisried), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

21. September 1995 (6517)
Havex AG St. Gallen (Havex SA St. Gall), in St. Gallen, Vermietung und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 40). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

21. September 1995 (6518)
Donner GmbH, in Eichberg, Hans Saxer-Strasse 54, 9453 Eichberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1995. Zweck: Führen einer Discotek sowie Handel mit Bekleidungsstücken, Accessoires und modischen Artikeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Donner, Günter, von Arth, in Eichberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Donner, Annetarie, von Arth, in Eichberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. September 1995 (6519)
Raiffeisenbank Marbach-Rebstein, in Marbach SG, Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992 S. 4155). Domizil neu: Staatsstrasse 17a, 9437 Marbach.

21. September 1995 (6520)
Bernasconi-Tapeten, in St. Gallen, Handel mit Tapeten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4888), mit Hauptsitz in: Olten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lörincz, Tibor, von Wittenbach, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21. September 1995 (6521)
Restaurant Sternen, M. Grob, in Goldach, Blumenstrasse 59, 9403 Goldach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Grob, Monika, von Utendorf, in Goldach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6522)
«Vögelibeck» R. Ermi, in St. Gallen, Bäckerei-Conditorei-Café-Restaurant, Einzelzifferna (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Ruth, von Waldkirch, in Wittenbach, mit Einzelprokura.

21. September 1995 (6523)
Hanspeter Müggler, in Waldkirch, Bedachungsgeschäft, Einzelzifferna (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977 S. 2252). Domizil neu: St. Pelagi-bergstrasse 40, 9205 Waldkirch. Zweck neu: Bedachungsgeschäft (Steil- und Flachdächer), Fassaden.

21. September 1995 (6524)
Consulting Asko Myllys, in Häggenschwil, Unternehmensberatung, Einzelzifferna (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6054). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1995 (6525)
Reich Rest. Bädli, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Bädli», Einzelzifferna (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992 S. 297). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1995 (6526)
Roberto Cortesi, in Schänis, Immobilienhandel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995 S. 97). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1995 (6527)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2346 publizierten TB-Eintrages Nr. 2762 vom 22. 4. 1994. **Kobelt Gemüsebau AG**, in Marbach SG, Acker- und Gemüse-Bau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2346). Domizil neu: c/o Walter Kobelt, Alte Landstrasse 11, 9437 Marbach.

21. September 1995 (6528)
Schlegel Hoch- und Tiefbau AG, in Sevelen, Rietliweg 6, 9475 Sevelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 150.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150.000. Aktien: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schlegel-Michel, Roman, von Sevelen und Grabs, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann-Hilti, Hans, von Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel-Michel, Marianne, von Sevelen und Grabs, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler-Risch, Bruno, von Sevelen, in Eschen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Schwendener-Treuhänder, in Sevelen, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6529)
Freisto IOK Aktiengesellschaft, bisher in Sargans, Handel mit Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6739). Statutenänderung: 14. 9. 1995. Sitz neu: B u c h s S G. Domizil neu: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Herbert, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. September 1995 (3191)
Roda AG, in Chur, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1995. Zweck: Erstellung, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, halten und veräußern, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 150.000. Liberierung: Fr. 150.000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Parzelle 361, Plan 3, in Fürtenau, zum Maximalbetrag von Fr. 450.000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tscholl, Bruno, von Santa Maria in Calanca, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Banzer, Walter, von Feldis/Veulden, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Jürg, von Haldenstein, in Haldenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann & Zinsli, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

21. September 1995 (3192)
Chesa Marcello AG, in St. Moritz, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Dr. Hans Jürg, von Urmein und Safien, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Pfirnder, Dr. Martin, von Basel und Mändedorf, in Schafisheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringier, Dr. Ellen, von Zofingen, in Künsnacht ZH, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (3193)
Damec SA, in Chur, Apparate- und Maschinenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986 S. 1386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. September 1995 (3194)
Dropa Truog AG, Drogerie zum Raben, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990 S. 4112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21. September 1995 (3195)
Gurtner AG, Montenegro, Fleischwaren, in Flims, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990 S. 3576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curia Treuhänder AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. September 1995 (3196)
Oricom AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995 S. 4355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comini, Ferruccio, von Brusio, in Untervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (3197)
Vogt Bau- und Transport AG, in Klosters-Serneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986 S. 120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. September 1995 (3198)
Feriwona AG, in Klosters-Serneus, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973 S. 3174). Firma neu: **Feriwona AG** in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.09.1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rychen, Hans, von Frutigen BE, in Dornach SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Treuhänder AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21. September 1995 (3199)
Peter Barandun Vermögensverwaltung, in Davos, Einzelzifferna (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1995 S. 5218). Domizil neu: Promenade 75, 7270 Davos Platz.

21. September 1995 (3200)
Vita Sana SA, in Tarasp, succursale (FUSC no. 68 del 6. 4. 1995 p. 1902), con sede principale a: Breganzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Russo, Giovanni, da Grub AR, in Astano, gerente, con procura collettiva a due.

21. September 1995 (3201)
Rodolfo Horn, agenzia commerciale, in Roveredo GR, Residenza Stazione, 6535 Roveredo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: compra e vendita di materie prime, lavorate e casambi riciclabili. Persone iscritte: Horn, Rodolfo, da Basilea, in Comano, titolare, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

21. September 1995 (6357)
Abo Druck Bremgarten, in Bremgarten AG, Betrieb einer Akzidenzdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bon, Hans Rudolf, von Bad Ragaz, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Margrit, von Rottenschwil, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (6358)
Eugen Eckert AG, in Sühr, elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretz Treuhänder AG, in Rothrist, Revisionsstelle (bisher: Gretz & Schwitter Treuhänder AG, in Rothrist).

21. September 1995 (6359)
Graneco AG, in Gränichen, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991 S. 2007). Domizil neu: Moortalstrasse 1, 5722 Gränichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Dr. Peter, von Wiesendangen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lohn-Ammansegg); KPMG Fides Peat, Basel, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6360)
Hinteregger AG, in Brugg, Betrieb eines Uhrenfachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983 S. 2266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinteregger, Irène, von Kirchlindach, in Menziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinteregger, Felix, von Kirchlindach, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Menziken, ohne Zeichnungsberechtigung); Hinteregger, Albin, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor); Marcel Widmer, Treuhänder, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6361)
Immobilien AG, Reinach, in Reinach AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6362)
Metal- und Stahlbau AG Endingen, in Endingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985 S. 3425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann Treuhänder & Verwaltungen, in Zurzach, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6363)
Meuli Werbeartikel AG, in Seon, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990 S. 4915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TGM Treuhänder Gilbert Moser, in Aarau, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6364)
Sardex AG, in Frick, Fabrikation von Produkten der Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984 S. 912). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Picard, René, von Wallisellen, in Frick, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6365)
Tolbag AG, in Ennetbaden, Planung, Verkauf und Montage von Küchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987 S. 2366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhänder Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6366)
Vogel Natur-Balance AG, in Wettlingen, Handel mit Möbeln und Textilien aus Naturmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1995 S. 5198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüttler, Jürg, von Wangen bei Olten und Kappel SO, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6367)
Bauset-Bauteile AG, in Safenwil, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 1929). Firma neu: **Bauset-Bauteile AG** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 04.09.1995.

21. September 1995 (6368)
ICR Finanz AG, in Hornussen, Vermittlung von Privatkrediten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994 S. 6493). Firma neu: **ICR Finanz AG** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 22.08.1995.

21. September 1995 (6369)
Verein für billiges Wohnen, in Baden, Verein (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994 S. 6847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, Dr. Markus, von Münchenbuchsee, in Baden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (6370)
Castronuovo Hairstudio «Sestoseno», in Aarau, Metzgergasse 8, 5000 Aarau, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Eingetragene Personen: Castronuovo, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberröden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6371)
Consulting Office Harry W. Graf, in Bergdietikon, Riedwiesstrasse 29, 8962 Bergdietikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import, Verkauf und Anwendungsberatung von wissenschaftlichen Geräten. Eingetragene Personen: Graf, Harry W., von Rebstein, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6372)
FBA Bodyguard Barbera, in Laufenburg, Obere Wasengasse 61, 5080 Laufenburg, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zum Schutz von Personen und Objekten sowie Durchführung von Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Barbera, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Laufenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6373)
Fidel's, Biere aus aller Welt, Weine, Champagner, in Rothrist, Bernstrasse 172, 4852 Rothrist, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken, insbesondere Biere aus aller Welt, Organisation und Durchführung von Degustationen und gesellschaftlichen Anlässen, An- und Verkauf von Antiquitäten, Glaswaren und Ähnlichem. Eingetragene Personen: Fidel, Jörg, von Laufenburg, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6374)
Hans Wälti Beratungen und Gutachten, in Unterbözingen, Hafenstrasse 191, 5224 Unterbözingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im Investitionsbereich sowie Erstellung von Verkehrswertgutachten, insbesondere im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Wälti, Hans, von Rüderswil, in Unterbözingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6375)
Happy-Sun-Solarium B. Hartmeier, in Spreitenbach, Kirchstrasse 14, 8957 Spreitenbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Bräunungs-Studio. Eingetragene Personen: Hartmeier, Bruno, von Bremgarten AG, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hartmeier, Silvia, von Bremgarten AG und Staffelbach, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6376)
Hyper Sound Productions Scharrer, in Küttigen, Rombachtal 19, 5022 Rombach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Tonstudios; Musikalische Aufnahmen aller Art usw. Eingetragene Personen: Scharrer, Silvia, österreichische Staatsangehörige, in Küttigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6377)
Informedia Holliger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Hofackerstrasse 36, 8964 Rudolfstetten, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Hard- und Software, Schulung, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der EDV. Eingetragene Personen: Holliger, Ernst, von Boniswil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Holliger, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6378)
Shell Fohlenwede Nik Sax, in Bremgarten AG, Wohlerstrasse 18, 5620 Bremgarten AG, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Auto Service Station mit Tankstelle, Shop und Autowaschanlage. Eingetragene Personen: Sax, Nik, von Büttikon, in Büttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sax, Verena, von Büttikon, in Büttikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1995 (6379)
Treuhandbüro Eiger, in Baden, Kornfeldweg 7, 5400 Baden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Inkasso, Revision, Beratung und Schulung, Vermittlung von Finanzgeschäften sowie Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Eiger, Levente, von Winterthur, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6380)
D. Rüegg Metalbauplanung und Computerbandel, bisher in Baden, Einzel firma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5632). Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Badenerstrasse 12, 5442 Fislisbach.

21. September 1995 (6381)
H. Wiederkehr, in Widen, Gütertransporte usw. Einzel firma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995 S. 4015). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wiederkehr, Christine, von Bünzen, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift.

21. September 1995 (6382)
JB-Productions Jürg Bichsel, bisher in Strengelbach, Vermittlung von Künstlern der Musikbranche usw., Einzel firma (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991 S. 2338). Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Kronengasse 1, 4800 Zofingen. Zweck neu: Installation von Beschallungsanlagen, Verleih und Bedienung von Lichtanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Jürg, von Busswil und Melchnau, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Strengelbach).

21. September 1995 (6383)
TST Temporär + Montagebau Trutmann, bisher in Oberglatt, Einzel firma (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988 S. 4051). Firma neu: TST Trutmann. Sitz neu: Turgi. Domizil neu: Heckenstrasse 8, 5300 Turgi. Zweck neu: Ausführung und Vermittlung von Montagearbeiten und Sicherheitsdienste, Miete, Vermittlung und Vermittlung von Räumlichkeiten aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trutmann, Bruno, von Küssnacht am Rigi, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberglatt).

21. September 1995 (6384)
Allenspach Apparatebau, in Hermetschwil-Staffeln, Projektierung von Abluftverbrennungsanlagen usw., Einzel firma (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983 S. 3205). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Apparatebau Allenspach AG», in Hermetschwil-Staffeln, erloschen.

21. September 1995 (6385)
Nussbaumer Consulting, in Mellingen, Einzel firma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3867). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Balsthal (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995 S. 5171) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1995 (6386)
Shell-Service-Station, Sonja Braun, in Oftringen, Einzel firma (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 626). Über die Inhaberin dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 22. 08. 1995 der Konkurs eröffnet worden.

21. September 1995 (6387)
Boukhobza & Co Leder- und Textilhandel, in Wettingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1889). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

21. September 1995 (6388)
Nachtrag zum in SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995 S. 4827 publizierten TB-Eintrags Nr. 5656 vom 23. 8. 1995. **Faltes AG**, in Wohlen A.G., Fabrikations- und Handelsunternehmen für Falz-, Rill- und Perforier-

maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995 S. 4827). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Strapex Immobilien AG, in Wohlen, insbesondere den gesamten betrieblichen Teil, gemäss Aufteilungsplan per 01. 01. 1995, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 4 705 840.70 und die übernommenen Passiven Fr. 1 191 436.71 betragen, wofür 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben und Fr. 3 514 403.99 als Forderung geschrieben werden.

21. September 1995 (6389)
Apparatebau Allenspach AG, in Hermetschwil-Staffeln, Spilhof 4, 5626 Hermetschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1995. Zweck: Herstellung von technischen Anlagen und Apparaten, insbesondere im Bereich der Luft- und Wärmetechnik, sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 3 116 896.45 und Passiven von Fr. 2 616 896.45 der erloschene Einzel firma «Allenspach Apparatebau», in Hermetschwil-Staffeln, gemäss Bilanz per 30. 06. 1995, wofür 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Allenspach, Max, von Kreuzlingen, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willy Bühler & Co, Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6390)
Menzin AG, bisher in Oberrohrdorf, Kauf und Verkauf usw. von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984 S. 2152). Statuten geändert am: 24. 8. 1995. Sitz neu: Fischbach-Göslikon. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5525 Fischbach-Göslikon. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 27. 04. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brunner, Georges, von Zufikon, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kottmann, Margrit, von Schongau, in Wenslingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberrohrdorf); Kottmann, Kurt, von Schongau, in Wenslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberrohrdorf); Ringer Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

21. September 1995 (6391)
Ernst Meier AG Mutschellen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1995 S. 3466). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04. 09. 1995 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Konsumverein Zürich», Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universal sukzession auf die «Konsumverein Zürich» über.

21. September 1995 (6392)
LSE-Litho System Engineering AG, in Aarau, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Software und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4531). Statuten geändert am: 8. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuoni, Peter, von Maiefeld, in Staufen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Graf, Martin, von Birrwil, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien (bisher: in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jehle, Bruno, von Zürich, in Gontenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kaufmann, Roger, von Wilhof, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien (bisher: in Niedergösgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21. September 1995 (6393)
Wysss Comestibles GmbH, in Brugg, Neumarkt 2, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Comestible-Geschäftes mit Party-Service; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Computer mit Zubehör und Bürogeräte gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 09. 1995 zum Preise von Fr. 8000, wovon Fr. 8000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wysss, Josef, von Kulmerau, in Effingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 21 000; Wysss, Daniel, von Kulmerau, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Wysss, Ruth, von Kulmerau, in Effingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 21 000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. September 1995
KDT Dentallabor AG, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1995. Zweck: Führung eines Dentallabors und Handel mit zahn-technischen Materialien. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der Gebhard AG, Zürich, gemäss Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 21. 8. 1995 Materialien, Einrichtungen, Kaution und Fahrzeug zum Preis von Fr. 88 000, wofür der Sacheinlegerin 88 Namenaktien zu Fr. 1000 zuerkannt werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Egger Harry, von St. Gallen, in Buch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Meister Bernhard, von Schaffhausen, in Stetten, Revisionsstelle.

18. September 1995
Soli Informatik-Partner AG, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 162, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1995. Zweck: Ausübung aller Tätigkeiten im Bereich Informatik, Kommunikation und Organisation. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 156 Namenaktien zu Fr. 1000 und 240 Namenaktien zu Fr. 600. Vinkulierung: Die Übertrag-

barkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Hirt Beat, von Kleinandelfingen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder Hans, von Kirchberg SG, in Wil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister Kurt, von St. Gallen, in Abtwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

18. September 1995
Hubatka Industriebedarf AG, in Frauenfeld, Gewerbestrasse 1, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1995. Zweck: Handel mit Werkzeugen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Hubatka Gert, von Degereshen, in Häuslenen, Gemeinde Aadorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusler Paul, von Hüttwilen, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lieberherr Klaus, von Nesslau, in Engwang, Gemeinde Wigoltingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

18. September 1995
Mode Cabaret AG, in Bischofszell (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1995 S. 1314). Statutenänderung vom 3. 7. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansruedi Harzenmoser, von Oberhelfenschwil (nicht Niederhelfenschwil), Revisionsstelle.

18. September 1995
Robert Klingel Verwaltungs GmbH, in Horn (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995 S. 1823). Statutenänderung: 15. 8. 1995. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Paul Müller, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1995
Ribi und Blum AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann Jordan, von Rorschach, in Bischofszell, Kollektivunterschrift zu zweien; Christoph Gessler, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Kollektivprokura zu zweien; Daniel Niedermann, von Bischofszell, in Egnach, Kollektivprokura zu zweien; Markus, genannt Marco Zumbach, von Adolboden, in Utwil, Kollektivprokura zu zweien; Sigmann Treuhand und Verwaltungs AG, in Romanshorn, Revisionsstelle.

18. September 1995
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Arbon (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3870) mit Hauptsitz in Zürich.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Kreuzlingen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3870) mit Hauptsitz in Zürich.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Frauenfeld (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3870) mit Hauptsitz in Zürich.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Sirmach (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3870) mit Hauptsitz in Zürich.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Weinfelden (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3870) mit Hauptsitz in Zürich.

Eingetragene Personen oder mutierend: Markus Kündig, von Sarmenstorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. September 1995
Verzinkerei A.G., in Bettwiesen (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995 S. 4357). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Andreas Rehli, Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1995
Santis Milchpulver AG, in Sulgen (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2852). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Horst Schneider, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hervé Paul, genannt Yayot Perret, von La Sagne NE, in Winterthur, Kollektivprokura zu zweien; Albrecht Vallender, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), Kollektivprokura zu zweien.

18. September 1995
«ELFA» Einkaufsgenossenschaft von Lederwaren-Fachgeschäften in Liquidation, in Romanshorn (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3650). Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. September 1995
Hans Frei, Inker-Shop, in Mülheim, Gasse 7, 8555 Mülheim. Einzel firma (Neueintrag). Zweck: Handel mit Inker-Zubehör und Holz. Eingetragene Personen: Hans Frei, von Wängli, in Mülheim, Inhaber mit Einzelunterschrift.

18. September 1995
Paul J. Strässle, in Arbon, Brühlstrasse 96, 9320 Arbon. Einzel firma (Neueintrag). Zweck: Treuhand & Liegenschaften-Verwaltung. Eingetragene Personen: Paul J. Strässle, von Bütschwil, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Verena Strässle, von Bütschwil, in Arbon, mit Einzelprokura.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

15 settembre 1995
BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona (FUSC del 21. 6. 1995, n. 118, p. 3467), società anonima con sede principale a Lugano. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa: Tiziano Moccetti, da Bioggio in Lugano, e Ugo Sadis, da ed in Lugano. La firma di Jean Marie Simond, direttore generale dimissionario, è estinta.

15 settembre 1995
Lysaght AG, in Bellinzona, partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 23. 12. 1974, n. 300, p. 3428). Ufficio di revisione: Fideconsul Società di revisione SA, Chiasso.

15 settembre 1995
Dental Labor di Turano, in Giubiasco, laboratorio di odontotecnica (FUSC del 22. 11. 1991, n. 227, p. 5017). Nuovo recapito: via Moderna 1.

15 settembre 1995

Camasa SA, in **Bellinzona**, Assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 26. 8. 1987, n. 196, p. 3425). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 89 ORC.

15 settembre 1995

Afenope SA in liquidazione, in **Giubiasco**. La gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1992, n. 139, p. 3436). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 89 ORC.

15 settembre 1995

Air Transport Service, succursale di **Cadenazzo**, accettazioni trasporti per via aerea, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1993, n. 69, p. 1727), società anonima con sede principale a **Kloten**. Orfeo Cremetti, direttore, è ora domiciliato a **Vira** (Gambargno).

15 settembre 1995

Studio d'architettura Walter Bizzozero, in **Bellinzona** (FUSC del 25. 3. 1993, n. 59, p. 1448). Questa ditta è cancellata a seguito della cessazione dell'attività.

15 settembre 1995

Mariotta Yvan, in **Bellinzona**. Servizio trasporti nazionali, ecc. (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519). Questa ditta è radiata a seguito del trasferimento della sede a **Corzono** (FUSC del 12. 9. 1995, n. 176, p. 5077).

18 settembre 1995

Immobiliare Ornella SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Giancarlo Oliati, amministratore unico dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Immobiliare S. Biagio, in **Giubiasco**, società anonima (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Giancarlo Oliati, amministratore unico dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

S. Simco SA, in **Giubiasco**, organizzazione amministrative finanziarie, ecc. (FUSC del 28. 3. 1994, n. 61, p. 1673). Sciolta: 12. 9. 1995. Nuova ragione sociale: **S. Simco SA in liquidazione**. Il diritto di firma di **Giancarlo Oliati**, presidente, **Roberto Pucciano** e **Anton Baur**, membri, è estinta. Liquidatrice: **Confianz SA**, **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Immobiliare Ermitage SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Multi Car Holding SA, in **Giubiasco**, partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 8. 1992, n. 154, p. 3808). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Immobiliare Andrea SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Immobiliare Arsenia SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Immobiliare Le Betulle SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Paola SA, in **Giubiasco** (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Scafer Holding SA, in **Giubiasco**, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 11. 3. 1994, n. 50, p. 1361). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Al Rano SA, in **Giubiasco**, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Alposova SA, in **Giubiasco**, costruzione aziende, ecc. (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Rolino SA, in **Giubiasco**, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**. Nuovo recapito: c/o **Confianz SA**, **Piazza Grande 75a**.

18 settembre 1995

Multi Car News SA, in **Giubiasco**, partecipazione società editoriali, ecc. (FUSC del 7. 4. 1994, n. 67, p. 1863). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Multi Car Trading SA, in **Giubiasco**, acquisto autoveicoli, ecc. (FUSC del 28. 3. 1994, n. 61, p. 1673). Luigi Besomi, amministratore unico deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: **Guelfo Codiroli**, da **S. Antonio** in **Giubiasco**.

18 settembre 1995

Alimentari di Savioni Nadia, in **Bellinzona** (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1131). La titolare **Nadia Savioni** è ora domiciliata a **Camorino**.
18 settembre 1995
Immobiliare Lacinia SA in liquidazione, in **Bellinzona**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1990, n. 143, p. 3004). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 89 ORC.

Ufficio di Lugano

18 settembre 1995

PCH SA Projekt-Management-Consulting Handelsvertretung, in **Morcote** (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821). **Nadia Hoedl** nata **Dudler**, già presidente; **Silvia Pauli** e **Robert Hoedl**, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: **Lilly Hägin**, nata **Leuppi**, da **Gränichen AG** in **Zurigo**.

18 settembre 1995

Tomiro S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 3. 1986, n. 54, p. 1882).

Teutron S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1981, n. 90, p. 1236).

Caffo Finanziaria S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 6. 1980, n. 150, p. 2210).

Revisore: **Helios Jermini**, **Montagnola**.

18 settembre 1995

Hamer Ltd., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 12. 1992, n. 250, p. 6008). Revisore: **Manuela Porro**, **Gandria**.

18 settembre 1995

Invimgest S.A. in liquidazione, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1995, n. 151, p. 4439). **Diethelm Wäfler**, dimissionario, non è più amministratore unico e liquidatore. La sua firma quale liquidatore è estinta. Il recapito della società in liquidazione è cancellato. La società è attualmente priva di amministratore, di liquidatore e di recapito.

18 settembre 1995

Gesturabe SA. in liquidazione, in **Lugano**, esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 26. 6. 1995, n. 121, p. 3556).

Sea Front Realities SA in liquidazione, in **Lugano**, partecipazioni immobiliari, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1995, n. 71, p. 1999).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 settembre 1995

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Lugano, in **Lugano** (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158), società anonima con sede principale a **Zurigo**;

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, in **Lugano** (FUSC del 21. 7. 1995, n. 140, p. 4120), società anonima con sede principale a **Zurigo**;

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Lugano-Cassarate, in **Lugano** (FUSC del 21. 7. 1995, n. 140, p. 4120), società anonima con sede principale a **Zurigo**;

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Melide, in **Melide** (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158), società anonima con sede principale a **Zurigo**;

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Ponte Tresa, in **Ponte Tresa** (FUSC del 21. 7. 1995, n. 140, p. 4121), società anonima con sede principale a **Zurigo**;

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Manno, in **Manno** (FUSC del 24. 7. 1995, n. 141, p. 4158), società anonima con sede principale a **Zurigo**.

Firma collettiva a due è conferita a **Markus Kündig**, da **Sarmenstorf** in **Zugo**, vice-presidente. Rettifica: dati esatti del vice-presidente: **Johann (Hans) Heckmann** e non **Hekmann**, come erroneamente pubblicato.

18 settembre 1995

Christian Milano, in **Lugano**, via **Loreto 30**. Titolare: **Christian Milano**, da ed in **Lugano**. Scopo: vendita di articoli in genere, segnatamente articoli da regalo, oggetti da bazar.

18 settembre 1995

Nana di Jablanovic Olga, in **Lugano**, via **Riviera 1**. Titolare: **Olga Jablanovic**, cittadina jugoslava in **Basilea**. Scopo: import-export di quadri, souvenirs e lavori artigianali, vendite ambulanti.

18 settembre 1995

BABA Holding SA, in **Lugano**, via **Soave 2**, c/o **Dott. Fausto Ortelli** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 9. 1995. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, escluse le società immobiliari svizzere, segnatamente l'acquisto, la gestione e la sottoscrizione di titoli azionari. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 50% (fr. 50 000). Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: **Dott. Fausto Ortelli**, da ed in **Viganello**. Revisore: **lic. oec. Guido Tressoldi**, **Lugano**.

Ufficio di Mendrisio

18 settembre 1995

Mison Trading Limited, Dublino, succursale di Chiasso, in **Chiasso**. Sotto questa ragione sociale la società «Mison Trading Limited», con sede a **Dublino** (Irlanda), avente per scopo: l'attività di importatore, esportatore, costruttore, grossista, dettagliante di qualunque tipo di merce o prodotto, ecc.; iscritta al registro delle società di **Dublino** il 22. 4. 1995, con il n. 232282; ha con verbale del consiglio di amministrazione del 21. 8. 1995, deciso di creare una succursale a **Chiasso**. Gli statuti originali sono in data 11. 4. 1995. Capitale sociale: **IRf 1 000 000**, suddiviso in 1 000 000 di azioni da **IRf 1** ciascuna, liberato per **IRf 1000**. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri. Attualmente composto da **Simon Ashley-Coulridge**, cittadino britannico, in **Sark** (Isola del Canale); **Miriam Elizabeth Patricia Lewis**, cittadina britannica, in **Londra** (GB). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: **Fabio Caminada**, da **Casina** in **Mendrisio**, direttore della succursale. Recapito: **corso San Gottardo 32**, **6830 Chiasso**.

18 settembre 1995

Castagneto S.A., in **Mendrisio**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1992, n. 89, p. 2144).

Soldoro Immobiliare S.A., in **Mendrisio** (FUSC dell'11. 5. 1992, n. 89, p. 2144).

Antonietta Sangiorgio, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. **Patrizia Lazzari**, già presidente, è ora amministratrice unica, con firma individuale. Organo di revisione: **Interfida Revisioni e Consulenza S.A.**, in **Mendrisio**.

18 settembre 1995

IF Investimenti Immobiliari e Fiduciari Holding SA, in **Mendrisio** (FUSC del 16. 12. 1976, n. 295, p. 3602). Organo di revisione: **Dott. Gianni Orsatti**, da ed in **Bissone**.

18 settembre 1995

UFM S.A., in **Chiasso**, operazioni commerciali, calzature, ecc. (FUSC del 13. 5. 1994, n. 92, p. 2670). **La Ari-audit S.A.**, organo di revisione iscritto, ha ora la propria sede a **Savosa**.

18 settembre 1995

Prodotti Metallurgici S.A., in **Chiasso** (FUSC del 7. 8. 1990, n. 151, p. 3167). **Ornella Cerletti**, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Organo di revisione: **Marco Cerletti**, da ed in **Chiasso**.

18 settembre 1995

Hobby models di Giancarlo Arietti, in **Morbio Inferiore**, modellismo (FUSC del 25. 5. 1994, n. 99, p. 2886). **Giancarlo Arietti**, titolare, è ora cittadino svizzero, da **Sciaffusa** in **Mendrisio**.

18 settembre 1995

Prodotti surgelati Gandolfo Antonio, in **Chiasso**, generi alimentari, ecc. (FUSC del 24. 1. 1994, n. 16, p. 451). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 settembre 1995

Barbaro S.A., a **Aigle**, gestion et exploitation de toutes entreprises dans le domaine de l'hôtellerie (FOSCO del 12. 5. 1995, p. 2662). Réviseur: **AMV Conseils & Révision S.A.**, a **Aigle**.

15 settembre 1995

BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Aigle, a **Aigle**, société anonyme avec siège principal à **Lausanne**, organisation et tenue de comptabilités (FOSCO del 25. 11. 1993, p. 6215). Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

15 settembre 1995

Klas S.A., a **Leyryns**, exploitation d'instituts (FOSCO del 23. 8. 1995, p. 4729). La signature du directeur **Yoshaka Higuchi** est radiée. **Kozo Shota**, du **Japon**, a **Leyryns**, est nommé directeur, avec signature collective a deux.

Bureau d'Orbe

15 settembre 1995

Fiduciaire Jannick Spaeth, a **Valeyres-sous-Rances**, bureau fiduciaire (FOSCO del 25. 4. 1995, p. 2255). Suite au mariage de la titulaire la nouvelle raison est: **Fiduciaire Jannick Gomez**. La titulaire se nomme **Jannick Gomez**.

15 settembre 1995

F. Lavenex, a **Vallorbe**, commerce de limes (FOSCO del 13. 8. 1964, p. 2483). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 settembre 1995

Société de laiterie de Démoret, a **Démoret** (FOSCO del 17. 3. 1987, p. 1035). Le président **Maurice Bovay** et le secrétaire **Raymond Jaquière** ont démissionné; leur signature est radiée. Le vice-président **Pierre Christen**, inscrit, est président; il continue à signer collectivement a deux. Nouveaux administrateur avec signature collective a deux: **Yves Jaquière**, secrétaire-caissier, et **Pierre-Olivier Jaquier**, vice-président, les deux de et à **Démoret**.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

18. September 1995

Bar La Cachette, Hartmuth & Co., in **Zermatt**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6911). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

18. September 1995

Soushop AG, in **Zermatt**, Handel mit Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2469). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. 9. 1995 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Soushop AG in Liquidation**. **Grichting Paul**, dessen Unterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrats erloschen ist, ist neu Liquidator mit Einzelunterschrift.

18. September 1995

Leigener Holzbau AG, in **Raron** (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2516). Revisionsstelle: **Oscar Jentsch**, dip. Bücherexperte, in **Brig-Glis**.

18. September 1995

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3985).

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Leukerbad** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3985).

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Saas-Fee** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3985).

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Visp** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3985).

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in **Zermatt** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3985).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Kündig Markus**, von **Sarmenstorf**, in **Zug**, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung).

18. September 1995

Hotel Alpina Ulrichen AG, in **Ulrichen** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 905). **Imwinkelried Franz**, bisher Präsident, ist neu Mitglied, **Imwinkelried Bruno**, bisher Mitglied, ist neu Präsident. Revisionsstelle: **Treuhand- und Revisions AG Naters**, in **Naters**.

18. September 1995

Maing AG, bisher in **Thun** (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 241). Statutenänderung: 15. 9. 1995. Neuer Sitz, **Susten**, Gemeinde **Leuk**, **Rembù Haus A**. Ursprüngliche Statuten: 9. 8. 1995. Zweck: **Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften**. Kann auch als **Generalunternehmerin** auftreten. Kann ihr Vermögen in **Wertschriften** anlegen. Kann sich an anderen Unternehmen im **In- und Ausland**, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder pachten, sowie alle Geschäfte durchführen. Aktienkapital: **Fr. 500 000**, eingeteilt in **500 Namenaktien** zu **Fr. 1000**; voll liberi. **Vinkuliert** gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: **SHAB**. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem **VR** (Verwaltungsrat) gehören an: **Gerber Hans-Ulrich**, von **Langnau i. E.**, in **Thun**, Präsident; **Burger Peter**, von **Arnex-sur-Orbe**, **Ellenberger Robert**, von **Landiswil**, **Leidemann Karl**, von **Thun**, alle in **Gwatt**, Gemeinde **Thun**, und **Strasser Heinrich**, von **Wangen an der Aare**, in **Thun**, alle Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: **Inter-Treuhand AG**, **Interlaken**, **Intrag**, in **Interlaken**.

18. September 1995

Olex AG, in **Wiler**, Betrieb eines Hotels usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1808). Revisionsstelle: **E. Witschard AG**, **Treuhand** und **Steuerberatung**, in **Susten**.

18. September 1995

Oval Baugenossenschaft, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6168). Statutenänderung: 16. 5. 1995. Neuer Sitz: **Susten**. Gemeindeglied **Leuk**, c/o **Witschard Ernst**, **Treuhand** und **Steuerberatung**, **3952 Susten**. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

18. septembre 1995

Roten Verlags-AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4588). Neu wurden in den Verwaltungsrat als Mitglieder ohne Unterschrift gewählt: Amherd Viola, von und in Brig-Glis, Dr. Teud Leander, von Salgesch, in Visp, Arnold Peter, von Simplon, in Brig-Glis, Dr. Z'Brun Peter, von Turttmann, in Visp, Roten Norbert, von Saviese, in Sitten, Dr. Werner Perrig, von und in Brig-Glis, und Dr. Naef Eugen, von St. Peterzell, in Mörel. Revisionsstelle: Kronig Erich, in Brig-Glis, und Halter Paul, in Visp.

Bureau de Sion

18 septembre 1995

Petter, Fantasia, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Christine Petter, de Nendaz à Martigny. Boutique de vêtements d'enfants à l'enseigne «Fantasia», - rue des Remparts 25, 1950 Sion.

18 septembre 1995

Jacqueline Pont, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jacqueline Pont, de et à Sierre. Exploitation d'un commerce de fleurs à l'enseigne «Au Panier Fleuri». Adresse: avenue Mercier-de-Molin 5, 3960 Sierre.

18 septembre 1995

Pont Fabien, à Sierre. Magasin de fleurs et de fruits à l'enseigne «Au Panier Fleuri» (FOSC du 20. 3. 1969, no 66, p. 623). Radiation par suite de décès du titulaire.

18 septembre 1995

Jean-Claude Beney, Ecole d'Hôtes et d'Hôtesse d'Accueil et de Tourisme, à Sion. Titulaire en état de faillite (FOSC du 20. 9. 1991, no 182, p. 4100). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14. 9. 1995.

18 septembre 1995

Georges et Cie, à Sion. Société en nom collectif dissoute par suite de faillite. Entreprise de menuiserie, charpente, ébénisterie, etc. (FOSC du 17. 9. 1992, no 180, p. 4373). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14. 9. 1995.

18 septembre 1995

Beaulieu SA, à Ayent. Immeubles (FOSC du 4. 9. 1964, no 205, p. 2683). L'administrateur unique Maurice Varone a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-André Hitter, de Sierre, à Chalais.

18 septembre 1995

Antford SA, à Sion. Conclusion de tous contrats commerciaux, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, no 47, p. 1317). Statuts modifiés le 14. 9. 1995. Capital-actions de fr. 100 000, actuellement entièrement libéré. Apport de mobilier de bureau pour fr. 24 000, montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 14. 9. 1994 et inventaire annexé à la convention. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Philippe Chabloy ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission. Christophe Silvotti n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Antoine Reichenbach n'est plus directeur, il est nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

18 septembre 1995

Fiduciaire Pernet S.A. Sion, à Sion. Société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 11. 1992, no 220, p. 5292). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14. 9. 1995.

18 septembre 1995

Signal SA, succursale de Sion. Etude, fabrication et commerce d'installations de signalisation et de sécurité de tout genre pour le trafic routier, etc. (FOSC du 20. 10. 1994, no 204, p. 5775). Siège principal à Bienne. Signature collective à deux conférée à Fritz Hauff, de Thunstein BE, à Zurich, à Laurent Marie Henry Burrelle, de Berne et Lanzeneunforn TG, à Neully s/Saïnt-François, et à Jean-Pierre Troitignon, de nationalité française, à Saint-Cloud (F), tous trois membres du conseil d'administration.

18 septembre 1995

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 septembre 1995

Voyages Kuoni SA, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 8. 1995, no 148, p. 4362), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison: **Kuoni Voyages Holding SA (Kuoni Reisen Holding AG) (Kuoni Viaggi Holding SA) (Kuoni Travel Holding Ltd) (Vijages Kuoni Holding SA)**. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de tourisme et toutes les prestations de service y relatives, telle que l'organisation et la vente de voyages privés et de voyage d'affaires. Elle poursuit ce but grâce à la détention de titres de participation dans des filiales actives dans la branche touristique en Suisse et à l'étranger; peut acquérir des droits de propriété industrielle, littéraire ou artistique, en disposer, les utiliser ou les faire utiliser, acheter et vendre des immeubles.

14 septembre 1995

Benzina S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce et transport du pétrole, etc. (FOSC du 2. 9. 1992, no 169, p. 4134)

14 septembre 1995

Comptoir Général S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 2. 9. 1992, no 169, p. 4134)

14 septembre 1995

Donz frères S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits pétroliers (FOSC du 2. 9. 1992, no 169, p. 4134)

14 septembre 1995

François Perret, jusqu'ici président, est désormais administrateur unique, toujours avec signature individuelle. Willy Bregnard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel.

15 septembre 1995

AP Import Antunes et Cie, à La Chaux-de-Fonds, rue Blaise-Cendrars 2. Nouvelle société en nom collectif du 1er octobre 1995. Associés: Antonio Antunes et Augusto Pacheco, tous deux du Portugal, à La Chaux-de-Fonds. Importation, vente et commerce de tous produits en porcelaine et en terre cuite (vaseilles, vases, objets de décoration, etc.) provenant principalement du Portugal.

15 septembre 1995

Forelec S.A., au Locle, la fabrication et la commercialisation de tous produits électroniques, etc. (FOSC du 5. 10. 1989, no 194, p. 4073). Organe de révision de la société: La Caisse Fiduciaire - Traductions, René Genné, à Chambrélin.

14 septembre 1995

PGX S.A., au Locle, exploitation d'un aéronef, commerce de machines d'assemblage et d'instruments de mesure (FOSC du 19. 6. 1989, no 116, p. 2541). Organe de révision de la société: Francis Anker, expert-comptable ASE, à Peseux.

14 septembre 1995

PMF Metals S.A., au Locle, la transformation d'acier et de métaux non ferreux ainsi que le commerce de ces produits (FOSC du 6. 2. 1991, no 25, p. 531). Michael Werder et Heinz-Jürgen Osing, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Marcel Frank, administrateur-délégué est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision de la société: Fiduciaire Gerfico S.A., à Neuchâtel.

14 septembre 1995

Durini S.A., aux Ponts-de-Martel, l'accomplissement de tous travaux de terrassements, maçonnerie, génie civil, etc. (FOSC du 17. 7. 1992, no 136, p. 3365). Jean-Paul Durini, président, Angèle Durini, secrétaire et Charles-Henri Durini, vice-président, engagé dorénavant la société par leurs signatures individuelles. Organe de révision de la société: Fiduciaire Jean-Charles Aubert SA, à La Chaux-de-Fonds.

14 septembre 1995

Oxycolor Eric Hoferer, au Locle, atelier d'oxydation et de coloration, de sablage, brossage de l'aluminium (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3469). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

14 septembre 1995

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)
14 septembre 1995

14 septembre 1995

R. Juvet, à La Côte-aux-Fées, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 13. 7. 1953, no 159, p. 1710). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

14 septembre 1995

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)
14 septembre 1995

14 septembre 1995

Léopold Bourquin, Successeur de Auguste-A. Bourquin, à La Côte-aux-Fées, fabrication et commerce de fournitures d'horlogerie (FOSC du 16. 1. 1928, no 12, p. 92). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

15 septembre 1995

Alphamu, Informatique et Robotique S.A., aux Bayards, promotion et développement de produits dans le domaine de l'informatique et la robotique (FOSC du 2. 7. 1986, no 58, p. 2740). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers par suite de transfert du siège de la société à Ecoteaux, sous la nouvelle raison sociale «Alphamu S.A.» (FOSC du 12. 9. 1995, p. 5079).

15 septembre 1995

Bureau de Neuchâtel
14 septembre 1995

14 septembre 1995

Ecole de batterie, Groove. D. Paolini, à Neuchâtel (FOSC du 25. 10. 1994, no 207, p. 5852). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 septembre 1995

«Zurich» Compagnie d'Assurances, Agence générale de Neuchâtel, succursale à Neuchâtel (FOSC du 2. 8. 1995, no 147, p. 4334), société anonyme avec siège principal à Zurich. Adjonction au but: peut notamment, par l'intermédiaire de telles entreprises, exploiter également l'assurance vie directe ou exercer toute activité qui s'y rapporte. Fritz Gerber, n'est plus président; toutefois, il continue à signer collectivement à deux. Rudolf Hüppi, jusqu'ici administrateur délégué, devient président, toujours avec signature collective à deux.

15 septembre 1995

I. I. M. Innovations Industrielles Management S.A., à Neuchâtel, tous mandats de recherches, d'études et de conseils dans le domaine de la technologie de pointe, etc. (FOSC du 21. 10. 1993, no 205, p. 5520). L'organe de révision Deloitte & Toche S.A., à Meyrin, a modifié sa raison sociale en: Deloitte & Touche Expert SA, succursale à Meyrin.

15 septembre 1995

Frischer Electronic S.A., à Neuchâtel, importation et exportation de produits électroniques en tout genre, etc. (FOSC du 28. 6. 1993, no 122, p. 3340). Nouvelle raison: **Frischer Finance S.A.** Nouveau but: gestion et administration de patrimoines et de produits financiers. Conseil d'administration dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives. Nouveaux statuts du 12. 9. 1995. La procuration de Samuel Suter est radiée. L'organe de révision, la Fiduciaire Manrau Frossard SA, est actuellement à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue des Terreaux 5.

15 septembre 1995

Frischer Electronic SA, à Neuchâtel, rue des Terreaux 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1995. But: importation et exportation de produits électroniques, en tout genre. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: de biens d'exploitation (marchandises et immobilisations) pour un prix de fr. 151 524.90. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Frischer, de et à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Samuel Suter, de Thalwil, à Neuchâtel, est directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Neuchâtel.

15 septembre 1995

Genève - Genf - Ginevra
6 septembre 1995

6 septembre 1995

Création Multimédia Sàrl, succursale de Genève, à Genève, avenue de Mirémont 14. Succursale de «Création Multimédia Sàrl», à Fribourg, inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 13. 7. 1995, p. 3945). But: conseils en communication et marketing, création et réalisation de concepts publicitaires et éditoriaux, tant littéraires qu'informatiques. Signature individuelle de Bensenil Jehan, de Belgique, à Marly, et de Sorel Jean-Claude, de Belgique, à Bruxelles, gérants. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Onex, directeur.

15 septembre 1995

M. Burri, à Lancy, vente et réparation de machines de restaurants, etc. (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1380). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Billnettoyages, Delfim Coelho, à Genève, rue de Lyon 39. Chef de la maison: Coelho Delfim, du Portugal, à Vernier. Entreprise de nettoyage.

15 septembre 1995

Brillnettoyages, José Carlos Da Silva, à Genève, entreprise de nettoyages (FOSC du 2. 3. 1995, p. 1204). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Hybrid Concept, Donati, à Meyrin, représentation et commerce de matériel professionnel pour discothèques, etc. (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4725). L'entreprise exploite une arcade à l'enseigne «DJ Shop», 5-7, rue Lissignol, à Genève.

15 septembre 1995

La Mandragore, Marie-Louise Dorsaz, à Genève, librairie spécialisée dans l'ésotérisme, etc. (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Hôtel les Arcades, Berthe Golay, à Genève, place de Cornavin 14-16. Chef de la maison: Golay Berthe, de et à Genève. Exploitation d'un hôtel.

15 septembre 1995

Confort décor, J.-D. Maendly, à Genève, rue Hoffmann 6. Chef de la maison: Maendly Jean-Daniel, de Vesin, à Genève. Tapissier décorateur, décoration d'intérieur, réfection de siège, confection et pose de rideaux, pose de moquettes, pose de teinture murale et papiers peints, vente de meubles.

15 septembre 1995

Héliocôtel Y. Nahum, à Genève, rue du Village Suisse 23. Chef de la maison: Nahum Yves, de Meyrin, à Genève. Tout transport par hélicoptères et jets.

15 septembre 1995

BP Service Verniers, Verzella Elio, à Verniers, exploitation d'une station service, etc. (FOSC du 24. 8. 1995, p. 4751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Pâquis Alimentation, M. et Mme Iglesias, à Genève (FOSC du 21. 1. 1988, p. 253). Objet actuel: alimentation générale, vins et alcools.

15 septembre 1995

Insight Geneva, Barrie & Hilary Smith, à Genève, avenue du Mail 17. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1994. Import-export de produits informatiques, création et adaptation de programmes informatiques, distribution notamment des produits Selby MillSmith, conseils et organisation. Associés: Smith Barrie, de Grande-Bretagne, à Thônex, et Smith Hilary, de Grande-Bretagne, à Thônex.

15 septembre 1995

Amesco SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 3. 1995, p. 1626). Renaud Martine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ricci Michel, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maendly Francine, de Fribourg, à Pery-Certoux, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1995

BFC Banque Financière de la Cité, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1995, p. 527). Les pouvoirs de Hauri-Battiato Giovanna et Nerfin Pierre Emile, de même que la procuration de Gay Antoine sont radiés. Heyer Jacques est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, Christen Alain à Chavannes-de-Bogis, Cundy Alison et Wiprach-tiger Rolf à Genève.

15 septembre 1995

Clinique des Grangettes SA, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un établissement médical, etc. (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4248). Katz Bernard, de Roche-d'Or, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1995

Intercontracting SA, à Genève, consultant technique et financier; courtier et intermédiaire dans toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4334). «Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils» n'est plus réviseur.

15 septembre 1995

Lasa Industries SA, à Genève, fabrication, commerce, distribution, recherches et études pour la fabrication de semi-conducteurs, etc. (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1188). Réviseur: «Deloitte & Touche Expert AG», succursale à Meyrin.

15 septembre 1995

RMK Security SA, à Savigny, organiser et effectuer des services de surveillance d'immeubles, etc. (FOSC du 25. 9. 1992, n. 4503). Par suite du transfert de son siège à Vich, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon sous la nouvelle raison sociale Jakobsson SA (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5050); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 septembre 1995

SCC Six-In-One Containers Company SA, à Genève, études, mise au point, fabrication et commercialisation de containers démontables et empilable, etc. (FOSC du 6. 9. 1991, p. 3887). Magnin Jean-Jacques (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Dunand Baudouin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement. Ruchonnet Daniel, des Thioleyres, à Coin-sins, secrétaire, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1995

Telectric SA, à Genève, conseiller, projeter et exécuter des installations dans les domaines des courants fort et faible, etc. (FOSC du 20. 2. 1995, p. 979). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Sedelec SA», à Chêne-Bougeries, en reprend l'actif et le passif.

15 septembre 1995

Sedelec SA, à Chêne-Bougeries, conseiller, projeter et exécuter des installations dans les domaines des courants faibles et forts, etc. (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6527). Reprise de l'actif et du passif au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1995 et contrat de fusion du 19. 6. 1995, de la société «Telectric SA», à Genève, comportant un actif de fr. 862 812.90 et un passif envers les tiers de fr. 1 100 820.24, soit une perte de fr. 238 007.36; en tant que compte d'une créance de fr. 434 806.30 soumise à postposition, il résulte un actif net de fr. 196 793.94. La société détenait toutes les actions de la société «Telectric SA», la fusion à lieu sans augmentation du capital-actions.

15 septembre 1995

SIPAST, Société Industrielle de Participations et de Sous-Traitance SA, à Genève, courtage en valeurs mobilières, recherche en matière économique, etc. (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4733). Gillieron Pierre-Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thivolet Eric, de Troinex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1995

Tavelia SA, à Genève, administration et gestion de toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2277). Bonzon Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wagnière André, d'Orzans, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1995

Torcol SA, à Pregny-Chambésy, commerce, commission et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3341). Perinotto Albert-Armand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Andrie Jean-Marc, de Lancy, à Genethod, secrétaire, et Liegaut Dominique, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 septembre 1995

BI Business Information SA, à Genève, route de Florissant 64, c/Wave et Pulver, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 8. 1995. But: activités de conseil en information d'entreprise dans les domaines de la bureautique, de l'organisation, de la gestion, de la finance, de l'informatique et du marketing, ainsi qu'exécution de prestation de services s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 50, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pulver Nino, de Berne, à Versoix, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Dominik Spiess SA - Conseil et Révision», à Genève.

15 septembre 1995

Brillnettoyages, José Carlos Da Silva, à Genève, entreprise de nettoyages (FOSC du 2. 3. 1995, p. 1204). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Hybrid Concept, Donati, à Meyrin, représentation et commerce de matériel professionnel pour discothèques, etc. (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4725). L'entreprise exploite une arcade à l'enseigne «DJ Shop», 5-7, rue Lissignol, à Genève.

15 septembre 1995

La Mandragore, Marie-Louise Dorsaz, à Genève, librairie spécialisée dans l'ésotérisme, etc. (FOSC du 12. 7. 1978, p. 2195). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Hôtel les Arcades, Berthe Golay, à Genève, place de Cornavin 14-16. Chef de la maison: Golay Berthe, de et à Genève. Exploitation d'un hôtel.

15 septembre 1995

Confort décor, J.-D. Maendly, à Genève, rue Hoffmann 6. Chef de la maison: Maendly Jean-Daniel, de Vesin, à Genève. Tapissier décorateur, décoration d'intérieur, réfection de siège, confection et pose de rideaux, pose de moquettes, pose de teinture murale et papiers peints, vente de meubles.

15 septembre 1995

Héliocôtel Y. Nahum, à Genève, rue du Village Suisse 23. Chef de la maison: Nahum Yves, de Meyrin, à Genève. Tout transport par hélicoptères et jets.

15 septembre 1995

BP Service Verniers, Verzella Elio, à Verniers, exploitation d'une station service, etc. (FOSC du 24. 8. 1995, p. 4751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1995

Pâquis Alimentation, M. et Mme Iglesias, à Genève (FOSC du 21. 1. 1988, p. 253). Objet actuel: alimentation générale, vins et alcools.

15 septembre 1995

Insight Geneva, Barrie & Hilary Smith, à Genève, avenue du Mail 17. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1994. Import-export de produits informatiques, création et adaptation de programmes informatiques, distribution notamment des produits Selby MillSmith, conseils et organisation. Associés: Smith Barrie, de Grande-Bretagne, à Thônex, et Smith Hilary, de Grande-Bretagne, à Thônex.

15 septembre 1995

Amesco SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 3. 1995, p. 1626). Renaud Martine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ricci Michel, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maendly Francine, de Fribourg, à Pery-Certoux, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1995

BFC Banque Financière de la Cité, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1995, p. 527). Les pouvoirs de Hauri-Battiato Giovanna et Nerfin Pierre Emile, de même que la procuration de Gay Antoine sont radiés. Heyer Jacques est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, Christen Alain à Chavannes-de-Bogis, Cundy Alison et Wiprach-tiger Rolf à Genève.

15 septembre 1995

Distrade SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5906). Nouveau siège: Carouge, rue des Caroubiers 10 bis, c/Océanis SA. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 265 000 par l'émission de 165 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 265 000, entièrement libéré, divisé en 265 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12. 9. 1995. Pitter Willi et Trigo-Da-Silva Béatrice ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Tournaire Claude, de Genève, à Vandoeuves, vice-président, et Heuvelmans Perret Carla, de Genève, à Meyrin, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. «DPS Conseil & Révision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Audittrustee SA», à Carouge.

15 septembre 1995

Société de Gérance, de Participations et de Placements SA, à Meyrin, gérance et gestion de participations financières, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5361). Nouveau siège: Genève, rue du Marché 7. Statuts modifiés le 11. 9. 1995. Werdler Ferdinand M. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Claude, de Coisins, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. «Ascoges SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiducap Société Fiduciaire SA», à Genève.

15 septembre 1995

Société Immobilière Les Hutins A, à Perly-Certoux, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6527). Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 5000 actions de fr. 10, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 10, nominatives liées, selon statuts. But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété résultant d'un acte de mise en propriété par étages d'un immeuble sis chemin des Mollex 39, à Perly-Certoux; conférer à ses actionnaires, sur lesdites parts de copropriété, un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation conformément aux dispositions légales; consentir, sur lesdites parts, des gages immobiliers destinés à garantir des prêts consentis aux actionnaires. Dépôt d'un tableau de répartition des lots de PPE. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 11. 9. 1995.

15 septembre 1995

Société Immobilière Les Hutins B, à Perly-Certoux, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6527). Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 5000 actions de fr. 10, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 10, nominatives liées, selon statuts. But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété résultant d'un acte de mise en propriété par étages d'un immeuble sis chemin des Mollex 37, à Perly-Certoux; conférer à ses actionnaires, sur lesdites parts de copropriété, un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation conformément aux dispositions légales; consentir, sur lesdites parts, des gages immobiliers destinés à garantir des prêts consentis aux actionnaires. Dépôt d'un tableau de répartition des lots de PPE. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 11. 9. 1995.

15 septembre 1995

SI Inval D, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1995, p. 4580). Nouvelle raison sociale: **SI Bärengasse 25**. Statuts modifiés le 12. 9. 1995.

15 septembre 1995

Lem Holding SA, à Plan-les-Ouates, prise et gestion de participations dans toutes entreprises et leur financement, etc. (FOSC du 17. 8. 1995, p. 4630). L'administrateur De Bruyne Patrick (et non pas de Bruynes Patrick), nommé délégué, continue à signer collectivement à deux.

15 septembre 1995

Mazda (Suisse) SA, à Meyrin, importation et vente des automobiles «Mazda», etc. (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4880). Nouveaux statuts du 27. 6. 1995. L'administrateur-président Marc-André Blanc, jusqu'ici délégué, signe désormais collectivement à deux. Réviseur: «Safidux SA Société de révisions et de contrôles fiduciaires», à Fribourg.

15 septembre 1995

Resteco SA, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 21. 7. 1995, p. 4125). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Joseph 30. Statuts modifiés le 25. 8. 1995.

15 septembre 1995

Squatesa SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4783). Nouvelle raison sociale: **Open Club de Bellevue SA**. Nouveau siège: Bellevue, route de Collex 47. But modifié: construction, exploitation et gestion de centres sportifs; organisation et promotion de stages et de manifestations sportives; commerce et distribution d'articles de sports; participation à des entreprises industrielles et commerciales ayant des buts similaires. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 12. 9. 1995. Procuration collective à deux a été conférée à Ischer Thomas Hans, de Blumenstein, à Givryns, et Simonin Raphaël, de Genève, à Collex-Bossy, réviseur: «Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales», à Genève.

15 septembre 1995

Pacha Club SARL Genève, à Genève, route de Malagnou 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 9. 1995. But: exploitation d'un tea-room. Capital: fr. 20 000. Associés: Maturato Pasqualino, d'Italie, à Genève, associé, pour une part de fr. 1000, et Balmat Jean-Pierre, de Semsales, à Tannay, pour une part de fr. 19 000. Gérant: l'associé Maturato Pasqualino avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

15 septembre 1995

Imperial Resources BV, Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Genève, à Genève, rue due Rhodnc 84, c/Unifinter SA, succursale d'entreprise inscrit au registre du commerce d'Amsterdam. Succursale de Imperial Resources BV, à Amsterdam. Statuts du: 19. 5. 1995. But: commerce de marchandises, matières minérales, métaux et produits manufacturés; participations à d'autres entreprises; cautionnement et autres sûretés; financement, notamment en faveur d'autres sociétés du groupe; exploitation de droits de propriété intellectuelle et industrielle; services et conseils dans le domaine des finances, du marketing et du commerce. Capital-actions: FL 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de FL 1000 nominatives. Administration: Hofmann Joseph, des USA, à New-York (USA), Peshkov Igor, de Russie, à Moscou, Russie; lesquels signent individuellement. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Verrey Henry, de Lausanne, à Genève, directeur.

18 septembre 1995

Castelo T, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 79. Chef de la maison: Castelo Tuyinduta, d'Angola, à Plan-les-Ouates. Commerce de produits textiles, agro-alimentaires, auto et accessoires.

18 septembre 1995

MAG Services, Cristina Schmidt Davet, à Genève, chemin des Clochettes 22 bis. Chef de la maison: Schmidt Davet Cristina, de Bessens, à Chêne-Bougeries. Services administratifs; entretien de machines de bureaux et nettoyage de bureaux. Procuration individuelle a été conférée à Amorim Gonçalves Marcilio Marcio, du Brésil, à Genève.

18 septembre 1995

Erwin et Edmée Moser, à Corsier, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Café du Soleil» (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3132). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1995

M. et Mme Thyagaraja, à Genève, importation, exportation et commerce de bijoux, etc. (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5754). Nouvel objet: exploitation d'une boutique à l'enseigne «Steven Shop».

18 septembre 1995

Seriteam, Zanette et Cie, à Satigny, atelier de sérigraphie (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1709). La société en nom collectif a été transformée en société en commandite. Déperraz Claude, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, est maintenant commanditaire, avec une commandite de fr. 1000; ses pouvoirs sont radiés.

18 septembre 1995

Société Immobilière Barakat, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5027). Freymond Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Courvoisier Jean-Claude, de Neuchâtel, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 septembre 1995

Conticotton SA, à Genève, commerce de coton, de produits agricoles, en particulier de céréales, etc. (FOSC du 1. 6. 1995, p. 3077). Les pouvoirs de Stroemer Rico sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Henriksen Ib, du Danemark, à Vevey, directeur-général. Procuration collective à deux a été conférée à, Boillat Olivier, de Vevey, à Andilly (F), Kranicke Christian, des Etats-Unis, à Genève, Nicolet Philippe, de Lignerolle, à Prangins, et Speckmann Jens, d'Allemagne, à Genève.

18 septembre 1995

Dell Computer SA, à Vernier, commerce et distribution de matériel informatique (FOSC du 24. 11. 1994, p. 6441). Les pouvoirs de Sykes Peter sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Hârri Bernhard, d'Othmarsingen, à Collonge-Bellerive, directeur.

18 septembre 1995

Egesa, Entreprise du bâtiment SA, à Genève (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3004). Brun Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keller Walter, de Mammernbach, à Etoy, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1995

Factum Management SA, à Genève, prestation de services, notamment dans le domaine financier, etc. (FOSC du 7. 10. 1993, p. 5260). «Experta Révision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

18 septembre 1995

Finacar SA, à Carouge, représentation et commerce à l'étranger de véhicules à moteur ainsi que toutes accessoires, etc. (FOSC du 28. 2. 1995, p. 1149). Le Brun Claudie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

18 septembre 1995

Geal SA, à Anières, exploitation d'une maison pour personnes âgées (FOSC du 10. 1. 1989, p. 104). Grundman Nicole n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Azoulay Alain David, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 septembre 1995

ICB Investment & Consulting Bureau, à Genève, promouvoir et réaliser toutes affaires commerciales, financières ou immobilières, etc. (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3368). Réviseur: «Fiduciaire Pascal Sangsue», à Carouge.

18 septembre 1995

ICL Nokia Data SA, à Meyrin, exercer des fonctions générales de direction pour les sociétés faisant partie de la division informatique du groupe Nokia (FOSC du 14. 1. 1992, p. 162). Hill Trevor C. et Lenz Raoul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Eadie Ninian P., président, Mach Olivier, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Torrione Henri, nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

18 septembre 1995

PCB Promotion SA, à Genève, conseils spécialisés en rapport avec l'organisation de manifestations privées ou publiques, etc. (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Signature individuelle a été conférée à Cartier Jean-Charles, de France, à Genève, directeur. Réviseur: «Lionel Téminian», à Genève.

18 septembre 1995

Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3561). La procuration de Michela Carlos est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Wirth Gilbert, de Hagglingen, à Morges.

18 septembre 1995

Sorecom SA, en liquidation, à Genève, la société est dissoute (FOSC du 26. 4. 1995, p. 2283). «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA» n'est plus réviseur.

18 septembre 1995

Bourse de Genève, à Genève, association (FOSC du 16. 6. 1995, p. 3385). Les pouvoirs de Gex Philippe sont radiés.

18 septembre 1995

Unifida SA, succursale de Genève, à Genève, consultations dans le domaine financier, etc., entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 4. 8. 1994, p. 4374). Les pouvoirs d'Enrico Ravano et Sandro Gazzaniga sont radiés. L'administrateur Aldo Bennini, jusqu'ici délégué, nommé président, continue à signer individuellement. Rossano Ruggeri, d'Italie, à Lugano, membre du conseil d'administration, et Pierangelo Bartolotti, de et à Bellinzona, directeur, signent individuellement.

18 septembre 1995

Winterthur Société Suisse d'Assurances, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Winterthur (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3498). Les pouvoirs de Rudolf Staub et Peter Gnos sont radiés.

18 septembre 1995

Spencer Stuart & Associates B.V. Rotterdam, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Rotterdam. Conseil dans le domaine de la gestion (FOSC du 21. 2. 1994, p. 998). Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Tschopp Marc-Antoine, de Loèche-les-Bains, à Rolle, directeur.

18 septembre 1995

SI Route de Ferney 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Route de Ferney 15, en liquidation**. Baumann Heinrich et Steiner Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Fichot Paul, jusqu'ici administrateur, et Bolsterli François, de Genève, à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, c/Bolsterli & Associés, avocats.

18 septembre 1995

Hôtel «Résidence de France» SA, à Collonge-Bellerive, gestion et exploitation d'hôtels et de restaurants, etc. (FOSC du 14. 4. 1988, p. 1468). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison

social: **Hôtel «Résidence de France» SA, en liquidation**. Favre René, Bischoff Richard et Favre Anne-Marie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Haessig Michel, de Genève, à Vevey, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, rue Pedro-Meylan 4, c/Fidufirst SA.

18 septembre 1995

Merchison Management SA, à Genève, gestion de patrimoines, mobilier et immobiliers et conseil en gestion financière, etc. (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Administration: Musters Jan Harm, des Pays-Bas, à Laren (NL), président, Larsen François B. et Richard Isabelle, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux derniers sont modifiés en ce sens.

18 septembre 1995

Société Immobilière Mon Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Mon Soleil, en liquidation**. Baumann Heinrich et Steiner Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Fichot Paul, jusqu'ici administrateur, et Bolsterli François, de Genève, à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, c/Bolsterli & Associés, avocats.

18 septembre 1995

Vanadium Industrial Products Vispa, à Genève, société anonyme, fabrication, importation et exportation de produits pour les industries électronique et électrique, etc. (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Vanadium Industrial Products Vispa, en liquidation**. Dubas Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Marchand Roland, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Coligny, chemin de Coudrée 12bis, c/Roland Marchand.

18 septembre 1995

Société Immobilière Varembe Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2564). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Varembe Soleil, en liquidation**. Baumann Heinrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Weder Rudolf sont radiés. Liquidateurs: Fichot Paul, jusqu'ici administrateur, et Bolsterli François, de Genève, à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, c/Bolsterli & Associés, avocats.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 septembre 1995

Froidevaux + Faehndrich S.A., à Vicques, révision de cernes (FOSC du 7. 12. 1987, n. 284, p. 4753). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 août 1995 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Froidevaux + Faehndrich S.A., en liquidation**, par Roger Fährndrich, de Liesberg, à Vicques, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Roger Fährndrich, président, et Michel Froidevaux, membre, sont éteints. Réviseur: Fiduciaire Hans Roth S.A., Delémont. Adresse en liquidation: route de Bâle 78, c/o Hans Roth S.A.

13 septembre 1995

Infra 2000 SA, succursale de Courfaivre, à Courfaivre (FOSC du 17. 1. 1995, n. 11, p. 134), avec siège principal à Marin. Jean Renault, membre, a démissionné; sa signature est radiée Christian Beneteau, de France, à Le Messin Saint-Denis (F), est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

14 septembre 1995

Charles Widmer S.A., à Courrendlin, appareils audio-visuels (FOSC du 18. 7. 1990, n. 137, p. 2881). Réviseur: Hans Roth SA, fiduciaire et gérance, Delémont.

14 septembre 1995

Garage Sauvain S.A., à Delémont (FOSC du 30. 1. 1981, n. 23, p. 319). Réviseur: Hans Roth SA, fiduciaire et gérance, Delémont.

14 septembre 1995

APS, à Delémont, immeubles (FOSC du 7. 5. 1992, n. 87, p. 2088). Danièle Kohler-Saucy, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Saucy, de Develier, à Delémont, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Office comptable W. Wannier SA, Delémont.

14 septembre 1995

Marguerite Schwaar-Bürki, à Delémont, restaurant de la Couronne (FOSC du 4. 12. 1986, n. 283, p. 4656). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

14 septembre 1995

Guy-Pierre Garçais, à Delémont, Churchill Pub et salon de billard (FOSC du 3. 9. 1991, n. 169, p. 3838). La raison est radiée d'office en suite de départ du titulaire (Art. 68/1 ORC).

14 septembre 1995

Salon de coiffure R. Eckert, à Delémont (FOSC du 31. 5. 1968, n. 126, p. 1189). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 septembre 1995

Michel Bouduban, précédemment à Delémont, isolations, protection incendie, etc. (FOSC du 29. 5. 1987, n. 121, p. 2172). Le siège de la maison de même que le domicile personnel du titulaire sont actuellement à Courfaivre, Rauracine 686.

14 septembre 1995

Madame J. Eckert, à Delémont, parfumerie, journaux, papeterie (FOSC du 7. 9. 1970, n. 208, p. 2024). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

14 septembre 1995

Habitations pour tous (Jura) SA, à Delémont (FOSC du 25. 5. 1992, n. 99, p. 2404). Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 26.

Bureau de Porrentruy

14 septembre 1995

Clean Service Abel Périat, à Rocourt, entreprise de nettoyages (FOSC du 1. 11. 1993, n. 212, p. 5718). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Clean Service Abel et Sylvia Périat», à Rocourt, ci-après inscrite.

14 septembre 1995

Clean Service Abel et Sylvia Périat, à Rocourt, Sylvia et Abel Périat, tous deux de Fahy, à Rocourt, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1995 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Clean Service Abel Périat» à Rocourt, radiée. Entreprise de nettoyage.

14 septembre 1995

Carrosserie Francis Vaucher, à Boncourt, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 7. 2. 1994, n. 26, p. 742). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berne, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (11859)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Forster AG**, mit Sitz in **Richterswil**, Dorfstrasse 5, 8805 Richterswil, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen mit Verfügung vom 5. September 1995 den Konkurs eröffnet.
Die Bekanntmachung betreffend die Art der Durchführung des Verfahrens mit Ansetzung der Frist für Forderungsanmeldungen usw., eventuell Einladung zur Gläubigerversammlung oder die Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
8820 Wädenswil, 20. September 1995 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Bern (11860)
Schuldner: **Frick Theodor**, Hotel Résidence Cabana, c/o Frick Immobilien, Mitteldorstrasse 27, 3072 Ostermündigen.
Konkurrenzeröffnung: 19. September 1995 (gemäss Art. 171 ff. SchKG i.V.m. Art. 317/8 ZPO).
Eingabefrist: 27. Oktober 1995.
Die Art des Verfahrens wird später mitgeteilt.
3792 Saanen, 20. September 1995 Konkursamt Saanen

Bern (11861)
Schuldner: **Gassegüeli Immobilien AG**, c/o Kurt Mühlheim, Chersyplatz, 3780 Gstaad.
Konkurrenzeröffnung: 19. September 1995 (gemäss Art. 171 ff. SchKG i.V.m. Art. 317/8 ZPO).
Eingabefrist: 27. Oktober 1995.
Die Art des Verfahrens wird später mitgeteilt.
3792 Saanen, 20. September 1995 Konkursamt Saanen

Basel-Stadt (11955)
Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 30. August 1995:
Asamatic Kalkschutz AG, Amerbachstrasse 45, **Basel**, am 15. September 1995;
Berag Hoch- und Tiefbau AG, Steinentorstrasse 13, **Basel**, am 21. September 1995;
1. **Cleanair Basel AG**, Lehenmattstrasse 142, **Basel**,
2. **CCS Computer Clean Service AG**, Güterstrasse 86, **Basel**.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
4001 Basel, 27. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11956)
Gemeinschuldnerin: **Gutekunst & Co. AG**, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Claragraben 135, **Basel**.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgenden Grundstücks:
Grundbuch Basel-Stadt:
Sektion II, Parzelle 2458, haltend 2 a 55 m², Wohnhaus, Burgfelderstrasse 185, **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1995.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1995.
4001 Basel, 27. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11957)
Gemeinschuldnerin: **Cosprophar SA Cosmétiques Spéclaux pour Pharmacies en liquidation**, Jurastrasse 12, 4142 Münchenstein, p. Adr. lic. iur. Sabine Herrmann, Liquidatorin, Webergrasse 6, 4058 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Oktober 1995 (Wert: 5. September 1995).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. Oktober 1995 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innerhalb der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4144 Arlesheim, 22. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11848)
Gemeinschuldnerin: **Dorfspengerei Senn & Jüggli AG**, Hauptstrasse 64a, 4436 **Oberdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1995 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 30. Oktober 1995 (Wert 7. August 1995).
Die Inhaber von Pfandtiteln auf Liegenschaften der Gemeinschuldnerin haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 30. Oktober 1995 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der Fahrhabe ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen. In der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote gemacht werden.
Die Grossisten-Erklärung Nr. 116 052 wird hiermit widerrufen.
4437 Waldenburg, 27. September 1995 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (11907)
Gemeinschuldner: **Hofer Peter**, von Biglen BE, geb. 3. November 1953, Inhaber der Einzelfirma «Hofer-Metzg.», Hauptstrasse 68, 9424 Rheineck; nun wohnhaft: Tössstrasse 21, 8492 **Wila**.
Konkurrenzeröffnung: 18. August 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 18. September 1995.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. 8. 95): bis 17. Oktober 1995.
9001 St. Gallen, 20. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schenk

Aargau (11862)
Gemeinschuldner: **Birrer Othmar**, geboren 9. Dezember 1962, Gipser, von Schötz, in **Rottenschwil**, Käserstrasse 10.
Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1995 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 15. Oktober 1995 (Wert 10. August 1995).
5201 Brugg, 20. September 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (11958)
Gemeinschuldner: **Strebel Josef**, geb. 2. Dezember 1950, Fernseh- und Radioelektriker, von Gelwil, in **Benzenschwil**, Bachmättli 2.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1995 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Oktober 1995 (Wert 6. September 1995).
5201 Brugg, 21. September 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (11863)
Liquidat: **Müller-Cikotic Werner**, geboren am 10. Oktober 1946, von Unterkulm AG, in **Volz Gränichen**, Nordstrasse 37, wohnhaft gewesen; gestorben am 2. August 1995.
Datum der Liquidationseröffnung: 18. September 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Oktober 1995.
5036 Oberentfelden, 22. September 1995 Konkursamt des Bezirks Aargau
Postfach, Oberentfelden

Vaud (11849)
Faillite: **Lagona Giuseppe**, né le 19 mars 1959, d'Italie, plâtrerie-peinture, chemin de l'Eglise, 1423 **Villars-Burquin**.
Date du prononcé: 24 août 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 17 octobre 1995.
1422 Grandson, 20 septembre 1995 Office des faillites de Grandson:
D. Morel, préposé

Valais (11959)
Failli: **Ulrich Werner**, montage et serrurerie, 3977 **Granges**.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 août 1995.
Délai pour les productions: vingt jours de publication.
Selon décision du Juge-Suppléant du Tribunal de Sierre, la faillite sera liquidée sous forme sommaire, art. 231 LP.
3960 Sierre, 22 septembre 1995 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Valais (11908)
Failli: **Albertini Serge**, de Giuseppe, **Verbier/Bagnes**.
Date d'ouverture de la faillite: 27 juillet 1995.
Décision de liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 septembre 1995.
Délai pour les productions: 20 jours.
1941 Vollèges, 21 septembre 1995 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Genève (11951)
Failli: 1995 000840 S/RDR2
Borel Hugo, né le 20 septembre 1937, origine: Neuchâtel, profession: nettoyeur, domicilié chemin Tavernier 11, 1218 **Grand-Saconnex**, exploitant une entreprise de nettoyage principalement de moquettes à l'enseigne «Inter-Clean, M. Borel» sise chemin Tavernier 11 à 1218 Grand-Saconnex GE.
Date du jugement de faillite: 14 juillet 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 septembre 1995.
Délai pour les productions: 17 octobre 1995.
1211 Genève 24, 27 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (11976)
Failli: 1994 001284 R/ARL2
Fontannaz Benoit, associé dans la snc «Epicierie de la Plaine, M. et Mme Fontannaz», commerce d'alimentation générale sis route de la Plaine 89 à La Plaine GE, né le 21 octobre 1939, origine: France, profession: comptable, domicilié rue du Merle-d'Aubigné 15, 1207 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 24 novembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 septembre 1995.
Délai pour les productions: 17 octobre 1995.
1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (11977)
Failli: 930824-EW-4884d-o, **Sacco Guido Erich**, né le 28 juin 1953, Italie, directeur-technique, ayant son domicile rue du Vieux-Billard 6 à **Genève**, exploitant précédemment importation, exportation, commerce et représentation ainsi qu'impression publicitaire en sérigraphie sur articles textiles et de diverses natures dans le domaine promotionnel et publicitaire à l'enseigne «Logoprint, G. E. Sacco», sis rue Jacques-Grosselin 28 à Carouge GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 septembre 1995.
Délai pour les productions: 17 octobre 1995.
1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Solothurn (11960)
Über die im Handelsregister eingetragene Firma **Newtec AG**, in 4657 **Dulliken**, Winkelackerstrasse 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 16. September 1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 19. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 21. September 1995 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (11961)
Gemeinschuldnerin: **Volument AG**, Handel mit Maschinen, Maschinenteilen und -zubehör sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen usw., Rümelinbachweg 25, **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1995.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 15. September 1995.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 27. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11909)
Über *Choquard Jean-Paul*, geb. 15. September 1949, von Pleigne JU, Lichtplaner, Inhaber der Einzelfirma J. P. Choquard, Warenhandel usw., Sichelweg 22, 4103 **Bortmingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 5. September 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 27. September 1995 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (11910)
Über die *Sevl AG in Liq.*, früher: 4105 Biel-Benken, vertreten durch den Liquidator Dr. Heiner Schärfer, Advokat, Postfach, 4010 **Basel**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 12. September 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 27. September 1995 Konkursamt Binningen

Graubünden (11864)
Gemeinschuldner: *Landmark Immobilien AG*, Obere Plessurstrasse 5, 7002 **Chur**.
Konkurrenzeröffnung: 29. Juni 1995.
Einstellungsvorgang mangels Aktiven: 8. September 1995.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7002 Chur, 22. September 1995 Konkursamt Chur

Valais (11911)
Faillite: *Eviva SA*, de siège social à **Verbier/Bagnes**.
Par décision du 4 juillet 1995, le juge-instructeur du district d'Entremont prononçait l'ouverture de la faillite citée ci-dessus.
Après constatation de défaut d'actifs, cette même instance a ordonné la suspension des opérations de liquidation, selon jugement rendu le 20 septembre 1995.
En application de l'art. 230 LP, al. 2, cette faillite sera close faute par les créanciers de réclamer, d'ici au 10 octobre 1995, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 3000.-. Dans le même délai, les débiteurs et les personnes détentrices de biens, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les sanctions légales ordinaires (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office soussigné.

1941 Vollèges, 21 septembre 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (11962)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Alu-Trophy SA*, rue Fritz Courvoisier 40, à **La Chaux-de-Fonds**, par décision rendue le 4 septembre 1995 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 22 septembre 1995 par ordonnance du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 9 octobre 1995, la continuation de la liquidation par voie sommaire en effectuant le versement d'une avance de frais de fr. 6000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 27 septembre 1995 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (11963)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Ischer SA en liquidation*, chemin du Couvent 36, à **La Chaux-de-Fonds**, par décision rendue le 27 février 1995 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 22 septembre 1995 par ordonnance du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 9 octobre 1995, la continuation de la liquidation par voie sommaire en effectuant le versement d'une avance de frais de fr. 6000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 27 septembre 1995 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (11953)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elles seront clôturées.

Dans le même délai que l'avance des frais et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:
1994 001222 H/RDR1

Kunzli Alfred, né le 5 février 1942, origine: Thurgovie, profession: publicitaire, domicilié rue Franklin 6, 1201 **Genève**, exploitant toutes études, créations, production, édition et diffusion dans le domaine de la communication, notamment dans la publicité, la promotion et les relations publiques sis rue Benjamin-Franklin 6 à 1201 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 10 novembre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 25 septembre 1995.
Délai pour l'avance des frais: 9 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1995 000831 B/RDR1
Muller Patrick, né le 2 novembre 1963, origine: Argovie, profession: éclairagiste, domicilié chemin de Taverney 4, 1218 **Grand-Saconnex**, associé dans la SNC «Evening Light, P. Muller et M. Yanez», exploitant précédemment éclairages scéniques, effets spéciaux, éclairages de toutes manifestations sise chemin Laurence 3, à 1185 **Mont-sur-Rolle VD**.

Date du jugement de faillite: 14 juillet 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 25 septembre 1995.
Délai pour l'avance des frais: 9 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 876 588 sont radées par cette publication.

1211 Genève 24, 27 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (11974)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 1995 000331 V/RALRD
Madada SA, fabrication d'articles de bijouterie; sertissage de pierres précieuses; achat, vente, importation, exportation, exploitation et représentation d'articles de bijouterie et pierres précieuses, ayant son siège boulevard Saint-Georges 7 à **Genève**.

Date du jugement de faillite: 30 mars 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 25 septembre 1995.
Délai pour l'avance des frais: 9 octobre 1995.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Berne (11865)

Faillite: *Girardet Jean-Marc*, 1962, 2724 **Perrefitte**.
Date du dépôt: 27 septembre 1995.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2740 Moutier, 27 septembre 1995 Office des faillites, Moutier: F. Voirel, préposé

Bern (11866)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *FIB Finanzierungs-, Immobilien und Betelligungs AG*, Wangenstrasse 28, 3360 **Herzogenbuchsee**.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist 28. September bis 7. Oktober 1995.

4705 Wangen an der Aare, 20. September 1995 Konkursamt Wangen

Basel-Stadt (11964)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Glaser Walter AG*, Burgunderstrasse 42a, **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basl, 27. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (11912)

Faillite: *Calame et Schlaeppli SA*, chemin de Contigny 5, 1007 **Lausanne**.
But: bureau d'architecte.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 7 octobre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 20 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (11867)

Faillite: *Marchon Jean-Daniel*, fils d'André et de Rose née Barbey, né le 3 mars 1959, originaire de Vuisternens-En-Ogoz FR, domicilié Beau-Soleil, 1114 **Colombier-sur-Morges**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 7 octobre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 20 septembre 1995 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Genève (11954)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: 1994 001339 F/RDR2
Global Information Management SA, développement, importation, exportation, commercialisation de logiciels et matériels informatiques, électroniques, de télécommunication ainsi que d'autres produits dans ce domaine; prise et gestion de participations dans d'autres entreprises ayant son siège rue de Lausanne 65 à 1202 **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 27 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (11975)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillites:

911571-VD-2552d-d, *MF Meyrin-Fitness SA*, exploitation d'un fitness comprenant notamment un sauna et une salle de gymnastique, ayant son siège promenade des Champs-Frèchets 17 à **Meyrin GE** (Réf. no 1).

931653-VD-5382d-d, *Felix René Gérald*, né le 18 avril 1940, La Rogivue VD, administrateur, domicilié boulevard Georges-Favon 41 à **Genève**, exploitant conseils, études de marché et analyses dans le domaine commercial; gestion d'entreprises; achat et vente d'immeubles, sis boulevard Georges-Favon 41 à **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (11868)

Gemeinschuldnerin: *Comapro Holding AG Bern*, Bernstrasse 101, 3052 **Zollikofen**.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 18. September 1995.

3011 Bern, 20. September 1995 Konkursamt Bern

Bern (11850)

Gemeinschuldnerin: *Arnag AG*, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Karl-Neuhausstrasse 15, 2502 **Biel**.

Datum des Schlusses: 14. September 1995.

2501 Biel, 27. September 1995 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Bern (11965)

Gemeinschuldnerin: *Decorint AG*, Bözingenstrasse 193, 2504 **Biel**.

Datum des Schlusses: 12. September 1995.

2501 Biel, 27. September 1995 Konkursamt Biel

Bern (11913)

Gemeinschuldner: *Simon Erich*, geb. 6. Dezember 1944, von und in **Niederbipp**, Anternstrasse 9, Inhaber der Einzelfirma Erich Simon, Heizungen, gleiche Adresse.

Datum des Schlusses: 20. September 1995.

4705 Wangen an der Aare, 20. September 1995 Konkursamt Wangen

Luzern (11966)

Das Konkursverfahren über die *Multipol AG*, mit Sitz in 6033 **Buchrain**, Neuhaltenring 12, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land vom 19. Januar 1995 als geschlossen erklärt worden.

6002 Luzern, 22. September 1995

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG
Habsburgerstrasse 20, Luzern

Basel-Stadt (11967)

Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:

Am 19. September 1995:
Palazzo-Rossi Natale, Efringerstrasse 95, **Basel**;
am 20. September 1995:

1. *Marko Riehn AG*, Furfelderstrasse 1, **Riehn**;

2. *Gaiser M. & Co.*, Güterstrasse 250, **Basel**;

3. *Möbel Grob AG*, Klybeckstrasse 20, **Basel**.

4001 Basel, 27. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11968)

Das Konkursverfahren über den Nachlass *Christener-Niederer Ernst*, geb. 27. Dezember 1910, gestorben 21. Januar 1995, von Oberdiesbach BE, wohnhaft gewesen Rütthardstrasse 6, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 20. September 1995 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 22. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11969)

Das Konkursverfahren über die *Galahad AG*, Fichtenhagstrasse 4, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 20. September 1995 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 22. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11970)

Das Konkursverfahren über den Nachlass *Gaiser-Pozderovic Bruno*, geb. 26. Januar 1949, gestorben 21. Januar 1995, von Langenthal BE, wohnhaft gewesen Hardstrasse 14, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 20. September 1995 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 22. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (11971)

Das Konkursverfahren über *Bänziger R. & Co.*, Bodemmühle 340, 9427 **Wolfhalden**, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 21. September 1995 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 22. September 1995

Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Vaud (11851)
Par décision du 11 septembre 1995, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Camela Luis**, né le 11 avril 1951, du Portugal, entreprise de maçonnerie, Jonction 2, 1450 **Sainte-Croix**.
1422 Grandson, 20 septembre 1995 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

Vaud (11852)
Par décision du 11 septembre 1995, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Linicus Henno**, succession répudiée, né le 13 novembre 1931, de nationalité allemande, ferblantier-couvreur, quand vivait domicilié avenue des Gitzas 28, 1450 **Sainte-Croix**, décédé le 26 janvier 1993.
1422 Grandson, 20 septembre 1995 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

Neuchâtel (11914)
La liquidation de la faillite de **Richard Pierre**, 1940, commerçant, domicilié à Guillaume-Farel 20, à **Neuchâtel**, a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel.
2001 Neuchâtel, 27 septembre 1995 Office des faillites, Neuchâtel

Genève (11952)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 28 août 1995.
Exequatur de jugements étrangers
909006-OD-c. **Britannia Marketing Ltd** ayant son siège social en **Angleterre**, prononcé le 5 juillet 1989 par la Haute Cour de Justice de Londres.
909005-OD-c. **Varia Holdings Ltd** ayant son siège social en **Angleterre**, prononcé le 5 juillet 1989 par la Haute Cour de Justice de Londres.
1211 Genève 24, 27 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Genève (11869)
Par jugement du lundi 11 septembre 1995, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite, prononcée le 4 mai 1995, de **Aluweld SA**, p/a Jean Reimann, chemin des Prés-Galland 27, 1222 **Vésenaz GE**, élisant domicile en l'étude de Me Remy Riat, avocat, cours des Bastions 14, 1205 Genève.
A prononcé la réintégration dans la libre disposition de ses biens.
L'a condamné à un émolument de fr. 100.-.
Ordonné la publication du jugement dans la FOSC et la FAO.
Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Arve-Lac.
1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Marie-Jeanne Felix greffière de chambre

Genève (11870)
Par jugement du lundi 11 septembre 1995, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite, prononcée le 18 mai 1995, de **Gonin Olivier**, route de Cornière 31, 1241 **Puiplinge GE**, élisant domicile en l'étude de Me Olivier Wehrli, avocat, rue de Hesse 8-10, 1204 Genève.
A prononcé la réintégration dans la libre disposition de ses biens.
Prononcé sa réhabilitation.
L'a condamné à un émolument de fr. 100.-.
Ordonné la publication du jugement dans la FOSC et la FAO.
Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Arve-Lac.
1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Marie-Jeanne Felix greffière de chambre

Genève (11915)
Par jugement du lundi 19 septembre 1995, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite, prononcée le 11 août 1995, de **TMB La Tourelle SA**, chemin de la Tourelle 2-4, 1209 **Genève**, élisant domicile en l'Etude de Christel Gobel-Doll, avocate, chemin des Verjus 89, 1212 Grand-Lancy GE.
A prononcé la réintégration dans la libre disposition de ses biens.
L'a condamné à un émolument de fr. 100.-.
Ordonné la publication du jugement dans la FOSC et la FAO.
Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Rive-Droite.
1211 Genève 3, 27 septembre 1995 Marie-Jeanne Felix greffière de chambre

**Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (11916)
Öffentliche Liegenschaftsteigerung
Im Nachlassverfahren über von **Kaenel Stephan, Gwatt/Thun**, wird am Freitag, 24. November 1995, 14 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 15 des Bürogebäudes Rötistrasse 4, 4501 Solothurn, die folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Luterbach, Grundbuchblatt-Nr. 1221, Plan Nr. 3, Wohnhaus Alpenstrasse 23, Luterbach, mit 900 m² Hausplatz und Umschwung.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 785 000.-.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das aufgerechnete Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. bis 10. November 1995 beim Konkursamt Wasseramt Solothurn, Rötistrasse 4, 4501 Solothurn, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung von Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7, zur Einsichtnahme auf. Die Liegenschaft kann am Freitag, 3. November 1995, 14 Uhr bis 16 Uhr, sowie am Mittwoch, 15. November 1995, 9 Uhr bis 11 Uhr, nach Voranmeldung bei der Liquidatorin (Tel. 031 329 36 21, Hr. Kneubühler) besichtigt werden. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt zur Sicherung der Verwertungskosten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. Dezember 1988 aufmerksam gemacht.
3000 Bern 7, 27. September 1995 Die Liquidatorin Von Graffenried AG Treuhand

Berne (11972)

Vente d'un immeuble
(unique séance d'enchères)
Vendredi 15 décembre 1995, à 15 h., au Buffet de la Gare à Courtelary, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit appartenant à la société anonyme **EAB Fabrique d'appareils électriques SA, 2608 Courtelary**, en faillite, à savoir:

Flt. no	Situation et nature	Contenance a m ²	Valeur off. fr.
81	«Bellevue», aisanse, fabrique no 1, remise no 1a, garage no 1b	35 86	inconnue

Estimation de l'expert pour l'objet: inconnue.
Estimation de l'administration spéciale pour l'objet: inconnue.
Conditions:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dans les bureaux de l'administration spéciale du 24 octobre 1995 au 3 novembre 1995. Une copie de ces documents sera déposée à l'office des poursuites et faillites de Courtelary pendant la même période.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés concédées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le jeudi 16 novembre 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.
2606 Corgémont, 27 septembre 1995 EAB SA en faillite: Jean-Claude Liechti, administrateur

Bern (11871)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Christen Conrad, Dr.**, geb. 31. August 1930, von Thörigen, 3084 **Bern-Wabern**; Inhaber der Einzelfirma Apotheke Dr. C. Christen, Spitalgasse 16, 3011 Bern, wird Freitag, 6. Oktober 1995, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Herzogenbuchsee - Grundbuchblatt Nr. 298
a. Bauernhaus mit Wirtschaft Nr. 2 «Restaurant Brauerei»
b. 6,75 a Platz, Umschwung, Dorf, Bettenhausenstrasse 2, Plan 13
Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 400 000.-
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Wangen auf.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 19. September 1995 Konkursamt Wangen Tel. 065 71 21 18

Bern (11872)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Käser Hanspeter**, geb. 6. April 1938, von Leimiswil, Zimmermeister, Untersteckholzstrasse 42, 4900 **Langenthal**, Inhaber der gelöschten Einzelfirma «Hanspeter Käser», gleiche Adresse, wird Freitag, 6. Oktober 1995, 15.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
Wolfisberg - Grundbuchblatt Nr. 45
ca. 18,50 a Land, Grossmatt, Plan 9
Konkursamtliche Schätzung Fr. 22 200.-
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Wangen auf.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 19. September 1995 Konkursamt Wangen Tel. 065 71 21 18

Graubünden (11873)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über **Klaus Willy**, geb. 30. Oktober 1941, von Niederhelmschwil, wohnhaft via Franco Zorzi 41, 6902 **Paradiso**, findet im Auftrag des Konkursamtes Vignanello nachstehende Grundstücksteigerung statt:
Steigerungstag: Freitag, 15. Dezember 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Kreiskanzlei Surses, Gerlichssaal, 7460 Savognin.
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 9. Oktober 1995 bis zum 19. Oktober 1995 im Büro des Konkursamtes Surses in Savognin auf.
Steigerungsobjekte: In der Gemeinde Salouf GR
Mehrfamilienhaus A (im Bau begriffen)

	Konkursamtliche Schätzung Fr.
1. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 098, 44/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im EG	113 140.-
2. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 099, 44/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im EG	113 140.-
3. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 100, 44/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im EG	113 140.-

4. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 101, 44/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 im EG	113 140.-
5. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 102, 46/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. OG	118 290.-
6. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 103, 46/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 1. OG	118 290.-
7. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 104, 46/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im 1. OG	118 290.-
8. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 105, 46/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 1. OG	118 290.-
9. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 106, 57/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 9 im 2. und 3. OG	146 570.-
10. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 107, 57/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 10 im 2. und 3. OG	146 570.-
11. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 108, 57/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 11 im 2 und 3. OG	146 570.-
12. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 109, 57/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 12 im 2. und 3. OG	146 570.-
Total Mehrfamilienhaus A (im Bau begriffen)	1 512 000.-
13. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 110, 22/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht am Ladenlokal im EG	6 840.-
14. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 111, 64/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im EG	19 890.-
15. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 112, 5/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht am Lager im EG Nr. 15	1 550.-
16. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 113, 65/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im 1. OG	20 190.-
17. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 114, 65/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 17 im 1. OG und DG	20 190.-
18. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 115, 61/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 18 im 1. OG	18 950.-
19. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 116, 66/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 19 im DG	20 500.-
20. Stockwerkeigentums-Hauptbuchblatt 50 117, 64/1000 ME an der Liegenschaft Parz. 16/Plan 1, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 20 im DG	19 890.-
Total Konkursamtliche Schätzung MFH A und B inkl. Autoeinstellhalle (im Bau begriffen)	1 640 000.-

Die Liegenschaft als Ganzes beschreibt sich wie folgt:
L- und S-Register Parzelle 16, Plan 1, Mehrfamilienhaus A, Mehrfamilienhaus B und unterirdische Autoeinstellhalle (alle Objekte im Bau begriffen), mit 1735 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung im «Dorf Salouf».
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung an der Kaufsumme, je Fr. 20 000.- für Pos. 1 bis 12, Fr. 500.- für Pos. 15 und je Fr. 3000.- für Pos. 13 bis 14 und 16 bis 20 in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizerischen Bank an die Order des Konkursamtes Surses zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7460 Savognin, 20. September 1995 Betreibungs- und Konkursamt Surses: Gion Cola

Vaud (11917)

Jeu 2 novembre 1995 à 14 h. 30 à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, propriété de **CSE SA, 1844 Villeneuve**, à savoir:
Commune de Gryon - au lieu dit: «Les Frasses»
en fait: dans l'immeuble l'Escale, la Barboleusaz
Parcelle RF no 2574: Propriété par étages: 28,90/1000 de P. 1074 avec droit exclusif sur:
Premier étage: 1 bureau, dégagement et WC de 36,80 m²
Lot 7, Pj 306 271
Mentions: Règlement PPE, RF no 306 271 du 27 novembre 1985.
Estimation fiscale de 1985: fr. 88 000.-
Parcelle RF no 2575: Propriété par étages: 25,75/1000 de P. 1074 avec droit exclusif sur:
Premier étage: 1 bureau de 32,75 m² et balcon de 25,75 m²
Lot 8, Pj 306 271
Mentions: Règlement PPE, RF no 306 271 du 27 novembre 1985.
Estimation fiscale de 1985: fr. 78 000.-
Estimation de l'office des faillites pour ces 2 parcelles qui seront vendues en bloc: fr. 300 000.-
Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 13 octobre 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 025 26 43 23 qui renseignera.
1860 Aigle, 20 septembre 1995 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (11918)**Vente immobilière - complexe comprenant bâtiments d'habitation, locaux commerciaux station-service**

Vendredi 1er décembre 1995 à 10 h., à Cully, en salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété des sociétés **Polypromotion SA**, siège à **Fribourg**, et **Champer Holding SA**, siège à **Blonay**, ainsi que des masses en faillite **Luteller Promotions SA**, **Lausanne**, et **Pluripromotions SA** ayant leur siège à **Lausanne** (comm. rog. OF Lausanne), en société simple, à savoir:

Commune de Lutry - au lieu dit «Plantaz»	
Parcelle RF no 1382, folio 23, consistant en:	
- Habitation, garage (A1 no 1020a)	115 m ²
- Garage (A1 no 1020b)	344 m ²
- Garage (A1 no 1020c)	111 m ²
- Habitation (A1 no 1087)	68 m ²
- Places-jardins	1745 m ²
Surface totale	2383 m ²

Estimation fiscale (RG 1992) fr. 2 000 000.-
Valeur ass. incendie, indice 108 fr. 2 016 385.-
Estimation de l'office et d'expert fr. 1 790 000.-
Mention: Précarité de construction en faveur de l'Etat de Vaud du 18 mars 1975 sous RF no 119 954.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, à 1096 Cully, dès le 31 octobre 1995, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. La date de la visite sera annoncée par publications ultérieures.

1096 Cully, 20 septembre 1995 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Jura (11853)**Vente d'un immeuble locatif - 15 appartements et 7 garages**

L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères publiques l'immeuble décrit ci-dessous, propriété de la masse en faillite **Fidoux SA**, siège social à **Bassecour**, le mardi 31 octobre 1995, à 14 h. 30, au Restaurant du Jura à Bassecour.

Flt. no	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
2634	rue de la Fin Doie aisance, locatif no 23	1650 m ²	771 400.-

Estimation de l'expert: fr. 2 500 000.-
Conception:

Sous-sol: caves-abri, buanderie, chauffage, local citerne. Sous vide sanitaire, local à vélos.

Rez-de-chaussée: entrée principale à mi-hauteur, cage d'escalier, 1 appartement de 4 pièces, 2 appartements de 2 pièces, 7 garages.

Etage 1: 1 appartement de 4 pièces, 2 appartements de 2 pièces, 1 appartement de 3 pièces.

Etage 2: 2 appartements de 4 pièces, 1 studio, 1 appartement de 3 pièces.

Etage 3: idem étage 2.

Combles: cloisonnés pour dépôt-débaras pour les appartements. Les visites auront lieu le lundi 16 octobre 1995 de 16 h. 30 à 17 h. 30.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 17 octobre 1995 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 1er septembre 1995 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditor pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (11855)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Frau **Zurbügg Hanni**, Riedlistrasse 15, 3123 **Belp**, die **Zuter Christian AG**, Bayweg 9, 3123 **Belp** und Herrn **Bieri Kurt**, Lindenrain 9, 3123 **Belp**.

Gegen die Obgenannten wird am Mittwoch, 6. Dezember 1995, ab 14 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 Bern, im Grundpfandverwertungsverfahren öffentlich versteigert:
Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3450
Wohnhaus Nr. 10
Garage Nr. 10 A

Hausplätze, Umschwung im Halte von 959 m², Hohllebie.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 475 000.-
Eingabefrist: 17. Oktober 1995 (Wert Steigerungstag).

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 15. bis 24. November 1995 beim Betreibungsamt Bern, Speichergasse 12, Büro 307, 3. Stock, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung am 17. November 1995 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern (Tel. 031 634 36 17).

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligung für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht (1020.47).

3001 Bern, 26. September 1995 Betreibungsamt Bern:
J. Küffer

Bern (11854)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Flobag AG**, chemin du Coteau 2, 2533 **Evilard**.

Gegen die Obgenannte werden am Freitag, 8. Dezember 1995, ab 14 Uhr, im Gantlokal des Betreibungsamtes Biel, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, im Grundpfandverwertungsverfahren öffentlich versteigert:

Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-1
245/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Eigentumswohnung im Attikageschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 462 600.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-2

156/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Eigentumswohnung im 1. Obergeschoss west, mit Keller-, Abstell- und Wasorraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 286 200.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-3

205/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Eigentumswohnung im 1. Obergeschoss ost, mit Abstell- und Wasorraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 374 400.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-4

151/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Eigentumswohnung im Erdgeschoss west, mit Keller-, Abstell- und Wasorraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 277 200.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-5

197/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Eigentumswohnung im Erdgeschoss ost, mit Abstell- und Wasorraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 360 000.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-6

2/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an Garage Nr. 5 des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 18 000.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-7

6/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an Hobby-Raum 1 (West) im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 7200.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-8

4/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an Hobby-Raum 2 (Mitte) im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 5400.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-9

6/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an Hobby-Raum 3 (Südost) im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 5400.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-10

4/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 220 mit Sonderrecht an Hobby-Raum 4 (Nordost) im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 2, chemin du Coteau

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 3600.-

Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-2

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-3

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-5

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-10

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-11

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 220-11-12

1/12 Miteigentum an Nr. 220-11 (Autoeinstellhalle), chemin du Coteau
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 16 650.-
Eingabefrist: 17. Oktober 1995 (Wert Steigerungstag).

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang (Nrn 220-6 - 220-10, 220-11-2, 220-11-3, 220-11-5, 220-11-10, 220-11-12), 1. bis 3. Rang (Nrn 220-1 - 220-3), 1. bis 4. Rang (Nrn 220-4, 220-5).

Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom 15. bis 24. November 1995 beim Betreibungsamt Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft am 22. November 1995 von 14 bis 15 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligung für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht (1022.35).

2500 Biel, 26. September 1995 Betreibungsamt Biel

Berne (11874)

Vente de la quote-part de liquidation de deux biens immobiliers
mardi 10 octobre 1995, à 15 h., salle de conférence de la Préfecture à 2608 Courtelary.

Il sera vendu aux enchères publiques, ensuite de requête du créancier hypothécaire, la quote-part de liquidation liée à **Linder Denis**, 2608 Courtelary, pour ce qui a trait aux immeubles décrits ci-après dans lesquels l'intéressé a la qualité de membre:
Commune de Saicourt

Flt. no	Situation et nature	Contenance	Valeur off. fr.
117	«Les Fevegers» terrain	33 a 14 m ²	58 850.-
917	«Les Fevegers» terrain	90 a 67 m ²	165 380.-

Estimation quote-part de liquidation feuillet no 117: fr. 24 711.40
Estimation quote-part de liquidation feuillet no 917: fr. 43 608.30

2608 Courtelary, 27 septembre 1995 Office des poursuites, Courtelary
Le préposé: R. Langel
Tél. 039 44 11 53

Berne (11919)

Vente aux enchères publiques d'immeuble
(unique séance d'enchère)
Immeuble moyen de 3 niveaux s/rez - Habitation non terminée

Restaurant à l'enseigne «Victoria-Pub»
Débitrice: **Beugger Margrit**, 1933, Haldenstrasse 14, 2555 **Brügg b/Bienne**.

Ban de La Neuveville
Immeuble, feuillet no 406, rue du Marché, hôtel-habitation no 16, assise, surface de 292 m².

Valeur officielle: fr. 1 104 100.- (1993)
Valeur incendie: fr. 3 000 000.- (1995)

Valeur vénale: fr. 1 480 000.- (estimation de l'expert)
La réalisation est requise ensuite de poursuites de créanciers gagistes conventionnels et légaux.

Date de l'enchère: jeudi 16 novembre 1995 à 10 h.
Lieu de l'enchère: Restaurant de La Tour, Fossés 2, 2520 La Neuveville.

Délai pour les productions: 17 octobre 1995.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise ainsi que l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites de La Neuveville du 27 octobre 1995 au 6 novembre 1995.

Situation/description de l'immeuble
Au cœur de la vieille ville, côté Ouest de la rue du Marché. Le bâtiment s'inscrit dans une rangée de maisons contigües. Situé à l'angle des rues, l'avantage commercial est certain. Immeuble moyen de 3 niveaux sur rez-de-chaussée et comprenant: au rez avec 2 entrées dont une indépendante pour les appartements du 2e et 3e étages, 2 salles de restaurant totalisant 60 pl. - sanitaires séparées hommes/femmes/handicapés, 1 office équipé d'un passe-plats, 2 caves + 1 local p. citerne; au 1er étage avec 2 salles totalisant 88 pl., 1 cuisine professionnelle (équipée par le locataire), 1 office, 1 chambre froide (fournie par le locataire), 1 wc/vestiaire pour le personnel, 1 bureau, 1 local de chauffage; au 2e étage avec 1 appartement de 3 pièces et 1 appartement de 4 pièces, à terminer, 1 buanderie pour tous les appartements; au 3e étage avec 2 appartements de 3 pièces, à créer (plans existants), 1 local de ventilation avec l'appareillage pour le café/restaurant.

Particularités
L'exploitation des 2 niveaux inférieurs est assurée. Le locataire est au bénéfice d'un bail commercial de longue durée et il est propriétaire des aménagements intérieurs du café-restaurant.

Les étages supérieurs sont à l'état de chantier avec un état d'avancement des travaux décroissant du 2e aux combles et/ou globalement, tous les corps de métier ont encore à intervenir. Les travaux de finition, selon plans existants, peuvent être estimés à hauteur de fr. 500 000.- environ.

L'immeuble sera vendu à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 8 novembre 1995. Rendez-vous sur place à 14 h.

2520 La Neuveville, 21 septembre 1995
Office des poursuites de La Neuveville:
Gilbert Racine, substitut

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrite au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Basel-Stadt (11875)**Grundstück-Versteigerung**

Montag, 20. November 1995, 14.30 Uhr, werden im Ganthaus in Basel, Steinertorstrasse 7, infolge Grundpfandbetriebs die nachgenannten Grundstücke amtlich versteigert:

- Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 1956f, haltend 310,5 m², mit Doppelhaus Stöberstrasse 34/36 (Okolampdquartier)
Baujahr 1899 / bis 1977 diverse Umbauten und Renovationen
UG: Archiv- und Arbeitsräume
EG-2, OG: Büroräume
DG: Mansarden
Gebäudeversicherungswert: Fr. 1 328 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 1 250 000.-
Eigentümer: **Gauscht-Kollöffel Hanspeter, Ettingen.**
- Grundbuch Basel, Sektion I, Parzelle 114, haltend 293 m², Wohn- und Geschäftshaus Herberggasse 1/Petersgasse (Innenstadt)
Baujahr 1854 / Umbau 1938
EG: 2 Cafés, Ladenlokal
1.-3. OG: 25 Studios und eine 2-Zimmer-Wohnung
Gebäudeversicherungswert: Fr. 2 843 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
Eigentümerin: **Rewig AG, Walchwil.**

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten je Fr. 25 000.- in bar oder per Bankcheck zu bezahlen. Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 16. Oktober 1995 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch die Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten Sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 26. Oktober 1995 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

Besichtigungen: Freitag, 10. November 1995

10 bis 11 Uhr, Stöberstrasse 34/36
14 bis 15 Uhr, Herberggasse 1/Petersgasse

4001 Basel, 27. September 1995 Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

St. Gallen (11856)**Grundstücksteigerung**

Schuldner und Pfandgläubiger: **Konsortium zur Förderung des Ferien- und Sportzentrums, Mogelsberg** (einfache Gesellschaft gem. Art. 530 ff. OR) bestehend aus:

- Jurica-Holding AG, 9052 Niederteußen.
 - Thürlemann Kurt, geb. 1953, Hagenstrasse 10, 9242 Oberuzwil.
 - Jud Ricardo, geb. 1943, Hauptstrasse 118b, 9052 Niederteußen.
- Steigerungstag: Freitag, 17. November 1995, 10 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus Mogelsberg, Sitzungszimmer 2. Stock. Ende der Eingabefrist: 16. Oktober 1995.
Aufforderung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Mogelsberg vom 23. Oktober bis 2. November 1995.

Grundpfand:

- Grundbuch Mogelsberg Grundstück Nr. 20 108 StWE Berg, bestehend aus:
10/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 698 mit Sonderrecht am Ferienhaus Nr. 1802 sowie subjektiv-dingliches Miteigentum zu 1/220 an Grundstück Nr. 1400 (Autoeinstellhalle) verbunden mit dem ausschliesslichen Benützungsberechtigung eines Autoeinstellplatzes.
Amtl. Verkehrswertschätzung vom 3. Juli 1990 Fr. 240 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 1. September 1995 Fr. 269 000.-
- Grundbuch Mogelsberg, Grundstück Nr. 20 122 StWE Berg, bestehend aus:
10/1000 Miteigentum am Grundstück Nr. 698 mit Sonderrecht am Ferienhaus Nr. 1816 sowie subjektiv-dingliches Miteigentum zu 1/220 an Grundstück Nr. 1400 (Autoeinstellhalle) verbunden mit dem ausschliesslichen Benützungsberechtigung eines Autoeinstellplatzes.
Amtl. Verkehrswertschätzung vom 3. Juli 1990 Fr. 240 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 1. September 1995 Fr. 269 000.-

Beschrieb des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes Grundbuch Mogelsberg, Grundstück Nr. 698, Berg Verkehrswert Fr. 7 000.-
Verkehrswert Fr. 4 279 000.-
40 605 m² Wiese

Total amtliche Schätzung vom 23. November 1994 Fr. 4 286 000.-

Beschrieb des zu subjektiv-dinglichem Miteigentum aufgeteilten Grundstückes Grundbuch Mogelsberg, Grundstück Nr. 1400 Letten Verkehrswert Fr. 1 545 000.-
Verkehrswert Fr. 542 000.-
4480 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum Fr. 2 087 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung der Steigerungsobjekte am 16. November 1995, 14 Uhr. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung (Bankcheck) von je Fr. 20 000.- zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt vom 4. November 1991 aufmerksam gemacht. Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die dazugehörige Verordnung hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9122 Mogelsberg, 18. September 1995 Betreibungsamt Mogelsberg

Aargau (11876)**2. Steigerungspublikation im Betreibungsverfahren**

Schuldner: **Rüdisühl Beat**, Dörflistrasse 10, 8057 Zürich.

Grundstück:

Grundbuch Holziken Nr. 7 Plan 34, Parzelle 400
136,09 a Hausplatz, Baumgarten, Acker, Wiese und Wald, Bändli, Einfamilienhaus, Einstellhalle mit Büro und Doppelgarage Nr. 40
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 8. Rang mit schwebendem Nachrückungsrecht.
Steigerungstag: Freitag, 20. Oktober 1995, 14 Uhr, Gemeindehaus, Holziken.

Besichtigung: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. September 1995 bis 6. Oktober 1995 auf dem Betreibungsamt Holziken.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 20 000.- zu leisten. Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an Order des Betreibungsamtes 5043 Holziken zu erfolgen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5043 Holziken, 10. September 1995 Betreibungsamt Holziken:
H. U. Mathys

Vaud (11857)**Vente immobilière - villa, garages en PPE**

Le 8 décembre 1995 dès 9 h. 30, l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Laessle Christian**, sentier d'En Vaux, 1062 La Croix-sur-Lutry, à savoir:

- Parcelle RF no 762 de 140/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: villa et jardin de 402 m² env., constituant le lot no 2 des plans.
Estimation de l'office: fr. 700 000.-
- Parcelle RF no 763 de 139/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: villa et jardin de 354 m² env., constituant le lot no 3 des plans (villa non construite).
Estimation de l'office: fr. 255 000.-
- Parcelle RF no 764 de 138/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: villa et jardin de 297 m² env., constituant le lot no 4 des plans (villa non construite).
Estimation de l'office: fr. 255 000.-
- Parcelle RF no 765 de 138/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: villa et jardin de 363 m² env., constituant le lot no 5 des plans (villa non construite).
Estimation de l'office: fr. 255 000.-
- Parcelle RF no 766 de 139/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: villa et jardin de 476 m² env., constituant le lot no 6 des plans (villa non construite).
Estimation de l'office: fr. 255 000.-
- Parcelle RF no 769 de 3/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: garage de 16,3 m² env., constituant le lot no 12 des plans.
Estimation de l'office: fr. 25 000.-
- Parcelle RF no 770 de 3/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: garage de 16,3 m² env., constituant le lot no 13 des plans.
Estimation de l'office: fr. 25 000.-
- Parcelle RF no 773 de 3/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: garage de 16,3 m² env., constituant le lot no 16 des plans (garage non construit).
Estimation de l'office: fr. 5000.-
- Parcelle RF no 774 de 3/1000 de la parcelle de base 154, avec droit exclusif sur: garage de 16,3 m² env., constituant le lot no 17 des plans (garage non construit).
Estimation de l'office: fr. 5000.-

Désignation de la parcelle de base
Parcelle RF no 154, fo 2, sise chemin de la Rouvère à Belmont, à savoir:
Habitations 437 m²
- Jardin 5168 m²
- Bois 3424 m²
Surface totale 9029 m²

Estimation de l'office: fr. 1 700 000.-
Délai pour les productions: 17 octobre 1995.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour son capital et ses intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 7 novembre 1995. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La vente aura lieu par lot avec bloc réservé.
Les dates de visites seront annoncées par publication.

1000 Lausanne 5, 8 septembre 1995 Office des poursuites de Lausanne-Est:
J. Reymond, préposé

Neuchâtel (11877)**Vente d'un immeuble locatif**

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 15 décembre 1995, à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.

Débitrice: **S.I. Charrière D.S.A., à Chlasso**, par M. Ravessoud Sandry, chemin du Closeté 6, à Lausanne.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds:
Article 9975 - Sur la Charrière (route de Biaufond 18), bâtiments, places-jardins de 1355 m².

Estimation: cadastrale (1995) fr. 2 375 000.-
de l'expert (1995) fr. 2 750 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs.
Délai de production: 17 octobre 1995 inclusivement.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 27 novembre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. L'immeuble mis en vente pourra être visité sur rendez-vous préalable. Renseignements: Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, tél. 039 28 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 27 septembre 1995 Office des poursuites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (11920)**Vente d'un appartement en propriété par étages**

Date et lieu de l'enchère: vendredi 24 novembre 1995, à 14 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal.

Débitrice: **Fontannaz Benoit, Dardagny**, et **Fontannaz Maria-Angela**, route de la Plaine 89, à Dardagny, copropriétaires chacun pour 1/2.
Cadastre du Locle
Désignation de la part de copropriété à vendre:
Parcelle 7836 F: Rue du Foyer (Rue du Foyer no 19), appartement: 2e étage ouest, 4 pièces et cuisine, salle de bains-wc, hall et balcon de 103 m² au total.

Estimations: cadastrale (1995): fr. 109 000.-
de l'expert: fr. 85 000.-
Désignation de la parcelle de base: Parcelle 5991, bâtiments, places-jardins de 707 m² au total.

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: 17 octobre 1995.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 23 octobre 1995.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: le mardi 14 novembre 1995, à 15 h. sur place.

2400 Le Locle, 27 septembre 1995 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (11921)**Vente d'un immeuble locatif**

Date et lieu de l'enchère: mercredi 22 novembre 1995, à 15 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal.

Débitrice: **S.I. Avenue de l'Hôtel de Ville 17 S.A.**, société anonyme avec siège à **Le Locle**, p. a. Fiduciaire Claude Jacot, rue des Envers 47, au Locle.

Cadastre du Locle
Parcelle 7313: Avenue de l'Hôtel de Ville, Rue du Châtelard (Avenue de l'Hôtel de Ville no 17), bâtiment et garages de 153 m², places-jardins de 41 m², soit au total 194 m².

Estimations: cadastrale (1995): fr. 637 000.-
de l'expert: fr. 800 000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang.
Délai de production: 17 octobre 1995.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 23 octobre 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: le lundi 13 novembre 1995, à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 27 septembre 1995 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (11922)**Vente d'un grand immeuble locatif 3 corps et garages**

Date et lieu de l'enchère: mercredi 22 novembre 1995, à 14 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal.

Débitrice: **S.I. Rue Girardet S.A.**, société anonyme avec siège à **Cerrier**, par son créateur Othmar Gasser, notaire, rue de Soleure 31, au Landeron.

Cadastre du Locle
Parcelle 6523: Rue Jambé Ducommun (Rue Girardet nos 19, 21 et 23), bâtiments et garages de 959 m² places-jardins de 2225 m², soit au total 3184 m².

Estimations: cadastrale (1972): fr. 1 411 000.-
de l'expert: fr. 3 300 000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rang.
Délai de production: 17 octobre 1995.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 23 octobre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: le lundi 13 novembre 1995, à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 27 septembre 1995 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (11878)**Vente immobilière**

Le jeudi 16 novembre 1995, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la **Société Immobilière L'Eventail**, ayant son siège à **Genève**.

Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, avenue Devin-du-Village 11. Ils consistent en les parts de copropriété par étage (PPE) nos 9 et 10 de la parcelle no 1370 fo 40. Sur cette parcelle de 356 m² est érigé une habitation no F 598.

L'immeuble est situé en 3e zone de construction près des promenades au bord du Rhône, à environ 1,5 km de la gare Cornavin et 6 km de l'aéroport de Cointrin.

Sa construction se situe entre 1930 et 1935 et il est pourvu d'un ascenseur. Les deux lots de copropriété par étage (PPE) seront vendus séparément.

Lot no 9 (5.01): (57/1000)

Il s'agit d'un appartement traversant au 3e étage pourvu d'un balcon, comprenant une cuisine, une chambre à coucher, une salle-de-bains, un WC séparé et un salon. L'accès au balcon se fait uniquement depuis le salon où se trouve une cheminée en marbre et dont le sol est recouvert de parquet. L'appartement est dans un état de conservation très moyen. Lot no 10 (5.02): (35/1000)

Il s'agit d'un appartement orienté au nord-ouest, situé au 3e étage, composé d'une salle-de-bains, d'une cuisine, d'un salon et d'une alcôve. L'appartement est dans un état de conservation moyen. Les 2 lots sont actuellement occupés par des locataires. Il convient de s'adresser pour toute visite à la régie Edoran SA, rue Ferrier 9, 1211 Genève 21.

Estimation de l'office:
Lot no 9 fr. 75 000.-
Lot no 10 fr. 90 000.-
Délai de production: 16 octobre 1995.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 30 octobre 1995 à l'office des poursuites et des faillites de Genève, Rive-Droite, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste 1er et 2e rang.

1211 Genève 24, 25 septembre 1995 Office des poursuites Rive-Droite:
Lucile Stahl, juriste

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Genève (11923)

Vente immobilière

Le mardi 21 novembre 1995 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière rue du Jura 5**, ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Cité, rue du Jura 5. Il consiste en la parcelle no 3371 fo 75 d'une surface de 293 m² sur laquelle sont érigés les bâtiments nos E 596 (logement) et E 912 (clinique), cadastrée sur parcelle no 892). Il dépend de cette parcelle la copropriété des parcelles nos 3363 et 3128.

L'immeuble est situé en 2e zone de construction à 5 min. à pied de la gare Cornavin. Il comprend 32 m² de surface commerciale en sous-sol (dépot) et 66 m² au rez-de-chaussée (arcade). Sur six étages sont répartis 6 studios et 23 appartements de 3 pièces. L'immeuble comprend également 5 places de parking en surface.

Il s'agit d'une construction d'entrepreneur de la fin du XIXe siècle avec ascenseur. Les installations sanitaires nécessitent une rénovation. Actuellement, environ 9 appartements ne sont pas loués. Il convient de s'adresser pour toute visite à la régie SSGI Kramer SA, boulevard Georges Favon 8, 1211 Genève.

Estimation de l'office: fr. 4 500 000.-

Délai de production: 17 octobre 1995.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 novembre 1995 à l'office des poursuites et des faillites de Genève, Rive-Droite, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par un créancier gagiste 1er rang.

1211 Genève 24, 27 septembre 1995

Office des poursuites Rive-Droite:
Lucile Stahl, juriste

Genève (11879)

Vente immobilière

Le mardi 14 novembre 1995, à 15 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière rue Liotard 33**, ayant son siège c/o Jean Simonin SA, rue Le-Corbisier 10, à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, rue Liotard 33. Il consiste en la parcelle no 819 fo 31 d'une contenance de 331 m² sur laquelle est érigé le bâtiment no E 678.

La parcelle est située en 3e zone de construction entre la rue de Lyon et de la Servette, à proximité du parc Geisendorf. Il s'agit d'un ancien immeuble construit dans la première moitié du XXe siècle, composé d'un entresol, d'un rez-de-chaussée, de 4 étages et de combles habitables. La façade côté rue est richement décorée et comporte des balcons individuels ou continus.

Il est distribué de la manière suivante:

Entresol: hall d'entrée, 2 surfaces de bureau, caves individuelles, local chaudière, buanderie, local poubelle;
Rez-de-chaussée: 2 appartements de 4 pièces symétriques et traversants;

1er au 4e étage: 2 appartements de 3 pièces symétriques et traversants et 1 appartement de 3 pièces;

Combles: 2 appartements identiques et symétriques de 2,5 pièces et 2 appartements identiques et symétriques de 2 pièces.

La cage d'escalier est éclairée naturellement par les fenêtres côté cour. L'immeuble est en bon état extérieur et intérieur, les façades et tous les appartements ont été rénovés.

Les combles ont été aménagés dans les années 1989. Il n'y a pas d'ascenseur, ni de parking réservé à l'immeuble.

Il convient de s'adresser pour toute visite à la régie Roch Immobilier SA, place du Molard 3, 1211 Genève 3.

Estimation de l'office: fr. 3 200 000.-

Délai de production: 16 octobre 1995.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 30 octobre 1995 à l'office des poursuites et des faillites de Genève, Rive-Droite, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par un créancier gagiste 1er et 2e rang.

1211 Genève 24, 25 septembre 1995

Office des poursuites Rive-Droite:
Lucile Stahl, juriste

Genève (11973)

Vente immobilière

Le mercredi 8 novembre 1995 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Sécheron-Parc SA**, domiciliée auprès du Comptoir Genevois Immobilier SA, cours de Rive 7, 1204 Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Petit-Saconnex, chemin Gustave-Moynier 8. Il consiste en la parcelle no 2014 fo 13, sise en zone 3, d'une surface de 997 m² contenant un bâtiment (locatif) de 260 m².

Description du bâtiment

Immeuble de plan rectangulaire construit dans les années 30, transformé et rénové en 1989, de 8 niveaux (y compris le sous-sol). Distribution intérieure, par étages:

Rez-de-chaussée

- 1 studio
- 2 appartements de 2 pièces
- 1 appartement de 3 pièces (concierge)

1er au 4e étage

- 2 appartements de 2 pièces avec balcon
- 2 appartements de 3 pièces avec balcon

5e étage

- 2 appartements de 3 pièces avec balcon et terrasse
- 1 appartement de 4 pièces avec balcon

combles

- 1 studio
- 1 appartement de 2 pièces
- 1 appartement de 3 pièces avec galerie

Le 38% des logements a été rénové.

L'immeuble est occupé par des locataires. Il est géré par le Comptoir Genevois Immobilier, à qui il convient de s'adresser pour tout autre renseignement relatif à l'immeuble, ainsi que pour une visite.

Estimation de l'office: fr. 3 800 000.-

Délai de production: 16 octobre 1995

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 20 octobre 1995 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance. La vente est requise par le créancier gagiste de 1er et 2e rang.

1211 Genève 24, 25 septembre 1995

Office des poursuites Rive-Droite:
Michael Anders, juriste**Nachlassverträge
Concordats - Concordati****Nachlass-Stundungsgesuch****Demande de sursis concordataire****Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern

(11880)

Gesuch um Nachlassstundung der **Hosmann Fritz AG**, Waldegg, 3115 **Gerzensee**.

Der Termin zur Fortsetzungsverhandlung des Gesuchs wird festgesetzt auf Dienstag, 10. Oktober 1995, 10 Uhr, vor der Nachlassrichterin von Seftigen, Schloss, Dorfstrasse 23, 2. Stock, 3123 Belp.

3123 Belp, 19. September 1995

Die a.o. Gerichtspräsidentin

von Seftigen: Bratschi

Verlängerung der Nachlass-Stundung**Prorogation du sursis concordataire****Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Grigioni

(11881)

Debitrice: **Kompuna SA, Roveredo**.

Avvisiamo i creditori della Kompuna SA che l'adunanza è fissata per il giorno venerdì 13 ottobre 1995, alle ore 14.30, presso il Palazzo di Giustizia in Roveredo.

6535 Roveredo, 20 settembre 1995

Il commissario del concordato:

Avv. Stefano Delcò

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Appenzel A.Rh.

(11924)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 7. Juli 1995 eröffnete Konkurs (Art. 171 SchKG) über die **Schlappferwies Bau AG**, Halden 130, 9043 Trogen AR, ist am 4. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Auf Verlangen des Grundpfandgläubigers wird bezüglich der nachbezeichneten Grundstücke das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:

- Grundstück-Nr. 1108, Berg, Grundbuch Trogen AR 956 m² Strasse
- Grundstücke-Nrn. 1114, 1115 und 1116, Berg, Grundbuch Trogen AR 2530 m² Wiese (Bauland «Schlappferwiese»)
- Grundstück-Nr. 1419, Bahnhofstrasse 77, Grundbuch Rebstein SG 922 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, mit Wohnhaus Vers.-Nr. 340

Es ergeht hiermit an die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten an den Grundstücken, allfälligen Faustpfandrechten an Grundpfandtiteln sowie alle übrigen Beteiligten mit Ansprüchen an den Grundstücken die Aufforderung, innert der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche, aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten, anzumelden. Die Grundpfandtitel usw. sind der Anmeldung im Original beizulegen.

Eingabefrist bis 17. Oktober 1995.

Die Auflage der Lastgenverzeichnisse erfolgt während zehn Tagen vom 1. bis 10. November 1995 beim unterzeichneten Konkursamt.

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 27. September 1995 massgebend.

9053 Teufen, 20. September 1995

Konkursamt Appenzeller Mittelland:

F. Schlappfer

Ticino

(11858)

Es. 310638 PI ecc.

Cancellazione di titoli di pegno immobiliare (art. 69 RFF)

In seguito alla mancata notifica e consegna di titoli ipotecari da parte del titolare, l'ufficiale sottoscritto rende noto, giusta i dispositivi dell'art. 69 del RFF, che i crediti garantiti da pegno sui fondi ai mappali n. 617 e 606 del RFD del comune di Magadino intestati a **Daendliker Felix**, Bachstrasse 6, 4104 Oberwil BS, 172 e **Thönen Karl Peter**, Burgfeldermattweg 15, 4123 Allschwil, 1/2, a dipendenza delle ipoteche al portatore del valore nominale di fr. 90 000.- e fr. 3 200 000.- sono rimasti totalmente scoperti nella ripartizione del ricavo dei beni messi all'asta il 22 giugno 1995.

Pertanto le iscrizioni ipotecarie n. 609 del 24 gennaio 1978 e n. 8975 del 9 giugno 1988 sono state cancellate dal registro fondiario.

I creditori ipotecari sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli in questione.

6600 Locarno, 25 settembre 1995

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

**Manoscritti
chiarissimi e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Genève

(11978)

Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes (Liquidation art. 134 ORI)

Les créanciers hypothécaires sont sommés de produire leurs créances dans le délai des productions, avec intérêts et frais, en remettant leurs moyens de preuve en original.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics, et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des poursuites et des faillites dans les vingt jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme.

Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillite: 1994 001398 S/ARL2

Société Immobilière Zede, achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, ayant son siège rue Jean Petitot 5 à Genève.

Sur la commune de Carouge GE

sis rue Vautier 1

Parcelle no 1468, plan 9, d'une contenance totale de 403 m², soit:Bâtiment: 330 m²Place et jardin: 72 m²Parcelle no 1468, plan 9 d'une surface totale de 403 m², soit:Habitation no 2723: 330 m²Place et jardin 72 m²

Délai pour les productions: 17 octobre 1995.

1211 Genève 3, 27 septembre 1995

Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali****Aufforderungen gemäss Art. 89 HRReg V**

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali.

In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il titolare del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich**A-Z Verlags und Werbe AG in Liquidation, Zürich****Anacom AG in Liquidation, Zürich****Alpha Business Service AG in Liquidation, Bülach****Arborea Holding AG in Liquidation, Grüningen****Arboretum und botanischer Garten AG in Liquidation, Grüningen****Arts Media Inter AG in Liquidation, Bülach****Cador AG in Liquidation, Wimerthur****Cadsana-Baumöbel Vertriebs AG in Liquidation, Zürich****Castor Investment AG, Zürich****CT Commerz und Trading AG in Liquidation, Flurlingen****DCC Data Computer Communication AG in Liquidation, Kloten****Denzler Transporte AG in Liquidation, Uster****Dividenda Holding Aktiengesellschaft für Investitionen und****Beteiligungen, Grüningen****D.M.C. Development & Management Company AG in Liquidation, Zürich****Dr. Aschhoff AG in Liquidation, Zürich****Dul AG, EDV-Beratungen in Liquidation, Birmensdorf****Ecomed Research and Services in Liquidation, Zürich****Elas Business Services AG in Liquidation, Zürich****Eldeco Electronic Ltd in Liquidation, Dietikon****Eliza AG in Liquidation, Zürich****Elshani SA in Liquidation, Opfikon****Esinat AG in Liquidation, Opfikon****Fico Finance & Consulting Treuhand AG, Zürich****Genossenschaft Bauring Winterthur (G.B.W.), Winterthur****Genossenschaft Reparatur-Kollektiv Repko in Liquidation, Zürich****Getränke Dietikon AG in Liquidation, Dietikon****Halcon AG in Liquidation, Zürich****Haltiner + Schmid Dispersionen AG in Liquidation, Dübendorf****Horeba AG in Liquidation, Winterthur****HTCS Workstation AG in Liquidation, Dietikon****HT Futura AG in Liquidation, Schlieren****IVM Institut für Vertrieb und Management AG in Liquidation, Zürich****Kisker Garn AG, Zürich****Kup AG in Liquidation, Zürich****Liab Engineering AG in Liquidation, Volketswil****Maison S 8000 AG in Liquidation, Zürich****Marmara AG in Liquidation, Wetikon****MB Mittelstands-Vermögensberatung Aktiengesellschaft in Liquidation, Opfikon****Minor AG, Zürich****TEV Touristik Verwaltungs-AG in Liquidation, Zürich**

Handelsregisteramt Bern, 3011 Bern

Akab AG, Zollikofen
Alta, Muri bei Bern
Cheminée-Bau Loosli AG, Itigen
Dekort AG in Liquidation, Bern
Durmabau AG Bern, Bern
Free-Service SA en liquidation, Bern
Genossenschaft Spinnetz, Bern
Immobilien Erwerb AG, Bern
Oskar AG, Ostermündigen
SES-Verzeichnis AG, Bern
VSH Verbraucher-Selbsthilfe AG, Bern

Handelsregisteramt Fraubrunnen, 3312 Fraubrunnen

Happyline Informations-Technik AG in Liq., Schönbühl,
Gemeinde Urtenen
Verein Beratungsstelle für Kinder und Jugendliche,
Münchenbuchsee

Handelsregisteramt Saanen, 3792 Saanen

Franwal SA, Gstaad, Gemeinde Saanen

Handelsregisteramt Thun, 3601 Thun

Havag Handwerkervereinigung AG, Thun

Handelsregisteramt Niedersimmental, 3752 Wimmis

GTA Grova AG, Einigen, Gemeinde Spiez
Skillift AG Reutigen, Reutigen

Handelsregister Obwalden, 6061 Sarnen

Septetoile AG, Sarnen

Office du registre du commerce de la Sarine, 1700 Fribourg

Deltasud S.A., Fribourg
Etoile Zero S.A., Fribourg
Guixols S.A., Fribourg
Potan Holding SA, Fribourg
Ratiffiance Fribourg Holding SA, Fribourg
Société fiduciaire et financière Montréal S.A., Fribourg
Tachaca Holding SA, Fribourg
Tel-Tec Systems SA, Fribourg
Zatam Holding SA, Fribourg

Handelsregisteramt Bucheggberg, 4501 Solothurn

Pro Bike AG, Lüsslingen

Handelsregisteramt Olten-Gösgen, 4603 Olten

Jolitecar SA in Liquidation, Däniken
Sakra AG Olten in Liquidation, Olten

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

CSL Trading AG in Liq., Basel
EEC Finanz AG in Liq., Basel
Floramic AG, Basel
Hervillier SA in Liq., Basel
IDH-Interdistribuition-Holding AG, Basel
Mefi, Unternehmensberatung, Finanzierungs- und Treuhand AG
in Liq., Basel
Sabaria AG in Liq., Basel
Tip-Verlag AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

S. Fonzo Hoch- und Tiefbau AG, Laufen
Silca Chemische Reinigung GmbH, Böttingen
SMB Sunshine Multi Business AG in Liquidation, Gelterkinden
Unicontractors AG, Eitingen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerrhod., 9050 Appenzell

Frasca AG in Liq., Eggerstanden, Bezirk Rüte

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Hotel Rössli Rebstein AG in Liq., Rebstein
Weller-Betriebe AG, Bad Ragaz

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

Akpa Revisions AG in Liquidation, Windisch
BMC Big «M» Channel AG in Liquidation, Baden
EPW AG in Liq., Turgi
Gioper AG in Liq., Birm
Gortys GmbH in Liquidation, Bremgarten
Intersanitär AG in Liquidation, Zurzach
Kalamas AG in Liquidation, Neuendorf
Normap AG in Liq., Beinwil am See
Novatrend AG in Liquidation, Lenzburg
Sergia AG in Liq., Oftringen
Simon Corneli Lichtsystem AG in Liquidation, Möhlin
Sisa Auto-Carrosserie AG in Liq., Oftringen

Handelsregisteramt des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld

Adaco Sales Consulting GmbH in Liquidation, Kreuzlingen
Libella Landhaus AG, Oberneunforn
Steinegger & Partner AG, Frauenfeld

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Antico Night SA, Arbedo-Castione
Barberino SA, Camorino
Etzi SA Studio di Ingegneria, Arbedo-Castione

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Finconim AG, in liquidazione, Massagno
Zip SA, Pazzallo

Ufficio del registro di commercio del Distretto di Vallemaggia, 6675 Cevio

Pollini e Matellan SA, Cevio
R.M. Delta Amusement SA, Moghegno
Santorma SA, Cavergho

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Servicecar SA in liquidazione, Balerna
Sogenim S.A., Chiasso

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Microfin S.A. en liquidation, Lausanne

Office du registre du commerce de Payerne, 1510 Moudon

Interfidez S.à.r.l. en liquidation, Payerne

Registre du commerce, 1950 Sion

Recimat SA, Vex

Registre du commerce du Val-de-Travers, 2112 Môtiers

P. and P. S.A., Fleurier

**Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG);
Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH);
Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften);
Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzsmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

**Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes);
Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.);
Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives);
Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC**

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statuaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

**Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime);
Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.);
Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC**

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statuario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich

Labronic AG, Zürich
Resban AG, Zürich
Sab AG, Zürich
Zürcher kantonaler Schweinezücht-Verband, Zürich

Handelsregisteramt Bern, 3011 Bern

Arba AG Worblaufen, Worblaufen, Gemeinde Ittigen
Arzner, Schreineri-Innenausbau AG, Bern
Fama Farben AG, Bern
Jaggi Informatik + Management AG, Köniz
M & P Messerli & Partner AG, Köniz
Panatlas AG, Bern
Publico Werbeagentur AG, Bern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Advota Treuhandgesellschaft AG, Luzern
Globotours AG Emmenbrücke, Emmen
Globotours AG Luzern, Luzern
Inseli Inter Handels AG, Luzern
PPA Handels AG, Luzern
Satelliten-Farm AG, Udligenswil

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

Olymp Finanz AG, Hergiswil NW

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Akademischer Cricket Club, St. Gallen

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

Baumann Walter AG, Bättwil
DCT AG, Aarau
Riverside Investiments AG, Baden

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Ercolani e Campana SA, succ. di Bellinzona
Foslare SA, Bellinzona
Immobiliare Giateba SA, Bellinzona
Immobiliare Monti Moti SA, Arbedo-Castione
Leonina SA, Bellinzona
Novafide SA, Bellinzona
Opera Ticinese per l'assistenza alla fanciullezza, Bellinzona
Partito Radicale, Giubiasco
Patrisa SA, Giubiasco
Ravebel SA, Bellinzona
Rosanna SA, Bellinzona
Saila SA, Bellinzona
Samuela SA, Bellinzona
Sat SA, Giubiasco
Transcavi SA, S. Antonino
Walkiria SA, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio del Distretto di Locarno, 6600 Locarno

Agentilibrì S.A., Locarno

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

DPA S.A., Lugano
Moonriver S.A., Lugano
Newedil S.A., Melide
TTO Tourist Travel Organization SA, Lugano

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Interactive communication S.A., Lausanne
Rotopark-Promotion S.A., Lausanne

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich

CR Createc Holding AG, Küssnacht
DB Consulting GmbH, Birmensdorf
Glimex AG, Winterthur
IME Institut für Mikroelektronik AG, Bonstetten
Intercar 7 days AG, Zürich
Laudinie SA, Zürich
Limess Holding AG, Meilen
Limoc AG, Zürich
RO Stone GmbH, Meilen
Spörri Erich AG, Zürich
SSS Sandstrahl-Service AG, Affoltern am Albis
Tangram Messeconsulting AG, Wetzikon
Tewe Natursteine AG, Zürich
Verein Gute Dienste, Zürich

Handelsregisteramt Bern, 3011 Bern

Eltan AG, Bern
Trend Bau- und Planungs AG, Muri bei Bern

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

Intra Renovierungssysteme AG, Buochs

Handelsregisteramt Thal-Gäu, 4710 Balsthal SO

ATH Atelier Tian Harlan AG, Laupersdorf
Genossenschaft Akademie der Archen, Laupersdorf

(A 3073)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelpersonen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 lit. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Banfi Graziella, Bellinzona
Barberis Diego, Cadenazzo
Boutique Seduction di Elisa Ehrat e Leila Belfanti, Bellinzona
Burini Jolanda, Giubiasco
Galise Luciano, Bellinzona
Garage Vallone di Filomena Gerardo, Bellinzona
Ghilardi Ivo, Sementina
Guerra Confezioni, Bellinzona
Haiser di Ganga Raimondo, Cadenazzo
Jäggi Marco, Pianezzo
Jeans Store di Chiarello, Sementina
Lauber Many, Bellinzona
Marconelli Livio, Bellinzona
Medical-Technik-Vertrieb di Bohnsack Michael, Giubiasco
Mobili F. Fraganape Salvatore, Cadenazzo
Ms EDV-Beratung & Software M. Schärer, Sementina
Pianca Adriano, Bellinzona
Pedrioli Giuseppe, Bellinzona
Raf vini e liquori di Remo Peduzzi, Bellinzona
Reinhart Thomas, Cadenazzo
Ristorante Pizzeria Al Vignaiolo di Carluccio Rosa, Pianezzo
Ruggiero Guido, Bellinzona
Sarina e Pestoni, Camorino
S. & G. di Sala Tiziano e Gnägi Jürg, Bellinzona
Stahli Paul, Lumino
Stefanelli Antonio, Bellinzona
Stone Protector di P. Croisé, Sementina
Studio elettronico EGA di Cucci Francesco, Bellinzona

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Imhoff et Cie, Lausanne
Waco Trading Corporation (Kabushiki Kaisha), Osaka (Japon), succursale de Lausanne.

(A 3073)

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

(A 3073)

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. März 1995 **418313**
Cisalpino AG, Effingerstrasse 8, 3011 Bern
 Vertreter: Phänomina Höfler, Weinbergstrasse 64,
 8802 Kilchberg ZH



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

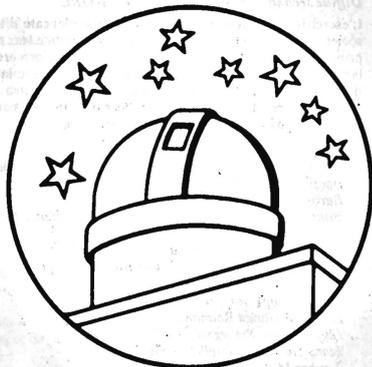
- 25 Bekleidung, einschliesslich Kopfbedeckungen,
 Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
 39 Beförderung von Personen und Gütern; Veran-
 staltung und Vermittlung von Reisen; Vermitt-
 lung von Verkehrsleistungen; Veranstaltung von
 Stadtbesichtigungen, Reisebegleitung.
 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Date de dépôt: 3 mars 1995 **418314**
Omega S.A. (Omega AG) (Omega Ltd.),
 96, rue Staempfli, 2503 Bienne
 Mandataire: SMH Société Suisse de Micro-électro-
 nique et d'Horlogerie S.A., 6, Faubourg du Lac,
 2502 Bienne



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Montres et parties de montres; joaillerie; bijou-
 terie.

Date de dépôt: 3 mars 1995 **418315**
Omega S.A. (Omega AG) (Omega Ltd.),
 96, rue Staempfli, 2503 Bienne
 Mandataire: SMH Société Suisse de Micro-électro-
 nique et d'Horlogerie S.A., 6, Faubourg du Lac,
 2502 Bienne



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Montres et parties de montres; joaillerie; bijou-
 terie.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **418316**
Revi Reisen AG, Bahnhofstrasse 105,
 8620 Wetzikon ZH
 Vertreter: Bruderer Werner, Patentanwalt VSP,
 Oberhittnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 36 Vermietung und Vermittlung von Wohnungen.
 30 Vermittlung, Veranstaltung und Buchung von
 Reisen und Ausflugsfahrten.
 42 Vermittlung und Reservierung von Unterkünf-
 ten in Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und
 Ferienhäusern; Reise- und Ferienberatung.
 Gebrauchspriorität: 20. Mai 1987.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1995 **418317**
Gentamed AG, St. Adrianstrasse 22a,
 6318 Walchwil
 Vertreter: Experta Treuhand AG,
 Steinengraben 22, Postfach, 4002 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 10 Chirurgische Instrumente; orthopädische Arti-
 kel.

Date de dépôt: 14 mars 1995 **418318**
Gaston Wyss, 18, rue de la Fusion, 1920 Martigny
 Mandataire: François Wirz, Case postale 74,
 1965 Savièse

WYSSMETAL

- Produits et/ou services groupés par classes int.:
 6 Constructions métalliques transportables; ser-
 rurerie et quincaillerie métallique; cloisons
 métalliques.
 20 Armoires métalliques, armoires métalliques à
 skis, lits métalliques.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **418319**
CFP Gastro AG, Zürcherstrasse 42, 8142 Uitikon
 Waldegg



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 42 Beherbergung von Gästen; Verpflegung.

Date de dépôt: 2 avril 1993 **418320**
Catillon SA, 2, Place de la Défense,
 F-92800 Puteaux (France)
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

CATILLON

- Produits et/ou services groupés par classes int.:
 20 Meubles, boîtes en bois ou en plastique, casiers
 à bouteilles, caisses et coffres non métalliques,
 chariots, comptoirs, tables, dessertes, récipients
 d'emballage, sièges, tabourets, fauteuils, chaises
 longues, piédestaux pour pots à fleurs, garde-
 manger non métalliques.
 22 Tentes, bâches, chapiteaux, auvents, sacs, sacs
 pour le transport et l'emmagasinage de mar-
 chandises, câbles non métalliques, voiles.
 39 Transport de personnes et de biens, emballage
 et entreposage de marchandises, livraison de
 marchandises, location de conteneurs d'entre-
 posage, déchargement, déménagement, location
 de réfrigérateurs.
 41 Divertissement, services de clubs, location de
 décors, services de discothèque, services de loirs-
 sirs, services d'orchestre, planification, organisa-
 tion et conduite de séminaires, colloques, récep-
 tions, soirées.
 42 Services de restauration, location de construc-
 tions transportables, location d'habits, location
 d'uniformes.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1993 **418321**
S. Dyrup & Co. A/S, Gladsaxevej 300,
 DK-2860 Søborg (Dänemark)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

DYRUP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 2 Farben, Lacke, Firnisse und Holzkonservie-
 rungsmittel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1994 **418322**
Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road,
 Carlsbad (CA 92008, Vereinigte Staaten von
 Amerika)
 Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass &
 Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

BIG BERTHA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-
 deckungen; Sportbekleidung, Sweaters, Trai-
 ningsbekleidung, Hosen, Shorts, Hemden,
 T-Shirts, Jacken, Hüte, Windjacken; Teile und
 Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1995 **418323**
Keller Holding AG, 8422 Pfungen
 Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,
 Zwängiweg 7, 8038 Zürich

KE-GELENKANKER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Baumaterialien aus Metall, nämlich Anker zum
 Verbinden von Bauteilen.
 Gebrauchspriorität: Januar 1976.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1995 **418324**
Fix-A-Ding AG, Louis Giroud-Strasse 26,
 4600 Olten
 Vertreter: Rottmann, Zimmermann + Partner AG,
 Glattalstrasse 37, 8052 Zürich

FIX-A-DING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 37 Fahrzeugreparaturen, insbesondere Karosserie-
 arbeiten; Unterhalt und Reinigung von Fahr-
 zeugen; Wartungsarbeiten an Fahrzeugen; Wie-
 derinstandsetzung von Fahrzeugen.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1995 **418325**
**Schneider (Europe) AG (Schneider [Europe]
 Inc.)**, Ackerstrasse 6, 8180 Bülach
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

LAGUNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 10 Medizinische Katheter.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **418326**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

MASTRO KIBO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Kunstharze
 im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand,
 Trenn- oder Gleitmittelzubereitungen für For-
 men.
 2 Anstriche, Firnisse, Beizen, Lacke.
 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **418327**

Rewi Reisen AG, Bahnhofstrasse 105,
8620 Wetzikon ZH

Vertreter: Bruderer Werner, Patentanwalt VSP,
Oberhittnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon

REWI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 36 Vermietung und Vermittlung von Wohnungen.
39 Vermittlung, Veranstaltung und Buchung von
Reisen und Ausflugsfahrten.
42 Vermittlung und Reservierung von Unterkünf-
ten in Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen und
Ferienhäusern; Reise- und Ferienberatung.

Gebrauchspriorität: 20. Mai 1987.

Date de dépôt: 6 mars 1995 **418328**

Montres Consul SA, 11, rue de Nidau, 2500 Bienne
Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère
et Industrielle, 18, rue du Grenier,
2300 La Chaux-de-Fonds

FREGATTA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en
ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie,
pierres précieuses; horlogerie et instruments
chronométriques et leurs parties.

Date de dépôt: 6 mars 1995 **418329**

Telekurs AG, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich
Mandataire: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8,
7250 Klosters

FIPS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Ordinateurs, leurs parties et accessoires; équipe-
ment et appareils pour la transmission de don-
nées et d'information; réseaux d'ordinateurs;
programmes de traitement de données et de
texte, logiciels sous forme de cartes perforées,
de bandes magnétiques, de disques magnétiques
et optiques.
42 Les services d'une banque de données et d'une
mailbox électronique; programmation pour or-
dinateurs; consultations professionnelles pour
l'organisation et l'administration des affaires
bancaires et financières.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **418330**

Sonotron Holding AG, Steinhäuserstrasse 74,
6301 Zug

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

SONOTRON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 10 Medizinische Apparate und Instrumente.

Gebrauchspriorität: 2. Januar 1980.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **418331**

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

INSPIRE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren,
Herbizide, Fungizide.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **418332**

Hildegard Hirt, Sonnenhaldenstrasse 31,
8902 Urdorf

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

HIRT METHODE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 16 Drucksachen aller Art, Bücher, Hefte, Ordner,
Karteien, Organisationsmittel aller Art, Lehr-
mittel aller Art, Ablaufpläne und Arbeitsformu-
lare, Schreib- und Zeichenmaterial.

- 41 Erziehung; Ausbildung.

Gebrauchspriorität: 1953.

Date de dépôt: 17 décembre 1993 **418333**

Abbott Laboratories, One Abbott Park Road,
Abbott Park (IL 60064, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

ZILUTROL

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hy-
giéniques; substances diététiques à usage mé-
dical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel
pour pansements; matières pour plomber les
dents et pour empreintes dentaires; désinfec-
tants; produits pour la destruction des animaux
nuisibles; fongicides, herbicides.

Date de dépôt: 17 décembre 1993 **418334**

Abbott Laboratories, One Abbott Park Road,
Abbott Park (IL 60064, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

LEUTROL

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hy-
giéniques; substances diététiques à usage mé-
dical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel
pour pansements; matières pour plomber les
dents et pour empreintes dentaires; désinfec-
tants; produits pour la destruction des animaux
nuisibles; fongicides, herbicides.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1995 **418335**

Mittelständische Investmentberatungs-AG,
Baarerstrasse 57, 6304 Zug

Vertreter: Dipl.-Ing. Horst Quehl, Ringstrasse 7,
Postfach 223, 8274 Tägerwilten

MASSIMOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verpfle-
gung und Beherbergungen von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1995 **418336**

Union des Associations Européennes de Football
(UEFA), 54, chemin de la Redoute, 1260 Nyon

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehappa-
rate, Compact Disc Interactiv; Sonnenbrillen,
Etuis und Kettchen für Sonnenbrillen; Geräte
zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiederga-
be von Ton und Bild; Computer, Rechenma-

schinen und Datenverarbeitungsgeräte, Laut-
sprecher, Videokameras, Kamerarecorder, Vi-
deobänder, Tonträger, Facsimileübertragungs-
geräte, Telefone, Fotokopiermaschinen; fotogra-
fisches Ausrüstungsmaterial; nämlich Kameras,
Projektoren, belichtete Filme, Blitzlampen und
Batterien; Teile aller vorerwähnten Waren.

- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Mode-
schmuck, einschliesslich Anstecknadeln; Schlüs-
selanhänger.

- 16 Schreibwaren, Papeteriewaren, Bücher und
Zeitschriften, Schreibmaschinen, Büroartikel
(ausgenommen Möbel), Fotografien, Posters,
Spielkarten, Kleber, Abziehbilder, Kalender.

- 18 Schirme, Sporttaschen, Rucksäcke, Traget-
aschen, Brieftaschen, Geldbörsen; Mappen, Rei-
se- und Handkoffer.

- 20 Aus Kunststoffen hergestellte Erzeugnisse,
nämlich Souvenirstatuetten und Anhänger, Tro-
phäen; Sitzkissen als Zubehör für Automobile;
Sitzkissen zur Verwendung im Freien.

- 21 Trinkgefässe, Becher, Tassen und Gläser, Teller
und Schüsseln, Untersätze, Flaschenöffner,
Wasserflaschen, Kämme und Haarbürsten,
Zahnbürsten.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopf-
bedeckungen.

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (so-
weit in Klasse 28 enthalten), inklusiv Golf- und
Cricketaschen.

- 41 Organisation und Durchführung von Sportver-
anstaltungen.

Date de dépôt: 20 février 1995 **418337**

Bobst S.A., 50, route des Flumeaux, 1008 Prilly



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 37 Services d'installation, de réparation, d'entre-
tien et de maintenance pour les machines et ap-
pareils pour la fabrication et la transformation du
carton et du carton ondulé, leur pièces et par-
ties.

Priorité découlant de l'usage: 25 septembre 1987.

Date de dépôt: 20 février 1995 **418338**

Bobst S.A., 50, route des Flumeaux, 1008 Prilly

Bobst-Champlain

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 37 Services d'installation, de réparation, d'entre-
tien et de maintenance pour les machines à im-
primer, leurs pièces et parties, pour les machines
pour le façonnage et la manutention du papier
ainsi que leurs pièces et parties.

Priorité découlant de l'usage: 17 octobre 1961.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1995 **418339**

Ova-Produkte AG, Obstgartenstrasse 1,
8910 Affoltern am Albis

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

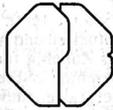
- 32 Alkoholfreie Getränke schweizerischer Her-
kunft.

Date de dépôt: 22 mars 1995 **418340**
Pierre-Alain Anselmetti, 3, chemin des Fontaines,
 1296 Coppet

IBIS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 8 Aiguille pour épilation électrique.
 10 Aiguille pour épilation électrique à usage médical.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **418341**
Pro Beatrice, Münchhaldenstrasse 9, 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Druckereierzeugnisse.
 41 Ausbildung, kulturelle Aktivitäten.
 Gebrauchspriorität: 19. Dezember 1983.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **418342**
Werner Eglau AG, Postfach 44, 8127 Forch

TELLURA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 11 Entfeuchtungsgeräte und Luftionisationsgeräte.

Date de dépôt: 11 novembre 1994 **418343**
Khalifa Obouch, 7, Rue de l'Egalité,
 F-90000 Belfort (France).
 Mandataire: Francis Wannier, 6, quai de la Sorne,
 2800 Delémont

OBOUSH

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 24 Tissus et produits textiles, linges de maison.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Date de dépôt: 11 novembre 1994 **418344**
Khalifa Obouch, 7, Rue de l'Egalité,
 F-90000 Belfort (France)
 Mandataire: Francis Wannier, 6, quai de la Sorne,
 2800 Delémont

4X4

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1995 **418345**
Portec AG, Hegfeldstrasse 10, Postfach 65,
 8404 Winterthur

Vertreter: Sulzer Management AG,
 Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur

METAPOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- Mischungen von unedlen Metallen und deren Legierungen mit Kunststoffen mit überwiegender Kunststoffanteil, Pulvergemisch aus Metallpartikeln und Kunststoff mit überwiegender Kunststoffanteil als Ausgangsmaterial zur Herstellung von Formen, Werkzeugteilen und Maschinenbauteilen.
- Unedle Metalle und deren Legierungen, Mischungen von unedlen Metallen und deren Legierungen mit Kunststoffen mit überwiegender Metallanteil, Pulvergemisch aus Metallpartikeln und Kunststoff mit überwiegender Metallanteil als Ausgangsmaterial zur Herstellung von Formen, Werkzeugteilen und Maschinenbauteilen, Blöcke aus Metall und Kunstharz mit überwiegender Metallanteil als Ausgangsmaterial zur Herstellung von Formen und Maschi-

nenbauteilen, Formen und Maschinenbauteile aus Mischungen von Metall und Kunstharz mit überwiegender Metallanteil.
 7 Maschinen für die Metall- und Kunststoffverarbeitung.
 17 Blöcke aus Metall und Kunstharz mit überwiegender Kunststoffanteil als Ausgangsmaterial zur Herstellung von Formen und Maschinenbauteilen, Formen und Maschinenbauteile aus Mischungen von Metall und Kunstharz mit überwiegender Kunststoffanteil.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **418346**
Bruno Hasler, Sonnenrain 2, Wollerau, und
Thomas Hasler, Nordstrasse 145, Zürich;
 c/o Bruno Hasler, Sonnenrain 2, 8832 Wollerau

BACK TO EARTH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Tonträger, Schallplatten, Compact Disc, Tonband-Kassetten, Mini-Disc, digitales Audio-Tape, Digital Compact Kasette, Videoband.
 Gebrauchspriorität: Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **418347**
Pro Beatrice, Münchhaldenstrasse 9, 8034 Zürich

PRO BEATRICE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 16 Druckereierzeugnisse.
 41 Ausbildung, kulturelle Aktivitäten.
 Gebrauchspriorität: 19. Dezember 1983.

Hinterlegungsdatum: 7. März 1995 **418348**
Albert J. Weber, Nohl, Fährweg 6,
 8212 Neuhausen am Rheinfall



EURO KING®

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren sind europäischer Herkunft.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **418349**
Neuco AG, Würzgrabenstrasse 5, 8048 Zürich

Licht, lumière, luce: **neuco**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 11 Beleuchtungskörper.
 Gebrauchspriorität: 1. Februar 1971.

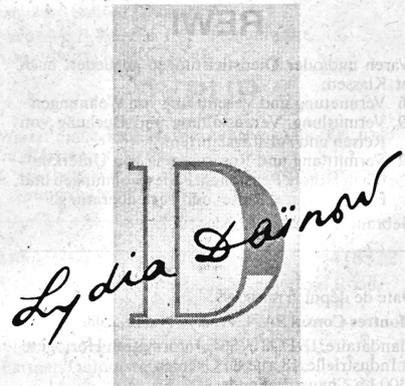
Hinterlegungsdatum: 30. März 1995 **418350**
STS Sensor Technik Sirnach AG, Büfeldstrasse 1,
 8370 Sirnach

Vertreter: Gerber, Séchy + Ritter, Postfach,
 8034 Zürich

STS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Maschinen, Apparate, Geräte und andere Vorrichtungen zum mechanischen und elektrischen Messen von Drücken in Flüssigkeiten und Gasen aller Art.
 Gebrauchspriorität: 18. August 1987.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1995 **418351**
Lydia Dainow Kosmetic GmbH, Alte Landstrasse 7, 5027 Herznach
 Vertreter: Dr. P. Fillinger, Rütistrasse 1a,
 5400 Baden



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 3 Kosmetische Produkte; Parfümerien.
 5 Pharmazeutische, medizinische und hygienische Erzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **418352**
Air Fröhlich AG für Energierückgewinnung,
 Romanshonerstrasse 100, 9320 Arbon
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG,
 Marktgasse 18, 9500 Wil SG

MULTISOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 1 Chemisch aufbereitete Flüssigkeiten für den Transport von Wärmeenergie.
 9 Elektrische, elektronische und mechanische Mess- und Regelgeräte für die Wärmetechnik.
 11 Heizungsgeräte, Heizeinsätze für Boiler, Wärmepumpen, Wärmeaustauscher, Sonnenkollektoren, Wärmespeicher, Wasserspeicher, sowie Regelungs- und Sicherungsarmaturen für die genannten Erzeugnisse.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **418353**
Condor Films AG, Restelbergstrasse 107,
 8044 Zürich
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Belichtete Filme, audiovisuelle Bild- und Tonträger.
 41 Produktion und Verleih von audiovisuellen Produkten.
 42 Verkauf von audiovisuellen Produkten.
 Gebrauchspriorität: 1992.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1993 **418354**
Sulzer Electronics AG, Hegfeldstrasse 30,
 Postfach 56, 8409 Winterthur

SIMCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
 9 Geräte und Apparate der Regelungstechnik; dezentrale Maschinensteuerung; Datenverarbeitungsanlage.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

**Lebens- und Rentenversicherung
der Schweizer Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, Bern**

Bilanz per 31. Dezember 1994

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1994		(B 594)		Passiven	
	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		
A. Umlaufvermögen						
I. Flüssige Mittel						
1. Barmittel und Postcheckguthaben	1 769.—	6 313.—				
2. Laufende Guthaben bei Banken	4 705 791.—	3 924 593.—				
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft						
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 283 423.—	1 544 552.—				
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen						
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	34 511.—	170 189.—				
III. Andere Forderungen						
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären						
2. Sonstige Forderungen	5 116 900.—	2 504 337.—				
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten						
1. Ausstehende Zinsen und Mieten	357 335.—	1 096 138.—				
2. Stückzinsen	7 400 386.—	7 429 620.—				
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	104 902.—	20 393.—				
B. Anlagevermögen						
I. Finanzanlagen						
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen						
2. Andere Beteiligungen						
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine	46 931 362.—	47 830 128.—				
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	221 612 905.—	205 548 748.—				
5. Schuldbuchforderungen						
6. Darlehen an Körperschaften						
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	1 102 500.—	374 500.—				
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen	172 228 000.—	161 701 000.—				
9. Festgelder und Geldmarktforderungen						
10. Sonstige Finanzanlagen	3 356 120.—	4 199 720.—				
II. Sachanlagen						
1. Grundstücke und Gebäude	112 177 000.—	106 774 000.—				
2. Sonstige Sachanlagen	80 000.—	1.—				
III. Immaterielle Anlagen						
Bilanzsumme	576 492 904.—	543 124 232.—	576 492 904.—	543 124 232.—		
Für die Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebundenen Aktiven	555 048 234.—	522 264 452.—				
Bern, 23. Juni 1995						

A. Fremdkapital	Bilanz per 31. Dezember 1994		(B 594)		Passiven	
	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		
I. Kurzfristige Verbindlichkeiten						
1. Abrechnungsverpflichtungen aus konzerninternen Rückversicherungen						
2. Abrechnungsverpflichtungen aus konzernexternen Rückversicherungen						27 187.—
3. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien			124 393.—			231 667.—
4. Gutgeschriebene und im Depot gelassene Überschussanteile			25 438 542.—			21 925 864.—
5. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären						
6. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten			1 520 084.—			144 344.—
II. Langfristige Verbindlichkeiten						
1. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären						
2. Sonstige langfristige Verbindlichkeiten			36 860.—			30 507.—
III. Versicherungstechnische Rückstellungen						
1. Deckungskapital und Rentenübertrag			520 436 349.—			490 043 015.—
2. Prämienübertrag			10 348 684.—			8 869 289.—
3. Unerledigte Versicherungen			1 219 554.—			416 047.—
4. Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung						
5. Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige						
IV. Andere Rückstellungen						
1. Rückstellungen für die künftige Überschussverteilung			5 846 780.—			6 515 216.—
2. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen des Personals						
3. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen						3 000 000.—
V. Passive Rechnungsabgrenzungsposten						
1. Vorausbezahlte Zinsen und Mieten			935 696.—			908 814.—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten			5 706 376.—			6 188 929.—
B. Eigenkapital						
I. Aktienkapital / Garantiekapital						
II. Partizipationsscheinkapital						
III. Gesetzliche Reserven			530 000.—			480 000.—
IV. Andere Reserven			4 270 000.—			4 270 000.—
V. Gewinnvortrag						
C. Bilanzgewinn			79 586.—			73 353.—
Bilanzsumme	576 492 904.—	543 124 232.—	576 492 904.—	543 124 232.—		

 Lebens- und Rentenversicherung
der Schweizer Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte:
R. Heimgartner P. Herren

Société rurale d'assurance de protection juridique FRV, Montreux

Bilan au 31 décembre 1994

Actif	Bilan au 31 décembre 1994		(B 591)		Passif	
	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		
A. Actif circulant						
I. Liquidités						
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux						
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	108 666.—	791 426.—				
II. Créances résultant de l'activité d'assurance						
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance						
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance						
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires						528 248.—
4. Dépôts pour réassurances acceptées						
5. Cautionnements						
III. Autres créances	15 809.—	18 121.—				
IV. Comptes de régularisation						
1. Prorata d'intérêts et loyers						
2. Autres comptes de régularisation						
B. Actif immobilisé						
I. Immobilisations financières						
1. Participations à d'autres institutions d'assurance						
2. Participations à des sociétés immobilières						
3. Autres participations						
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires						
5. Autres actions et parts sociales	351 239.—					
6. Obligations et lettres de gage	959 033.—	245 312.—				
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques						
8. Prêts à des collectivités						
9. Titres de gage immobilier						
10. Placements bancaires	60 072.—					
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations						
12. Autres placements de capitaux						
II. Immobilisations corporelles						
1. Immeubles						
2. Autres immobilisations corporelles						
III. Immobilisations incorporelles						
Somme du bilan	1 494 819.—	1 583 107.—	1 494 819.—	1 583 107.—		
Montreux, 22 juin 1995						

 Société rurale d'assurance de protection juridique FRV:
Par ordre du conseil d'administration:
Un membre dudit conseil: Philippe Rochat

Lehman Brothers Bank (Switzerland), Genève

Actif	Bilan au 31 août 1995		(B 593)	Passif
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		3 296 492.—		309 647.—
Avoirs en banque à vue		4 261 101.—		101 236 067.—
Avoirs en banque à terme		80 416 500.—		20 496 354.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 933 200.—			4 815 000.—
Effets de change et papiers monétaires		11 000 000.—		4 043 263.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 969 942.—		64 500 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		10 544 506.—		1 831 500.—
- dont garantis par hypothèque				85 335 590.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		85 335 590.—		10 599 305.—
- dont garantis par hypothèque	1 000 000.—			
Titres		2 802 500.—		
Autres actifs		7 204 505.—		
Total du bilan		207 831 136.—		207 831 136.—
				Engagements en banque à vue
				Engagements en banque à terme
				- dont jusqu'à 90 jours d'échéance
			95 176 567.—	Créanciers à vue
				Créanciers à terme
				- dont jusqu'à 90 jours d'échéance
				Autres passifs
				Capital
				Reserve légale
				Solde reporté du compte de pertes et profits
				Total du bilan

TCS Assurances, Genève

Actif	Bilan au 31 décembre 1994		(B 587)	Passif
	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		
A. Actif circulant				A. Fonds étrangers
I. Liquidités				I. Dettes résultant des affaires d'assurance
1. Espèces en caisse et avoires en compte de chèques postaux	64 752.—	18 486.—		1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	513 348.—	1 242 173.—	104 839.—	2. Engagements auprès d'agents
II. Créances résultant de l'activité d'assurance			53 350.—	3. Dépôts pour réassurances cédées
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance				4. Cautionnements
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance				II. Dettes à court terme
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires		4 519.—		1. Engagements auprès des banques
4. Dépôts pour réassurances acceptées				2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
5. Cautionnements			1 190 746.—	3. Autres dettes à court terme
III. Autres créances	370 256.—	216 882.—	375 799.—	III. Dettes à long terme
IV. Comptes de régularisation				1. Dettes garanties par gage immobilier
1. Prorata d'intérêts et loyers	1 204 023.—	1 072 059.—		2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
2. Autres comptes de régularisation	437 720.—	544 857.—		3. Autres dettes à long terme
B. Actif immobilisé				IV. Provisions techniques d'assurance, réassurances déduites
I. Immobilisations financières				1. Provisions pour risques en cours
1. Participations à d'autres institutions d'assurance			14 028 000.—	2. Provisions mathématiques des rentes en cours
2. Participations à des sociétés immobilières			8 193 000.—	3. Provisions pour sinistres à régler
3. Autres participations			7 000 000.—	4. Autres provisions techniques d'assurance
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires				V. Autres provisions
5. Autres actions et parts sociales	3 707 000.—	3 146 000.—		1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles
6. Obligations et lettres de gage	32 932 000.—	30 227 000.—	1 226 000.—	2. Autres provisions et articles compensateurs
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques			3 664 810.—	VI. Comptes de régularisation
8. Prêts à des collectivités				I. Capital-actions / capital social
9. Titres de gage immobilier	430 000.—	430 000.—	2 000 000.—	II. Capital-participation
10. Placements bancaires	3 251 250.—	1 000 000.—	1 200 000.—	III. Réserves légales
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations			2 800 000.—	IV. Autres réserves
12. Autres placements de capitaux			1 101 705.—	V. Bénéfice
II. Immobilisations corporelles				
1. Immeubles				
2. Autres immobilisations corporelles	27 900.—	40 400.—		
III. Immobilisations incorporelles				
Somme du bilan	42 938 249.—	37 942 376.—	42 938 249.—	37 942 376.—
Genève, 29 juin 1995				TCS Assurances: P. Meyer F. Wenger

Zenith Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, Pully

Actif	Bilan au 31 décembre 1994		(B 592)	Passif
	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		
A. Actif circulant				A. Fonds étrangers
I. Liquidités				I. Dettes à court terme
1. Espèce en caisse et avoires en compte de chèques postaux	1 793 066.—	1 220 115.—	3 677.—	1. Engagements provenant des réassurances internes au groupe
2. Avoirs en banques	5 953 928.—	3 722 342.—		2. Engagements provenant des réassurances externes au groupe
II. Créances résultant de l'activité d'assurance			341 213.—	3. Dépôts de primes et primes payées d'avance
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 479 952.—	3 835 982.—	2 388 480.—	4. Parts d'excédents créditées et laissées en dépôt
2. Avoirs provenant des réassurances internes au groupe			15 405 184.—	5. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
3. Avoirs provenant des réassurances externes au groupe	3 994 420.—	7 501 498.—	10 825 770.—	6. Autres dettes à court terme
III. Autres créances				II. Dettes à long terme
1. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	584 187.—	475 471.—		1. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires
2. Autres créances				2. Autres dettes à long terme
IV. Comptes de régularisation actif				III. Provisions techniques d'assurance
1. Intérêts et loyers échus mais non recouverts	994 884.—	730 265.—	212 244 630.—	1. Provisions mathématiques et correction de rentes
2. Intérêts courus	4 565 944.—	4 497 991.—	4 924 296.—	2. Correction relative à l'échéance des primes
3. Autres comptes de régularisation	1 317 825.—	1 478 591.—	2 891 810.—	3. Prestations d'assurance en suspens
B. Actif immobilisé			11 562 535.—	4. Autres provisions techniques de la branche vie
I. Immobilisations financières			2 605 228.—	5. Provisions techniques des autres branches d'assurance
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	186 750.—	128 693.—	2 952 612.—	IV. Autres provisions
2. Autres participations			3 450 000.—	1. Provisions pour participation future aux excédents
3. Autres actions, bons de jouissance et parts sociales	2 871 729.—	1 478 293.—		2. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles
4. Obligations, lettres de gage et notes	157 592 164.—	149 869 393.—	1 115 218.—	3. Autres provisions et articles compensateurs
5. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques				V. Comptes de régularisation passif
6. Prêts à des collectivités	4 000 000.—	4 000 000.—	64 759.—	1. Intérêts et loyers payés d'avance
7. Prêts et avances sur polices	3 780 071.—	2 753 635.—	1 572 671.—	2. Autres comptes de régularisation
8. Titres de gage immobilier	47 773 209.—	43 396 557.—		
9. Dépôts à terme et créances sur le marché monétaire	39 405 224.—	41 660 359.—	20 000 000.—	B. Fonds propres
10. Autres immobilisations financières		11 601.—		I. Capital-actions / capital social
II. Immobilisations corporelles				II. Capital-participation
1. Immeubles	13 346 114.—	13 346 114.—	2 210 000.—	III. Réserves légales
2. Autres immobilisations corporelles	81 148.—	4.—	955 907.—	IV. Autres réserves
III. Immobilisations incorporelles			159 237.—	V. Report de bénéfices
Somme du bilan	292 720 615.—	280 106 904.—	292 720 615.—	280 106 904.—
Valeurs engagées comme sûreté, caution ou gage	235 615 306.—	219 995 702.—		
Pully, 30 juin 1995				Zenith Vie: G. Smadja B. Rebeaud

EUROINFORMATION

EU-Mitgliedschaft und direkte Demokratie:

Das Ausmass der Einbusse an direkter Demokratie

von Dr. D. Schindler, Professor emeritus an der Universität Zürich

Die Mitgliedschaft der Schweiz in der EU würde zu einer Einbusse an direkter Demokratie führen. In dem Umfang, als die Mitgliedstaaten Rechtssetzungskompetenzen auf die EU übertragen haben, würden in der Schweiz Referendums- und Initiativrechte entfallen. Das Ausmass dieser Einbusse lässt sich relativ einfach abschätzen, indem alle im Laufe der jüngsten Vergangenheit dem obligatorischen oder fakultativen Referendum unterstellten Vorlagen sowie die eingereichten Volksinitiativen daraufhin geprüft werden, ob sie im Falle einer EU-Mitgliedschaft nicht mehr hätten angenommen werden dürfen.

Dabei sind zwei Arten von Kompetenzen in der EU auseinanderzuhalten: Auf der einen Seite gibt es Sachfragen, für die die EU ausschliesslich und allein zur Rechtsetzung zuständig ist. In diesem Bericht wäre die Ausübung der Volksrechte ausgeschlossen. Hierher gehören insbesondere die Zölle, die Handelspolitik und die Landwirtschaft. Auf der anderen Seite gibt es Sachgebiete, bei denen die EU nur für die Regelung bestimmter Aspekte zuständig ist. Solcher Art ist die Mehrzahl der Kompetenzen der EU. Dabei geht es vor allem um die Massnahmen, die auf die Verwirklichung des Binnenmarktes ausgerichtet sind, wie Niederlassung und Aufenthalt der Unionsbürger, Anerkennung von Diplomen, Wettbewerb, öffentliches Auftragswesen, Versicherung, Verkehr, Sozialrecht, Steuern. In diesen Gebieten bleiben die Mitgliedstaaten zur Rechtsetzung zuständig, sie müssen ihr Recht aber mit demjenigen der EU in Übereinstimmung bringen. EU-Regelungen dieser Art hätte die Schweiz schon beim Beitritt zum EWR übernehmen müssen. Zu diesem Zweck nahm die Bundesversammlung 1992 die sog. Eurolex-Vorlage an, durch die eine Reihe von Bundesgesetzen dem EU-Recht angepasst wurde. Nach der Ablehnung des EWR-Vertrages wurde die Vorlage teilweise unter dem Titel Swisslex verwirklicht. Bei allen Erlassen dieser Art bleiben die Volksrechte gewahrt, doch wird der Ermessensspielraum des Gesetzgebers eingengt. In allen jenen Gebieten schliesslich, in denen die EU keinerlei Rechtssetzungskompetenzen hat (wie Familienrecht, Erbrecht, Strafrecht, Landesverteidigung, Gesetzgebung über Bürgerrecht, Staats-, Behörden- und Gerichtsorganisation) bleiben das Ermessen des Gesetzgebers und die Volksrechte unberührt.

Im Bund

Wenn wir die Liste der in den letzten fünf Jahren dem obligatorischen oder fakultativen Referendum unterstellten Vorlagen sowie die Liste der Volksabstimmungen über Volksinitiativen durchgehen und dabei jene Vorlagen anzeichnen, die durch EU-Recht entweder ganz oder teilweise erfasst würden, ergibt sich folgendes Bild:

1990-1994 dem obligatorischen Referendum unterstellte Erlasse und Volksinitiativen:		40
Davon vom EU-Recht erfasst:		
vollumfänglich	3 (7,5%)	
teilweise	14 (35,0%)	
nicht	23 (57,5%)	

1990-1994 dem fakultativen Referendum unterstellte Erlasse:		243
Davon vom EU-Recht erfasst:		
vollumfänglich	26 (10,7%)	
teilweise	64 (26,3%)	
nicht	153 (63,0%)	

Aus dieser Tabelle wird ersichtlich, dass rund 60% aller Vorlagen vom EU-Recht überhaupt nicht berührt worden wären, rund 30% nur teilweise. Somit hätten bei rund 90% der Vorlagen die Referendums- und Initiativrechte ausgebaut werden können. Bei den nur teilweise vom EU-Recht betroffenen Vorlagen wären aber die Volksrechte für jenen Teil der Vorlagen unwirksam geblieben, der vom EU-Recht geregelt wird. Wie gross dieser Teil ist, müsste bei jeder Vorlage artikelweise geprüft werden, was hier unterbleiben muss. Beizufügen ist, dass auch beim Fernbleiben der Schweiz von der EU gewisse Anpassungen des schweizerischen Rechts an das EU-Recht erforderlich sind, um Benachteiligungen der Schweiz im Verkehr mit der EU-Staaten zu vermeiden. Die Swisslex-Vorlage ist ein Beispiel dafür. Somit wird auch in diesem Fall die Ermessensfreiheit des Gesetzgebers eingeschränkt.

In den Kantonen und Gemeinden

Auf der Ebene der Kantone und der Gemeinden wären die Einbussen bei den direktdemokratischen Rechten wesentlich geringer als auf Bundesebene. Die meisten der der EU übertragenen Kompetenzen sind nämlich in der Schweiz Bundeskompetenzen. Die kantonale Gesetzgebung müsste nur in wenigen Bereichen dem EU-Recht angepasst werden, so in den Gebieten öffentliches Beschaffungswesen, Berufsdiplome und Arzneimittel. Dagegen würden keine kantonalen Kompetenzen mit Ausnahme der Restkompetenzen im Bereich der Landwirtschaft vom EU-Recht vollständig erfasst. Im folgenden werden die Zahlen des Kantons Zürich angeführt, die mit jenen anderer Kantone im wesentlichen übereinstimmen dürften. Im Kanton Zürich unterliegen alle Gesetze obligatorisch der Volksabstimmung. Es wird deshalb auf die Zahl der Volksabstimmungen abgestellt.

1990-1994 im Kanton Zürich der Volksabstimmung unterstellte Erlasse und Volksinitiativen:		73
Davon vom EU-Recht erfasst:		
vollumfänglich	1 (1,36%)	
teilweise	6 (8,20%)	
nicht	66 (90,0%)	

Nur eine einzige Volksabstimmung hätte somit im Fall der EU-Mitgliedschaft nicht stattfinden können, und nur bei sechs Gesetzen wäre der Ermessensspielraum des Gesetzgebers eingeschränkt worden. In den Gemeinden wäre die Zahl der vom EU-Recht abgedeckten Erlasse noch geringer. Bei alledem darf nicht übersehen werden, dass die EU eine dynamische Organisation ist. Verschiedene Vertragsbestimmungen sind weitmächtig gefasst und lassen eine gewisse Kompetenzerweiterung zu. Auch ist nicht auszuschliessen, dass durch Änderungen der Grundverträge (welche von allen Mitgliedstaaten genehmigt werden müssen) der EU neue Kompetenzen übertragen werden. Auf der anderen Seite ist nicht zu verkennen, dass die bisherige Dynamik der EU, die vorwiegend von den Regierungen der Mitgliedstaaten getragen wurde, durch Maastricht erheblich gedämpft worden ist. Die Rechte der Bürger, der Mitgliedstaaten und der Regionen sind in den Vordergrund getreten. Die Dynamik wird zusätzlich dadurch abgeschwächt, dass in immer mehr Mitgliedstaaten Änderungen der EU-Verträge der Volksabstimmung unterstellt werden.

Politische Bewertung

Die angeführten Zahlen zeigen, dass die Auswirkungen einer EU-Mitgliedschaft auf die direkte Demokratie geringer sind, als meist angenommen wird, doch sagen sie nichts über die politische Bedeutung der zu erwartenden Einschränkungen aus. Entscheidend für die Bürger ist weniger die Zahl der Abstimmungsfragen als vielmehr die Frage, über welche Angelegenheiten sie im Fall der EU-Mitgliedschaft nicht mehr entscheiden könnten. Von Belang für sie dürfte insbesondere sein, dass sie nicht mehr, wie heute, die Möglichkeit hätten, über praktisch jedes staatliche Handeln entweder mitzuentcheiden oder sich mittels Referendum oder Initiative für die Herbeiführung eines Volksentscheids einzusetzen. Das schweizerische Bedürfnis, bei allen staatlichen Entscheidungen mitreden zu können, hat ältere Wurzeln als das Referendum und die Volksinitiative, die sich erst seit der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts entwickelt haben. Karl Schmid, der bedeutende Denker über den schweizerischen Staat und seinerzeitige Professor für deutsche Literatur an der ETH, legte 1957 dar, dass in der Schweiz von Anfang an das Staatliche als eine unteilbare Verantwortung aller aufgefasst wurde. Die Staatsgeschäfte waren nie Sache nur einer bestimmten Bevölkerungsgruppe. Daraus entstand, wie Schmid sich ausdrückte, «die gefühlsmässige Abneigung der Nation, irgendwelche Bereiche von Belang aus der Verantwortung aller zu entlassen».

Diese Haltung konnte sich dank der Kleinheit der Gemeinwesen der alten Eidgenossenschaft bilden. In ihr liegt der Ursprung der instinktiven Abneigung gegen jede Abtretung von Kompetenzen an übernationale Organe. Heute steht sie mit der Tatsache, dass viele Probleme nicht mehr an den Staatsgrenzen Halt machen und übernationale Regelungen erfordern, in einem schwer lösbaren Widerspruch. Die Schweiz wird einen Ausgleich zwischen dem Bedürfnis der Bürger, über alles mitzusprechen zu können, und der Notwendigkeit, in gewissen Fragen internationale Regelungen einzuführen, bei denen die Mitwirkung der Bürger nicht mehr denselben Umfang haben kann, finden müssen. Darin liegt die grosse Aufgabe unserer Zeit.

Volksinitiativen

Doppeltes Nein

• Ende August hat der Bundesrat seine Botschaft über die Volksinitiative «Für unsere Zukunft im Herzen Europas» verabschiedet. Darin beantragt er den eidgenössischen Räten, die Initiative ohne Gegenvorschlag abzulehnen. Bei der Präsentation der Botschaft vor den Medien begrüssten die Bundesräte Jean-Pascal Delamuraz und Flavio Cotti ausdrücklich den Beitrag der jungen Initianten an den Europadiolog in der Schweiz.

Die Annahme der Initiative bedeutete, dass sich das Parlament sowie Volk und Stände zu dem vom Bundesrat neu ausgehandelten EWR-Abkommen nicht mehr auszusprechen hätten, was eine einschneidende Änderung der von der Verfassung festgelegten Kompetenzaufteilung bedeutete. Diese hat sich jedoch bewährt, und es besteht kein Anlass, sie zu ändern. Der Bundesrat empfiehlt deshalb, die Initiative zu verwerfen. Der Bundesrat hat in seinem aussenpolitischen Bericht für die Legislatur von 1995-1999 einen Integrationsfahrplan definiert, der den Erwartungen der Initianten Rechnung trägt. Er sieht ausdrücklich die Einleitung der multilateralen Integration der Schweiz in Europa über den Weg des Beitritts zur Europäischen Union (EU) oder zum EWR vor. Er erachtet es deshalb nicht als notwendig, seine Haltung in der Form eines Gegenvorschlages erneut zu formulieren.

• Der Bundesrat hat auch seine Botschaft über die Volksinitiative «EG-Beitrittsverhandlungen vors Volk!» verabschiedet. Darin beantragt er den eidgenössischen Räten, die Initiative ohne Gegenvorschlag abzulehnen.

Die Annahme der Initiative würde bedeuten, dass der Bundesrat bereits den Grundsatz der Eröffnung von Beitrittsverhandlungen zur EU der Genehmigung durch Volk und Stände mittels Volksabstimmung unterstellen müsste. Dies würde auch eine bedeutende Änderung der verfassungsmässigen Kompetenzaufteilung in aussenpolitischen Angelegenheiten bedeuten; eine Aufteilung, die sich bewährt hat. Deshalb beantragt der Bundesrat die Ablehnung der Initiative. Der Bundesrat weist im übrigen in seinem aussenpolitischen Bericht darauf hin, dass der Weg der multilateralen Integration der Schweiz und insbesondere diesbezügliche Verhandlungen mit der EU in Abhängigkeit der innen- und aussenpolitischen Bedingungen eröffnet werden. Mit andern Worten wird er nicht handeln, ohne sowohl die Entwicklungen in der Schweiz als auch in Europa zu berücksichtigen.

Integrationsbüro
Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

EUROINFORMATION

Adhäsion à l'UE et droits de la démocratie directe:

Dans quelle mesure seraient-ils restreints?

de prof. Dr. D. Schindler, Université de Zurich

L'adhésion de la Suisse à l'UE impliquerait une restriction des droits de démocratie directe. Ce n'est que dans les domaines où les Etats membres ont transféré à l'UE leurs compétences législatives que les droits de référendum et d'initiative ne pourraient plus être exercés en Suisse. L'importance de cette restriction est relativement facile à mesurer puisque tous les projets de loi soumis au référendum obligatoire ou facultatif de même que les initiatives populaires qui ont abouti ces dernières années ont été recensés pour savoir si, en cas d'adhésion à l'UE, ils auraient encore pu être soumis au vote.

Dans ce contexte, il convient de distinguer deux types de compétences de l'UE. Il y a, d'une part, des questions spécifiques pour lesquelles l'UE dispose de la compétence exclusive de légiférer. Dans ces domaines, tels que l'union douanière, la politique commerciale et l'agriculture, l'exercice des droits populaires serait exclu. D'autre part, il y a des domaines dont certains aspects seulement peuvent être réglementés par l'UE. La plupart des compétences communautaires relèvent de cette seconde catégorie. Il s'agit en particulier des mesures destinées à réaliser le marché intérieur, de l'établissement et du séjour des citoyens de l'Union, de la reconnaissance des diplômes, de la concurrence, des marchés publics, des assurances, des transports, de la législation sociale et des impôts. Dans ces domaines, les Etats membres gardent la compétence de légiférer mais ils doivent concrétiser dans leur législation les objectifs fixés par l'UE dans ses directives. Si la Suisse avait accepté de faire partie de l'EEE, elle aurait déjà dû mettre en œuvre ce genre de règles de l'UE. A cette fin, l'Assemblée fédérale avait accepté en 1992 le projet Eurolex, qui consistait à adapter toute une série de lois fédérales au droit de l'UE repris dans l'EEE. Après le refus de l'Accord sur l'EEE, le projet s'est partiellement réali-

sé sous la dénomination Swisslex. L'exercice des droits populaires sur ces actes rendus euro-compatibles reste possible mais la marge de manœuvre du législateur se réduit. Enfin, dans tous les domaines où l'UE n'a aucune compétence (comme le droit de la famille, le droit successoral, le droit pénal, la défense nationale, les législations en matière de droit civil, d'organisation de l'Etat, d'organisation administrative et judiciaire), la marge de manœuvre du législateur et les droits populaires resteraient intacts.

Restrictions au niveau fédéral

Nous avons examiné la liste des votations de ces cinq dernières années sur les projets soumis au référendum obligatoire ou facultatif et sur les initiatives soumises au vote, et nous avons distingué les objets concernés ou non par le droit communautaire, en tout ou en partie. Il en résulte le tableau suivant:

Actes législatifs et initiatives populaires soumis au référendum obligatoire de 1990 à 1994:		40
auraient été régis par le droit de l'UE:		
entièrement	3 (7,5%)	
partiellement	14 (35,0%)	
aucunement	23 (57,5%)	

Actes législatifs sujets au référendum facultatif de 1990 à 1994:		243
auraient été régis par le droit de l'UE:		
entièrement	26 (10,7%)	
partiellement	64 (26,3%)	
aucunement	153 (63,0%)	

Il ressort de cette analyse que 60% de tous les projets n'auraient absolument pas été touchés par le droit de l'UE et que 30% l'auraient été en partie seulement. En d'autres termes, dans 90% des cas environ, les droits de référendum et d'initiative auraient pu être exercés. Dans le cas des projets partiellement touchés par le droit communautaire, les droits populaires auraient été inopérants pour la partie réglementée par le droit de l'UE. Pour juger de l'importance de cette partie, il faudrait examiner chaque projet article par article, ce qui n'est pas notre propos ici. Il faut ajouter que, même si la Suisse se tient à l'écart de l'UE, il est nécessaire de procéder à certains ajustements du droit suisse par rapport au droit communautaire pour éviter à notre pays d'être désavantagé dans ses relations avec les Etats de l'UE. Le projet Swisslex en est un exemple. Dans ce cas aussi, la marge de manœuvre du législateur se trouve limitée.

Restrictions aux niveaux cantonal et communal

Au niveau des cantons et des communes, les restrictions en matière de droits démocratiques seraient nettement moindres qu'au niveau fédéral. La plupart des compétences conférées à l'UE sont, en Suisse, des compétences fédérales. La législation cantonale ne devrait être adaptée au droit de l'UE que dans un petit nombre de domaines qui concernent par exemple, les marchés publics, les diplômes professionnels ou les médicaments. En revanche, aucune compétence des cantons, sauf leur compétence résiduelle en matière d'agriculture, ne serait complètement couverte par le droit de l'UE. Nous présentons ci-dessous les chiffres du canton de Zurich, qui devraient, pour l'essentiel, concorder avec ceux des autres cantons. Il faut noter qu'à Zurich toutes les lois font obligatoirement l'objet d'une votation populaire.

Actes législatifs et initiatives populaires soumis à un vote dans le canton Zurich de 1990 à 1994:		73
auraient été régis par le droit de l'UE:		
entièrement	1 (1,36%)	
partiellement	6 (8,20%)	
aucunement	66 (90,0%)	

Ainsi, une seule votation populaire n'aurait pu avoir lieu si la Suisse avait été membre de l'UE, et pour six lois seulement, le législateur aurait vu sa marge de manœuvre diminuer. Dans les communes, le nombre de réglementations couvertes par le droit de l'UE serait encore plus petit.

Quoi qu'il en soit, il ne faut pas oublier que l'UE est une organisation dynamique. Certaines dispositions des traités instituant les Communautés sont assez souples pour permettre une certaine extension de leurs compétences. Il n'est pas non plus exclu que par le biais de modifications de ces traités (qui doivent être approuvés par tous les Etats membres) de nouvelles compétences soient transférées aux Communautés. Par ailleurs, il faut reconnaître que la dynamique communautaire, qui était surtout le fait des gouvernements des Etats membres, a été considérablement atténuée depuis l'adoption du Traité de Maastricht. Les droits des citoyens, des Etats membres et des régions sont passés au premier plan. De plus, le fait que les modifications des traités communautaires soient de plus en plus soumises à des votes populaires dans les Etats membres a contribué à freiner le mouvement.

Appréciation politique

Les analyses chiffrées montrent que les effets d'une adhésion à l'UE sur la démocratie directe seraient moins importants qu'on le prétend souvent, mais elles sont muettes quant à l'importance politique de ces restrictions. Ce qui importe aux citoyens, c'est moins le nombre des projets sur lesquels ils peuvent voter que la question de savoir quels seraient les sujets qui échapperaient à leur décision dans l'hypothèse d'une adhésion à l'UE. Ce qui les toucherait en particulier, c'est qu'ils ne disposeraient plus, comme aujourd'hui, de la possibilité de participer à presque toutes les décisions gouvernementales ni d'intervenir, par le biais du référendum ou de l'initiative, pour aboutir à une consultation populaire. Le besoin éprouvé en Suisse d'être associé à toutes les décisions publiques va chercher ses racines plus loin que le référendum et l'initiative, qui sont nés dans la seconde moitié du XIXe siècle. Karl Schmid, grand philosophe qui a étudié l'Etat suisse et a enseigné la littérature allemande à l'EPFZ, a montré en 1957 qu'en Suisse, dès les origines, la chose publique était conçue comme relevant de la responsabilité indivisible de tous. Les affaires publiques n'ont jamais été l'apanage d'un groupe unique et bien précis de la population. C'est de là que vient, comme Schmid l'a dit, «l'aversion instinctive de la nation pour toute tentative de soustraire à la souveraineté du peuple le moindre domaine». Cette attitude a pu s'imposer du fait de la petite taille des cantons de la Suisse originelle. Elle est à l'origine du refus instinctif de tout transfert de compétence à des organes supranationaux.

Aujourd'hui cette attitude est en contradiction avec le fait que nombre de problèmes ne s'arrêtent pas aux frontières nationales et requièrent donc des réglementations supranationales. La Suisse devra trouver un équilibre entre le besoin des citoyens de pouvoir voter sur (presque) tout et la nécessité pour notre pays de participer à l'adoption de règles internationales sur certains sujets, sur lesquels les citoyens suisses ne pourront plus exercer leurs droits démocratiques dans la même mesure que par le passé. Il s'agit là d'une grande tâche de notre époque.

Initiatives populaires

Double non

• Fin août, le Conseil fédéral a adopté son message sur l'initiative populaire «Pour notre avenir au cœur de l'Europe». Il propose aux Chambres fédérales de rejeter l'initiative sans contre-projet. Lors de la présentation du message à la presse, les conseillers fédéraux Jean-Pascal Delamuraz et Flavio Cotti n'ont pas manqué de saluer la contribution des jeunes au débat européen en Suisse.

L'acceptation de l'initiative signifierait que le Parlement, le peuple et les cantons ne seraient plus appelés à se prononcer sur l'accord EEE renégocié par le Conseil fédéral. Il s'agirait là d'un changement profond dans la répartition constitutionnelle des compétences. Or, cette répartition a fait ses preuves et il n'y a pas lieu de la modifier.

Le Conseil fédéral rappelle par ailleurs avoir arrêté un calendrier d'intégration pour la législature 1995-1999, qui répond à l'attente des initiants en ce qu'il prévoit expressément l'ouverture de la voie à l'intégration multilatérale de la Suisse en Europe par le biais de son adhésion à l'Union européenne (UE) ou à l'EEE. Aussi ne juge-t-il pas nécessaire de reformuler sa position, qui serait identique, sous forme d'un contre-projet.

• Le Conseil fédéral a également adopté son message sur l'initiative populaire «Négociations d'adhésion à la CE: que le peuple décide!». Il propose aux Chambres fédérales de rejeter l'initiative sans contre-projet.

L'acceptation de l'initiative signifierait que le Conseil fédéral serait obligé de soumettre le principe même de l'ouverture des négociations d'adhésion à l'UE à l'approbation, par votation populaire, du peuple et des cantons. Il s'agirait là également d'un changement significatif dans la répartition constitutionnelle des compétences en matière de politique étrangère.

Le Gouvernement a en outre déjà annoncé dans son Rapport sur la politique extérieure de la Suisse dans les années 90, que les négociations d'adhésion seraient ouvertes «en fonction des conditions de politique intérieure et extérieure». C'est dire qu'il n'agira pas sans tenir dûment compte des développements aussi bien dans le pays qu'en Europe. Le Conseil fédéral ne juge par conséquent pas nécessaire de répéter sa position sous forme de contre-projet.

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

GATT-Abkommen:

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäß GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
3. 19. 9. 1995
6. SAP (Schweiz) AG
7. SAP R/3 Lizenzen
8. Fr. 1 000 000.-
10. SHAB vom 8. 8. 1994 (GB 53)

GATT-Abkommen:

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäß GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
3. 15. 8. 1995
6. Digital Equipment Corp. AG
7. AlphaServer inkl. Software
8. Fr. 1 712 015.-
10. SHAB vom 8. 8. 1994 (GB 54)

GATT-Abkommen:

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäß GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern
- 2a. selektives Verfahren
3. 25. 7. 1995
6. Pre-Datasytem AG
7. PC Celebris Mod. 590 mit Peripherie
8. Fr. 304 492.-
10. SHAB vom 8. 8. 1994 (GB 55)

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
3. 19. 9. 1995
6. SAP (Suisse) SA
7. Licenses SAP R/3
8. Fr. 1 000 000.-
10. FOOSC du 8. 8. 1994 (GB 53)

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
3. 15. 8. 1995
6. Digital Equipment Corp. SA
7. AlphaServer incl. Software
8. Fr. 1 712 015.-
10. FOOSC du 8. 8. 1994 (GB 54)

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne
- 2a. Appel d'offre sélectif
3. 25. 7. 1995
6. Pre-Datasytem SA
7. PC Celebris Mod. 590 avec périphérie
8. Fr. 304 492.-
10. FOOSC du 8. 8. 1994 (GB 55)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Holvis

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 17. Oktober 1995, 16.30 Uhr, ins Hotel International, Steinentorstrasse 25, Basel, eingeladen.

Tagesordnung

Genehmigung des Verkaufs der Mühlebach-Gruppe an die Arjo Wiggins Merchants Europe Ltd.
Antrag des Verwaltungsrats:
Es sei der Verkauf zu genehmigen.

Die Aktionäre erhalten die Zutrittskarte direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen können, sind gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Auf Wunsch ist auch die Gesellschaft gerne für die Vertretung Ihrer Aktien besorgt.

Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter (OR Art. 689 c), dem die Gesellschaft auch die ihr mit allfälligen Weisungen zugestellten Vollmachten übergeben wird, bezeichnen wir: Werthmüller Treuhand, Leimenstrasse 4, 4051 Basel.

Depotvertreter (OR Art. 689 d) sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 17. Oktober 1995, 11.00 Uhr.

Die Einladung zur Generalversammlung wird den per 26. September 1995 im Aktienregister eingetragenen Aktionären zugestellt.

Alle Anfragen zur Generalversammlung bitten wir zu richten an: Holvis AG, Aktienregister, Malzgasse 15, 4006 Basel, Tel. (061) 272 60 35.

Basel, 27. September 1995

HOLVIS AG

FORTUNA
Holding

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. September 1995 hat folgende Dividende beschlossen:

Namenaktien	Dividende brutto Fr. 18.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 11.70
Inhaberaktien	Dividende brutto Fr. 36.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 23.40
Partizipationscheine	Dividende brutto Fr. 9.- Netto, nach Abzug 35% Verrechnungssteuer, Fr. 5.85

Die den Namenaktiären zustehende Dividende wird direkt vergütet.

Für Inhaberaktien und Partizipationscheine erfolgt die Auszahlung ab 27. September 1995 spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankgesellschaft

Adliswil, den 26. September 1995

Fortuna Holding
Der Verwaltungsrat

Skilift Pany AG, Pany GR

Einladung zur Aktionärsversammlung

Freitag, 13. Oktober 1995, 20 Uhr, im Restaurant Post, Pany.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmzählern.
2. Genehmigung des Protokolls.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1994/95.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1994/95 mit Gewinnverteilung und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
5. Information über die Verlängerung der Dienstbarkeitsverträge.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1995/96.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Die Akten liegen beim Präsidenten, Hanspeter Steiner, 7242 Luzern GR, zur Einsicht auf.

Skilift Pany AG
Der Verwaltungsrat
206-072055/2708

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

 PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Inserate erschliessen
den Markt

Annulation

Le carnet d'épargne No 10.0010.078 délivré par la Banque Raiffeisen, 2046 Fontaines NE est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Raiffeisen, 2046 Fontaines NE.

Banque Raiffeisen
06-238716/2708

Öffentliches Umtauschangebot der MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien, Darmstadt, Bundesrepublik Deutschland

(Anbieterin)

an die Inhaberaktionäre der

Merck AG, Zug

Angebotsfrist: 27. September 1995 bis 11. Oktober 1995, 12.00 Uhr

A. Ziel des Angebotes

Im Hinblick auf den geplanten Börsengang der MERCK Kommanditgesellschaft auf Aktien (Merck KGaA), Darmstadt, Bundesrepublik Deutschland, soll mittels öffentlichen Angebotes den Inhaberaktionären der Merck AG, Zug, die Möglichkeit eingeräumt werden, ihre Beteiligung an der Merck AG in eine Beteiligung an der Merck KGaA umzutauschen.

Gegenstand dieses Angebotes sind sämtliche nicht direkt oder indirekt im Besitz der Merck KGaA befindlichen 481 155 Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert der Merck AG.

Der Verwaltungsrat der Merck AG hat das Angebot der Merck KGaA geprüft und empfiehlt einstimmig dieses Angebot nach Kenntnisnahme des Berichtes der das Angebot kontrollierenden Treuhandgesellschaft den Aktionären der Merck AG zur Annahme.

B. Das Angebot

1. Umtauschverhältnis

- 1 Inhaberaktie der Merck AG, Zug, von CHF 100 Nennwert (mit Coupon Nr. 10 & ff.)

wird kommissions- und spesenfrei umgetauscht in

- 27 Stammaktien der Merck KGaA, Darmstadt, von DEM 5 Nennwert (mit zeitanteiligem Gewinnberechtigung ab 1. Oktober 1995)

Die beim Umtausch anfallende eidg. Umsatzabgabe, die kantonale Gebühr sowie die Abgabe an den Effektenbörsenverein werden von der Merck KGaA getragen.

2. Angebotsfrist

Das Umtauschangebot ist gültig vom 27. September bis zum 11. Oktober 1995, 12.00 Uhr.

3. Nachfrist

Mit Rücksicht auf die gleichzeitig mit dem vorliegenden Angebot erfolgende Publikumsöffnung der Merck KGaA wird keine Nachfrist gewährt werden. Das Angebot kann nur während der Angebotsfrist angenommen werden.

4. Umtauschtitel

Die zum Umtausch angemeldeten Inhaberaktien der Merck AG sollen als Sacheinlage in die Merck KGaA eingebracht werden.

Die Kotierung der neuen Stammaktien der Merck KGaA an der Zürcher Börse sowie die Zulassung zum amtlichen Handel an der Frankfurter Wertpapierbörse mit Handelsaufnahme am 20. Oktober 1995 ist beantragt.

5. Rücktrittsrecht

a) Die Merck KGaA ist berechtigt, bis zum 16. Oktober 1995 vom vorliegenden Angebot zurückzutreten, falls bei der gleichzeitig mit dieser Umtauschofferte stattfindenden Erstplazierung ihrer Stammaktien (Bookbuilding-Verfahren) nicht ein Plazierungspreis von mindestens DEM 46.- pro Aktie von DEM 5 Nennwert erzielt wird.

Unterschreitet der Plazierungspreis der Stammaktien DEM 46.-, hält die Merck KGaA aber an der Plazierung ihrer Stammaktien sowie an der vorliegenden Umtauschofferte fest, wird den Inhabern von Inhaberaktien Merck AG pro aus Umtausch bezogener Stammaktie Merck KGaA der Betrag, um den der Plazierungspreis DEM 46.- unterschreitet, in bar Wert 19. Oktober 1995 vergütet.

b) Die Merck KGaA ist auch berechtigt, vom vorliegenden Angebot zurückzutreten, falls die für 15. Oktober 1995 vorgesehene Sachkapitalerhöhung der Merck KGaA bis zum 18. Oktober 1995 im Handelsregister nicht eingetragen wird.

6. Annahmestellen

Als Annahmestellen fungieren alle schweizerischen Niederlassungen der nachfolgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Julius Bär & Co AG	Lombard, Odier & Cie
Bank J. Vontobel & Co AG	Zürcher Kantonalbank

7. Schweizerischer Übernahme-Kodex

E. Merck und Merck KGaA, handelnd für sich selbst sowie für ihre durch sie kontrollierten Tochtergesellschaften, haben sich verpflichtet, die Bestimmungen des Schweizerischen Übernahme-Kodexes vom 1. September 1989 (mit Änderungen vom 1. Mai 1991 und 1. November 1994) einzuhalten.

8. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

Dieses Angebot unterliegt schweizerischem Recht. Für allfällige Streitigkeiten im Zusammenhang mit diesem Angebot gilt Zürich I als ausschliesslicher Gerichtsstand.

C. Annahme des Angebotes

1. Anmeldung

Aktionäre der Merck AG, die das Umtauschangebot der Merck KGaA annehmen wollen, werden gebeten, das Formular «Annahmeerklärung» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens 11. Oktober 1995, 12.00 Uhr, ihrer Depotbank einzureichen.

Heimverwahrer von Inhaberaktien der Merck AG werden gebeten, das vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Formular «Annahmeerklärung» zusammen mit den umzutauschenden, nicht entwerteten Inhaberaktien der Merck AG ebenfalls bis spätestens 11. Oktober 1995, 12.00 Uhr, einer der Annahmestellen oder ihrer Bank einzureichen.

Inhaberaktionäre, die ihre Titel bei einer Bank verwahren, werden das Formular «Annahmeerklärung» durch ihre Bankverbindung erhalten. Überdies ist das Formular bei den schweizerischen Geschäftsstellen der Annahmestellen erhältlich.

2. Sperrung/Umtausch der Inhaberaktien der Merck AG

Die zum Umtausch angemeldeten und hinterlegten Inhaberaktien der Merck AG werden gesperrt und können bis zum Vollzug des Umtausches bzw. bis zu einem Rücktritt der Merck KGaA vom vorliegenden Angebot nicht mehr verkauft werden.

Im Falle des Zustandekommens der Übernahme werden die in Erfüllung dieses Umtauschangebotes zu liefernden Stammaktien der Merck KGaA am 19. Oktober 1995 bei der Bank zur Verfügung gehalten, bei der die Inhaberaktien Merck AG zum Umtausch angemeldet wurden. Eine physische Titelauslieferung ist erst ca. drei Monate nach Abschluss der Transaktion möglich. Ein etwaiger Barausgleich wird Wert 19. Oktober 1995 ausgerichtet.

3. Aufhebung des Börsenhandels für Inhaberaktien der Merck AG

Bei ungenügender Börsenliquidität nach Durchführung des Umtausches wird die Dekotierung der Inhaberaktie Merck AG, Zug, an den Börsen von Zürich, Basel und Genf in Betracht gezogen. Mit Rücksicht auf den Verzicht auf eine Nachfrist wird die Merck KGaA für diesen Fall nach Abstimmung mit der Kommission für Regulierungsfragen eine angemessene Lösung suchen.

4. Beschränkungen betreffend USA

This offer is not being made directly or indirectly in the United States of America, its territories or any area subject to its jurisdiction or any political subdivision thereof (United States) or to any resident of the United States or to any other person who is a U.S. person as defined in Regulation S under the United States Securities Act of 1933, by use of mails or by any means or instrumentality of interstate or foreign commerce of the United States or of any facility of a United States national securities exchange or otherwise. This offer may only be exercised outside the United States of America and the delivery of the underlying shares can only take place outside the United States of America.

5. Publikation des Angebotes

Dieses Umtauschangebot wird in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung», dem «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» sowie dem «Schweizerischen Handelsamtsblatt» veröffentlicht.

D. Weitere Angaben

1. Angaben über die Merck KGaA

Für Angaben über die Merck KGaA verweisen wir auf den «Unvollständigen Verkaufsprospekt» und/oder das «Preliminary Offering Circular» für die Stammaktien der Merck KGaA. Diese können bei den Annahmestellen bezogen werden.

Ab 17. Oktober 1995 kann an den gleichen Stellen der «Verkaufsprospekt» und/oder das «Offering Circular» bezogen werden.

2. Beteiligung an Merck AG

Das Aktienkapital der Merck AG von CHF 300 Mio. ist eingeteilt in 2 400 000 nicht kotierte Namenaktien von je CHF 100 Nennwert und 600 000 kotierte Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert. Von den total 600 000 Inhaberaktien Merck AG sind 100 000 als Reservetitel im Besitz der Merck AG. Als eigene Aktien sind sie nicht stimmberichtig und werden im Rahmen des vorliegenden Angebotes nicht umgetauscht. Ferner ist die Merck AG auf Grund eines Optionsgeschäftes verpflichtet, am 30. September 1995 bei Andienung durch die Optionsinhaber maximal 10 000 eigene Aktien zu je CHF 750 zu erwerben.

Per 25. September 1995 hält die Merck KGaA indirekt alle 2 400 000 Namenaktien sowie 18 845 stimmberichtigte Inhaberaktien, was 80,6% des gesamten Aktienkapitals und 83,4% sämtlicher Stimmrechte entspricht.

Während der letzten 12 Monate wurden durch die Merck KGaA über die Börse indirekt 26 445 Inhaberaktien gekauft und 13 810 Inhaberaktien verkauft. Der ausserbörsliche, indirekte Erwerb von 800 000 Namenaktien im Mai 1995 erfolgte zu einem Preis, der unter dem für das vorliegende Angebot geltenden Wert für die Inhaberaktien liegt.

3. Kursentwicklung der Stammaktie der Merck KGaA

Da es sich bei der Merck KGaA um eine neu gegründete Gesellschaft handelt (Ausgliederung aus der offenen Handelsgesellschaft E. Merck in Darmstadt) und die Handelsaufnahme für Stammaktien Merck KGaA an der Frankfurter Wertpapierbörse sowie der Börse von Zürich für den 20. Oktober 1995 vorgesehen ist, sind für die Merck KGaA noch keine Börsenkurse verfügbar.

4. Vertrauliche Informationen

Die Anbieterin verfügt über keine vertraulichen Kenntnisse über die Merck AG, welche das Angebot in einem für die Publikumsaktionäre wesentlich anderen Lichte erscheinen liesse.

E. Bericht der Treuhandgesellschaft gemäss Ziff. 4.5 und 5 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes vom 1. September 1989/ 1. Mai 1991/1. November 1994

Als die das Umtauschangebot im Sinne des Schweizerischen Übernahme-Kodexes kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigen wir, dass

- das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahme-Kodexes entspricht;
- die Gleichbehandlung der Aktionäre der Merck AG sichergestellt ist;
- die Finanzierung einer etwaigen Differenzzahlung in bar sichergestellt ist.

Dem angebotenen Umtauschverhältnis von 1:27 liegt ein Monatsdurchschnitt der Schlusskurse vom 23. August bis 22. September 1995 für Merck AG Inhaberaktien von CHF 927.- zuzüglich Prämie sowie ein Mindest-Plazierungspreis für Merck KGaA Stammaktien von DEM 46.- zugrunde. Sollte das vorliegende Angebot zustandekommen, d. h. sollte der Mindest-Plazierungspreis im Rahmen des Bookbuilding-Verfahrens erzielt werden, können beide Preise als vom Markt bestimmt betrachtet werden. Auf Grund der von uns darüber hinaus vorgenommenen Abklärungen und Untersuchungen sind wir zum Schluss gekommen, dass das Umtauschangebot der Merck KGaA angemessen ist.

Zug, den 25. September 1995

KPMG Fides Peat

Dr. E. Kruck

E. F. J. Willems

F. Entscheid der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizer Börsen

Das Angebot wurde der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizerischen Effektenbörse vor der Publikation eingereicht. Mit Entscheid vom 25. September 1995 hat die Kommission befunden:

- Das Angebot der Merck KGaA entspricht dem Schweizerischen Übernahme-Kodex.
- Die Merck KGaA wird in Anwendung von Ziff. 8 des Kodexes von der Verpflichtung zur Einhaltung der Karenzfrist befreit (Ziff. 3.4 des Kodexes);
- Mit Rücksicht auf die besonderen Erfordernisse im Verfahren der Publikumsöffnung der Merck KGaA und dem vorgesehenen Vorgehen im Fall der Dekotierung der Inhaberaktie der Merck AG wird die Merck KGaA in Anwendung von Ziff. 8 von der Verpflichtung zur Einräumung einer Nachfrist befreit (Ziff. 3.7 des Kodexes).

G. Empfehlung des Verwaltungsrates der Merck AG

Der Verwaltungsrat der Merck AG hat anlässlich seiner Sitzung vom 25. September 1995 das Umtauschangebot der Merck KGaA eingehend geprüft und empfiehlt einstimmig dieses Angebot nach Kenntnisnahme des Berichtes der das Umtauschangebot kontrollierenden Treuhandgesellschaft den Aktionären der Merck AG zur Annahme.

Darmstadt, 25. September 1995

Merck KGaA

Prof. Dr. H. J. Langmann

Dieses Inserat stellt keinen Prospekt im Sinne von Art. 652a des Schweizerischen Obligationenrechts dar.

Zürich, 27. September 1995

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:

Schweizerische Bankgesellschaft

Valorenummern:
Inhaberaktie Merck AG von CHF 100 Nennwert
Stammaktie Merck KGaA von DEM 5 Nennwert

208.821
412.799

BUCHER

Bucher Holding AG

Aktionärsoptionen Serie IA 1994 Erlöschen des Optionsrechtes am 27. Oktober 1995

(letztmaliger Börsenhandel am 23. Oktober 1995)

Gemäss den Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht der Aktionärsoptionen Serie IA 1994 am 27. Oktober 1995, 10.00 Uhr. Bis zu diesem Datum berechtigten 30 Aktionärsoptionen Serie IA 1994 zum spesenfreien Erwerb von 1 Inhaberaktie Bucher Holding AG von Fr. 100 Nennwert zum Ausübungspreis von Fr. 700.-.

Die gegen Aktionärsoptionen Serie IA 1994 erworbenen Inhaberaktien der Bucher Holding AG sind für das laufende Geschäftsjahr 1995 dividendenberechtigt.

Die Inhaber von Aktionärsoptionen Serie IA 1994 können diese bis spätestens

27. Oktober 1995, 10.00 Uhr

über ihre Bank oder die Schweizerische Kreditanstalt ausüben. Nach dem 27. Oktober 1995 sind die Aktionärsoptionen Serie IA 1994 wertlos.

Niederweningen, 27. September 1995

Bucher Holding AG

Aktionärsoptionen Serie IA 1994 Inhaberaktie (Fr. 100 nom.)	Valorennummern 239 056 238 865	ISIN CH 000 239 056 2 CH 000 238 865 1
--	--------------------------------------	--



Einführung der Namenaktien an der Nebenbörse von Zürich

**Erster Handelstag:
Donnerstag, 28. September 1995**

Der Verwaltungsrat der Bell AG hat in seiner Sitzung vom 3. Mai 1995 beschlossen, die Namenaktien der Bell AG an der Nebenbörse von Zürich kotieren zu lassen. Nach Einführung der Elektronischen Börse Schweiz (EBS) werden die Namenaktien der Bell AG automatisch in den Handel der EBS aufgenommen.

Gleichzeitig werden die Namenaktien in couponslose Aktienzertifikate umgetauscht (aufgeschobener Titeldruck). Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind von der Gesellschaft über den Titelumtausch informiert worden.

Der für die Börsenzulassung massgebende Kotierungsprospekt in deutscher Sprache kann beim Schweizerischen Bankverein (Tel. 01/239 47 03 oder Fax 01/239 48 09) bezogen werden.

Die börseneinführende Bank:
Schweizerischer Bankverein

Valorennummer	ISIN	Telekurs Reuters
Namenaktie 150 282	CH0001502829	BELN BELZn

Scana Holding AG Regensdorf

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. September 1995 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1994/95 auf dem Aktienkapital von 12 Mio Fr. nachfolgende Dividende auszuzahlen:

Dividende je Inhaberaktie à nom. Fr. 500.- Fr. 35.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 12.25
Nettoauszahlung Fr. 22.75

Die Coupons Nr. 6 können bei folgenden Banken spesenfrei zur Einlösung eingereicht werden:

**Zürcher Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
oder am Sitz der Gesellschaft,
Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf**

Regensdorf, 27. September 1995

Der Verwaltungsrat
239-024906/2700

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Rentenanstalt +**Swiss Life** +

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

2% Wandelanleihe 1995 - 1998 von CHF 634 600 000
mit Zeichnungsrecht für die Genossenschaftler
und die Partizipanten der Rentenanstalt/Swiss Life

Emissionspreis	100%
Verzinsung	2%; Jahrescoupons per 31. Dezember. Der erste Coupon für die Periode vom 10. November 1995 bis 31. Dezember 1996 wird am 31. Dezember 1996 zahlbar.
Form und Stückelung	Die Anleihe ist eingeteilt in auf den Inhaber lautende Obligationen von je CHF 380 Nennwert. Die Rechte der Obligationäre und Couponinhaber werden in einer Globalurkunde auf Dauer verbrieft. Den einzelnen Obligationären und Couponinhabern steht lediglich ein Miteigentumsanteil an der Globalurkunde zu; sie haben kein Recht auf den Druck oder die Auslieferung von gedruckten Obligationen oder Coupons. Der Druck und die Auslieferung von Einzelurkunden ist während der gesamten Anleiheadauer nicht vorgesehen.
Laufzeit	10. November 1995 bis längstens 10. November 1998
Wandelfrist	Die Wandelfrist beginnt 90 Tage nach unangefochtenem Eintrag der Rentenanstalt/Swiss Life als Aktiengesellschaft im Handelsregister; spätestens aber am 1. Oktober 1997 und dauert bis zur Rückzahlung.
Wandelrecht	Jede Obligation von CHF 380 Nennwert kann während der Wandelfrist in eine Inhaberaktie (nach Umwandlung der Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft ohne Liquidation und Neugründung) (=Rechtskleidwechsel-) bzw. einen Partizipationsschein (sofern der Rechtskleidwechsel nicht zustande kommt) der Rentenanstalt/Swiss Life von CHF 50 Nennwert gewandelt werden.
Wandelpreis	CHF 380 je Inhaberaktie bzw. Partizipationsschein der Rentenanstalt/Swiss Life
Sicherstellung	Verwendung von bedingtem PS-Kapital
Rückzahlung	Am 10. November 1998 zum Nennwert ohne vorgängige Kündigung
Vorzeitige Rückzahlung	- Sofern der Kurs der Inhaberaktien bzw. Partizipationsscheine der Rentenanstalt/Swiss Life während 20 aufeinanderfolgenden Tagen 150% des Wandelpreises überschreitet (unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 60 Tagen). - Sofern mehr als 95% der ausstehenden Obligationen gewandelt wurden (unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 60 Tagen).
Zusicherungen	- Negativ-Klausel (mit Ausnahmen) - Cross Default-Klausel
Vorwässerungsschutz	Ist durch Reduktion des Wandelpreises bei Ausgabe neuer Titel mit Bezugsrecht gewährleistet (Ausnahme: Ausgabe neuer Titel im Zusammenhang mit dem Rechtskleidwechsel).
Kotierung	Die Kotierung der Wandelanleihe wird an der Börse von Zürich beantragt.
Zeichnungsfrist	27. September bis 20. Oktober 1995, mittags, für Partizipanten
Zeichnungsrecht/-verhältnis	<i>Genossenschaftler</i> Jeder Genossenschaftler ist zur Zeichnung von mindestens einer Obligation von CHF 380 Nennwert berechtigt. Weitere Zeichnungsrechte werden entsprechend der Versicherungsbeziehung eingeräumt. Die genaue Zeichnungsberechtigung wurde jedem einzelnen Genossenschaftler mit persönlichem Brief mitgeteilt. <i>Partizipanten</i> pro 5 Partizipationsscheine 1 Wandelobligation von CHF 380 Nennwert
Ausübung	<i>Genossenschaftler</i> Die Ausübung des Zeichnungsrechtes erfolgt durch Einzahlung des Nennwertes beim Sitz der Gesellschaft unter Verwendung des dem Genossenschaftler hierzu zugestellten Einzahlungsscheines. <i>Partizipanten</i> Die Ausübung des Zeichnungsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 8 ab Partizipationsscheinen unter Verwendung des dafür vorgesehenen Zeichnungsscheines beim Sitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken. Die Banken sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
Librierung/Einzahlung	10. November 1995
Verkaufsbeschränkungen	USA, U.S. persons The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act») and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons. The rights described herein may only be exercised outside of the United States of America.
Zeichnungsstellen	Alle schweizerischen Niederlassungen der nachstehenden Banken führen das Zeichnungsangebot spesenfrei durch: Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kantonalbanken

Das Kotierungsinserat erscheint am 26. September 1995 in der «Neuen Zürcher Zeitung». Ab diesem Datum stehen Emissionsprospekte bei den oben genannten Banken zur Verfügung.

Zürich, 26. September 1995

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
Schweizerische Bankgesellschaft

	Valoren-Nr.	ISIN
Partizipationsscheine	223.021	CH0002230214
Anrechte ab Partizipationsscheinen	410.389	CH0004103898
2% Wandelanleihe 1995 - 1998	397.504	CH0003975049



Das Kleminserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeitgeber
zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Den Erben des nachstehend aufgeführten Verstorbenen ist gemäss den Art. 580 ff. ZGB sowie den §§ 24 und 63 EG ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden. Somit sind alle Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Verstorbenen aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden zusammen mit den Beweismitteln der unterzeichneten Amtsstelle innert der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Versäumen die Gläubiger die Anmeldung ihrer Forderungen, haften die Erben für diese weder persönlich noch mit der Erbschaft. Unterlässt der Gläubiger die Anmeldung ohne eigenes Verschulden, haften die Erben nur so weit, als sie durch die Erbschaft bereichert sind.

Peter Willy Loeffler, ledig, geboren am 6. September 1928, von Basel, wohnhaft gewesen in 4102 Binningen, im Roggenacker 11, gestorben am 2. September 1995

Eingabefrist: 3. November 1995

4102 Binningen, 27. September 1995

Erbschaftsamt Binningen

05-237319/2700